AKTUELLE NACHRICHTEN FÜR DIE REGION AUCH UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SIK

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 48 JOBANGEBOTE! SEITE: 19 - 21

14. SEPTEMBER 2022

WOCHE	37
SI/AUFLAGE	33.817
GESAMTAUFLAGE	86.857
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:

Bundesverdienstkreuz für Hospiz-Visionärin verliehen Seite 3

Kulturnacht Radolfzell mit 51 plus 36 Kulturorten Seite 4

Theater „Die Färbe" startet in ihre „Merlin"-Spielzeit Seite 7

Lehrerausstattung zum Schuljahresstart „auf Kante genäht" Seite 10

Spatenstich für die nächste Erweiterung von „Aptar" Seite 13

Bis zum Hals

Derzeit sind es ja mal wieder zwei Welten: auf der einen Seite wird verkündet, wie die ukrainische Armee ihr Land Stück für Stück zurückerobert, auf der anderen Seite wird die Schlange der Flüchtlinge immer länger, die zu uns strömt. Eher „leise" ist die Zahl derer, die auch im Landkreis Schutz suchen, auf historische Höchststände gewachsen. Der regionalen Politik steht das Wasser sozusagen bis zum Hals und das braucht nun auch klare Signale von Land und Bund. Johannes Moser sagt es nicht nur als Engener Bürgermeister, sondern auch als Kreisvorsitzender des Gemeindetags ohne Umschweife: Die Zurückhaltung der Abgeordneten aus der Region sei sehr auffällig, wo doch gerade sie auf die sich anbahnenden Probleme bei den Regierungen dringendst aufmerksam machen sollten. Denn die Kommunen sehen sich für die Unterbringung der vielen Menschen vor eigentlich unlösbaren Aufgaben.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Kreis Konstanz

Immer mehr Vereine und Schulen ohne Hallen für den Sport

Landrat Zeno Danner und die Leiterin des Amts für Migration und Integration, **Monika Brumm**, hatten letzten Donnerstag die Alarmglocken für den Landkreis geschlagen.

von Oliver Fiedler

Auch diese Leistungsturnerinnen des TV Engen müssen ab Oktober draußen bleiben vor der „Alten Stadthalle", weil dort eine Notunterkunft eingerichtet wird. Der Verein hat immerhin ein Angebot aus Aach bekommen, wo eines der zwei wöchentlichen Trainings stattfinden kann, der andere Block findet in der Großsporthalle Unterschlupf, mit dem Umstand, die Geräte immer aufwändig auf und abzubauen, so die Vorsitzende des TV Engen, Marita Kamenzin. swb-Bild: Oliver Fiedler

Denn der Strom der Geflüchteten aus der Ukraine, aber auch aus anderen Ländern, schwillt immer stärker an, längst hat die Zahl der Geflüchteten im Landkreis die der großen Flüchtlingskrise von 2015/16 deutlich überschritten, wenn auch noch lautlos. Die Prognose aber ist, dass mit dem fortschreitenden Krieg doch immer mehr Menschen hier in Deutschland Schutz suchen - und trotz aller aktuellen Erfolgsmeldungen der Ukrainer bleibt ungewiss, wie lange das Land unbefriedet bleibt. Der Landrat sieht die Region vor gewaltigen Herausforderungen. Am Donnerstag wurde die Uhlandhalle an der Hohentwiel-Kreissporthalle als Letzte noch mit Flüchtlingen belegt, alle anderen Kreissporthallen in Konstanz, Singen, Radolfzell und Stockach sind schon Notunterkünfte. „Aufgrund der aktuellen Zahlen werden diese Hallen bis Ende September belegt sein, dann müssen wir eine Zeit überbrücken bis andere Unterkünfte, zum Beispiel die alte Stadthalle Engen, die alten Schulen in Gottmadingen, das Dekorsy-Areal in Radolfzell oder der eigene Neubau der Kasernenstraße in Radolfzell fertig sind oder umgebaut", so Danner und Brumm in der Videokonferenz am Donnerstag. Das kann sich aber bis in den November hinein hinziehen, weil aller Ortens auch die Handwerker oder Material fehlen. Die Suche nach neuen Standorten für Unterkünfte ist verzweifelt, denn die Zeit spielt gegen den Landkreis, der die Notunterkünfte stellen muss, für die ersten sechs Monate - dann rollt die Welle auf die Gemeinden und Städte für die Anschlussunterbringungen in gleicher Härte zu.

Deutlich wurde gemacht, dass man die Belegung der Turnhallen auch so schnell wie möglich wieder beenden will, denn der Sport in Schule und den Vereinen solle gewiss nicht durch diese Engpässe stranguliert werden. Immerhin: ein Hallenangebot gab es noch aus der Gemeinde Rielasingen-Worblingen, die die Halle der Ten-Brink-Schule zur Verfügung stellen will, was der Gemeinderat aber noch absegnen müsste. „Wir haben in der Gemeinde mit zehn Hallenteilen eine komfortable Situation, können dann aber Singen als Ausweichstandort nicht mehr unter die Arme greifen, so **Bürgermeister Ralf Baumert**. Froh wäre der Landrat, wenn es noch weitere Angebote gäbe, in die mindestens um die 100 Geflüchtete passen würden. Froh wäre der Landrat auch, wenn er auch dafür die nötigen Helfer und Mitarbeiter bekäme, um die immer mehr Flüchtlinge zu betreuen. Dass hier der nächste Flaschenhals liegt, machte im Mediengespräch der Konstanzer **Sozialbürgermeister Dr. Andreas Osner** klar: Er fordert das Land unmissverständlich auf, die Zuschüsse für die Integration zu verfünffachen, weil das hinten und vorne nicht mehr reicht. **Weiter gehts auf Seite 17 dieser Ausgabe.**

Gottmadingen

Radikale Vandalen besprühen Straßen

Unbekannte Täter haben über das Wochenende mehrere „Hakenkreuze" und andere Symbole auf und im Bereich der Fahrbahn der Riedheimer Straße geschmiert, informierte das Polizeipräsidium am Montag per Medienmitteilung.

Die Täter sprühten danach sowohl auf die Fahrbahn, als auch an den Rand der Straße auf Höhe der Einfahrt zu den Tennisplätzen beim Höhenfreibad je ein „Hakenkreuz" mit roter Lackfarbe, so das Polizeipräsidium Konstanz.

Zudem hinterließen die Sprayer diverse weitere Schmierereien auf der Fahrbahn, auf den Straßenschildern und einem Wanderkreuz.

Die Höhe des dadurch verursachten Schadens ist noch nicht bekannt. Sachdienliche Hinweise auf die unbekannten Sprayer oder solche von Zeugen, die die Vandalentat beobachtet haben könnten, nimmt der Polizeiposten Gottmadingen unter der 07731 14370 entgegen. Zu solch radikalem Vandalismus war es in der Gemeinde schon mehrfach gekommen. Pressemeldung

- Anzeigen -

- Anzeigen -

Singen/Hegau

Eine neue Stadtpforte

Kürzlich konnte das neue Parkhaus an der Julius-Bührer-Straße in Singen direkt vor der Bahnunterführung als neue Stadtpforte eingeweiht werden. Neben den Firmenparkplätzen der Eigentümergemeinschaft steht es auch dank eines intelligenten Systems für die Öffentlichkeit zum Kurzparken zur Verfügung. **Seite 11**

Singen

Museumsnacht

Am Samstag laden wieder 10 Gemeinden und Städte beidseits der Grenze, 65 Kunstorte darin und über 100 beteiligte Kunstschaffende zur Museumsnacht ab 17 Uhr. Singen ist traditionell wieder einer der Hotspots des Kulturevents an dem sich sogar die Poppele-Narrenzunft beteiligt. Erneut ist der Eintritt frei. **Seite 27/28**

- Anzeigen -

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de
Wir lieben Autos.

LBS
Bezirksleiter
Markus Korhummel
Singen
07731/9095-12
Jetzt garantiert niedrige Zinsen für später sichern!
Unser bestes Rezept gegen steigende Bauzinsen: LBS-Bausparen.

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizei Radolfzell: 07732/950660
Polizei Stockach: 07771/9391-0
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2 07731/917036
Krankentransport: 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:
Kostenfreie Rufnummer 116 117
Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711 – 96589700 oder docdirekt.de**

Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH 07731/ 96970-780 oder **per E-Mail:** koordination@hospizdienst-horizont.info
Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung

Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22555525
Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111, 08 00 / 11 10 222
Frauenhaus Notruf: 07732/57506
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Sozialstation: 07732/97197
Krankenhaus R'zell: 07732/88-1
Krankenhaus Stockach: 07771/8030
DLRG–Notruf (Wassernotfall): 112
Stadtwerke Radolfzell: 07732/8008-0 außerhalb der Geschäftszeiten:
Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme: 0800/8008-991
Internet und Telefonie: 0800/8008-993
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach 07771/9150
24-h-Servicenummern:
Gas 07771/915511
Strom/Wasser 07771/915522
Tierschutzverein: 07731/65514

24-Std. Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall ▪ Rohrbruch ▪ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ **8 30 80** gew.

Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621
Tierschutzverein Radolfzell: 07732/3801
Tierheim: 07732/7463
Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 0171/6011277
Tierrettung: (Tierambulanz) 0160/5187715
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07774/2131424
Unitymedia/Kabel-BW: 0800/7001177 (*kostenfrei)

Aach
Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040
Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen Störungsannahme: 0800/3629477

Engen
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen
Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen
Wasserversorgung: 0171/2881882
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste
17./18.09.2022
Dr. Wilhelm, Tel. 07732/970676

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:
DER SPORT MÜLLER
Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambrinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

ENGLER · metzgerei ·
Angebote vom 16. bis 22. September 2022
Regional - aus eigener Schlachtung! Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Engler und Mitarbeiter*innen.
Fleischkäse gebacken täglich frisch 100 g 1,39 €
Schweinebauch frisch und leicht geraucht 100 g -,99 €
Hausmacher Schwarzwurst mit feiner Würzmischung 100 g 1,19 €
Gulasch gemischt Rind und Schwein 100 g 1,49 €
Schäufele gegart saftig und mild 100 g 1,79 €
SAMSTAGSKNALLER am 17.09. Hähnchenkeulen 100 g -,99 €
Unser SALAT DER WOCHE Winzer Käsesalat (eig. Herstellung) 100 g -,99 €
MITTWOCHSANGEBOT am 21.09. Hackfleisch gemischt, Rind und Schwein 100 g -,99 €
Ab kommenden Montag, den 19. September 2022 ab 14 Uhr bieten wir Ihnen wieder unsere beliebten Schlachtspezialitäten an.
Wurstsuppe gibt's gratis! Guten Appetit!
www.engler-metzgerei.de | info@engler-metzgerei.de

Den Gedanken an die Vergänglichkeit zulassen.
Die Gegenwart bewusst erleben.
Bestattungshaus Decker
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
Tel. 07731 / 99680
www.decker-bestattungen.de

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Do.: 10 – 17.30 h, Fr. 10 – 16 Uhr
Tel. 07732-8238461
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Do.: 10 – 17.30 h, Fr. 10 – 16 Uhr
Tel. 07731-9557286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07771/8800-36
Verlegerin/Geschäftsführung
Carmen Frese | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.
Herausgeber/Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49
Chefredakteur
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

https://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB`s aus Preisliste Nr. 53 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: www.werbung-im-Briefkasten.de

Mitglied im …
A'B'C SÜDWEST
BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
ADA Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA
WOCHENBLATT

Spezialität des Hauses
Zwiebelleberwurst
im Ring
100 g € 1,49
DENZEL METZGEREI SEIT 1907
jetzt noch einmal auflegen!
Schweinerücken
gerne auch mariniert!
100 g € 1,19
endlich wieder Vespern
Schwarzwurst
im Ring und Chilli-Schwarzwurst
100 g € 0,99
AKTION AKTION AKTION
Schäufele
geräuchert, frisch aus dem Tannenrauch
100 g € 1,09
zu jeder Jahreszeit lecker
Bauernbratwürste
frisch und geräuchert
100 g € 1,49
Jetzt wieder frisches und gekochtes Sauerkaut
Schwarzwaldstr. 22 · Tel. 0 77 31/6 24 33 · www.denzel-metzgerei.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
» WOCHENBLATT «

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Bauernbratwürstle/ Käseknacker
roh, herzhaft oder gebrüht u. mild – ein Genuss
100 g 1,18
Rouladenwurst
mit handwerklichem Mosaikrand
100 g 1,58
Schweinebauch
auch in Scheiben, gewürzt
100 g 1,00
Rinderbeinscheibe
für den Suppentopf
100 g 1,00
Handwerkstradition seit 1907

Singen

Beharrlich und liebenswürdig das Lebenswerk Hospiz vollbracht

Kaum ein anderer Name ist mit dem 2019 nach jahrzehntelangem Einsatz des Hospiz Horizont in Singen, das für den ganzen Landkreis da ist, verbunden als der von **Irmgard Schellhammer**.

von Oliver Fiedler

Nach der Verleihung des Bundesverdienstkreuzes trug sich Irmgard Schellhammer ins Goldene Buch der Stadt Singen ein. Neben ihr Peter Schellhammer und OB Bernd Häusler. swb-Bild: of

Sie gehörte 1994 zu den damaligen Gründern des Hospizvereins Singen-Hegau, nach verschiedenen Vorstandsämtern ab 2008 dessen Vorsitzende und hat immer für ihre Idee gekämpft, „mit einer besonderen Liebenswürdigkeit, aber auch Beharrlichkeit“, würdigte der Singener OB und Aufsichtsratsvorsitzende des ökumenischen Hospiz Horizont, **Bernd Häusler Irmgard Schellhammer** nun in seiner Laudatio für die Verleihung des Bundesverdienstkreuzes am Bande im Treffpunkt Horizont am Freitag.

Irmgard Schellhammer durfte für diesen feinen Festakt ihre Gäste selbst einladen, es waren die vielen Wegbegleiter auf dem langen Weg bis zu diesem Ort mitten in Singen, bei dem die Patienten eben auch mitten im Leben sind auf dem Weg aus dem Leben. „Es ist unser Bundesverdienstkreuz“ hob sie auch an die Festgemeinschaft hervor, denn es sei gelungen, weil einfach auch alle auf ihre Weise für dieselbe Idee gekämpft hätten, um dieses Ziel zu erreichen. Und auch erst an diesem Festabend wurde auch das Geheimnis gelüftet, wer denn den Antrag für diese höchste Ehrung der Bundesrepublik beim Bundespräsidenten gestellt hatte - und aufgrund der wirklich großen Verdienste damit auch Erfolg hatte: es war der ehemalige Pfarrer der Herz-Jesu-Kirche in Singen **Gebhard Reichert** gewesen, der wiederum mit dem Projekt Autobahnkapelle in den 1990er Jahren so eng verbunden war.

Irmgard Schellhammer konnte den Vorsitz des Hospizvereins Singen-Hegau inzwischen in die Hände von **Gabi Eckert** als Vorsitzende und **Kay Reed** als deren Stellvertreter übergeben. Der Verein hat inzwischen auch sein „operatives Geschäft“, nämlich den Hospizdienst an das ökumenische Hospiz übergeben und sich zum Förderverein gewandelt, der die wichtige Arbeit unterstützt. **Irmgard Schellhammer** wünscht sich denn auch, dass die Hospizarbeit jünger werden solle, dass Menschen früher verstehen, dass das Leben immer endlich ist. **Irmgard Schellhammer** wurde auch schon 2019 beim letzten Neujahrsempfang, der in Singen bislang gefeiert werden konnte, schon mit dem Ehrenring der Stadt Singen für diesen ganz besonderen Einsatz gewürdigt.

„Hospiz geht nur gemeinsam“ unterstrich denn auch **OB Bernd Häusler** in seiner Ansprache und zeigte sich stolz, hier dieses Hospiz eben „mitten im Leben“ geschaffen zu haben. Es sei damals ein bemerkenswerter Zufall gewesen, dass die Stadt Singen die Wetzstein-Villa geerbt hatte, die dann der Standort des Hospizes werden konnte. Und es sei auch eine sehr glückliche Fügung gewesen, die Caritas Singen -Hegau wie die Diakonie im Kirchenbezirk Konstanz als die Partner für das ökumenische Umsetzen der Vision **Irmgard Schellhammers** gewinnen zu können. Caritas-Vorstand **Wolfgang Heintschel**, der den Einsatz **Irmgard Schellhammers** zusammen mit ihrer Nachfolgerin **Gabi Eckert** würdigte, dankte für den für ihn sehr wertvollen Weg gemeinsam und wie er selbst den „hospizlichen Gedanken“ erlernen durfte, der immer die Endlichkeit des Lebens sieht.

Gabi Eckert konnte vermelden, dass der Hospizverein in seiner neuen Konstellation, die Anfang des Jahres umgesetzt wurde, auch schon wieder viele neue Mitglieder gewinnen konnte.

Landtagsabgeordnete **Dorothea Wehinger** hatte ein Hesse-Zitat bereit, der das Wirken von **Dorothea Wehinger** auf den Punkt bringe: „Damit das Mögliche entsteht, muss immer wieder das Unmögliche versucht werden“. Hier sei ein Raum des Lebens neben dem Ort des Sterbens entstanden. Die Landesregierung unterstütze solche Projekte inzwischen, auch Singen habe einen Zuschuss über 90.000 Euro für den Neubau bekommen. „Was wichtig ist vom Leben, erfahren wir erst, wenn wir sterben“, zitierte wiederum ihr Landtagskollege **Hans-Peter Storz** die Gründerin der Hospitzbewegung. Gerade als Lehrer habe er die Erfahrung gemacht, dass junge Menschen den Tod noch weit von sich schieben, weshalb er den Hospizverein auch immer wieder mit Schulklassen besuchte, um aufzuzeigen, wie dort „den Tagen mehr Leben gegeben wird“. Und als Premiere trat im Rahmen des Festakts sogar ein für diesen Anlass gegründeter Chor der Mitarbeitenden des Hospizes und des Trauerorts auf.

von Oliver Fiedler und Ute Mucha

Noch im April konnte **Eberhard Woll** seinen 90. Geburtstag feiern, nun muss leider von ihm Abschied genommen werden. Wie am Wochenende bekannt wurde, war er letzte Woche am Donnerstag verstorben. Der Junge aus dem Schwarzwald kam schon früh nach Singen und später nach Hilzingen, wo er seine ganze Jugend verbrachte. Nach der Schule bewarb er sich als kaufmännischer Lehrling bei den damaligen »Aluwerken« in Singen, wo er sich bis zum Vertriebsleiter hocharbeitete. Schon sehr früh interessierte ihn der Sport allgemein. Nach dem Krieg war er bei der Wiederzulassung der DJK mit dabei. Nach dem Fußball favorisierte ihn der Ausdauersport. Mit der Zeit bestätigte er sich auch dem Rad-Rennsport.

Keine Distanz war ihm je zu lang. Selbst den 100 km-Lauf in Biel (Schweiz) bestritt er mit Bravour fünfmal, ebenso nahm er auch den Marathonlauf in New York unter seine Füße. Und bis ins hohe Alter blieb er von Hilzingen aus aktiv. Als Funktionär war er mit genauso viel Energie, als Präsident der DJK Singen ab 2001, als Mitglied der Singener Freunde des Sports. Er erhielt unter anderem den Sportehrenbrief der Stadt Singen. Und er ist einer der ganz wenigen, die das Deutsche Sportabzeichen 50 Mal erfolgreich absolvierten.

Wer kennt sie nicht, die Spendenboxen an den Leergutautomaten, mit denen man das eigene Flaschenpfand für die Tafel spenden kann, die sich damit einen doch erklecklichen Teil ihres Finanzbedarfs erwirtschaften können. Daraus hat nun die Pächterin des Aachbad-Kiosk in Singen, **Ursula Kornmaier,** noch eine ganz andere Aktion gemacht. Denn auch bei ihr fielen zum Beispiel in den Abfalleimern am Kiosk auch viele leere Flaschen an, die sie während der Saison gesammelt und zum Pfandautomaten gebracht hat. Und auch sie wollte an die Tafel dafür spenden, doch eben noch etwas mehr.

In der **Metzgerei Hertrich,** die sie beliefert, im **Großmarkt C&C Netzhammer,** in der **Ruppaner Brauerei,** der **Bäckerei Auer** und der **Sparkasse Hegau-Bodensee** fand sie Unterstützer für ihre Pläne, so dass sie nun ganze 1.500 Euro an **Udo Engelhardt** und **Willi Wagenblast** von der Singener Tafel übergeben konnte.

Holger Cerff heißt der neue Pfarrer, der im Frühjahr 2023 in der Nachfolge von Pfarrer **Bernhard Knobelspies** ins Dekanat Hegau kommt. Das wurde in den Gottesdiensten in der Seelsorgeeinheit am Sonntag in einer vereinbarten Erklärung bekannt gegeben. Zusammen mit **Pfarrer und Dekan Matthias Zimmermann** wird **Holger Cerff** dann gemeinsam die Seelsorgeeinheiten Singen, Oberer Hegau und Tengen leiten.

Damit erhält **Dekan Zimmermann** Unterstützung in der Leitung von Seelsorge und Verwaltung durch einen Pfarrer »in solidum«, der also auch seine Vertretung übernehmen kann. Die Personalentscheidung ist schon ein Schritt in Richtung der für 2030 avisierten neuen Strukturen.

WOCHENBLATT seit 1967

In eigener Sache:

Das Wochenblatt: Jede Woche von 71 Prozent der Bevölkerung gelesen

Das Wochenblatt ist mit Abstand das reichweitenstärkste Medium der Region. Wie das Allensbacher Institut für Demoskopie im Auftrag des Wochenblatts dieses Jahr ermittelte, lesen das Wochenblatt durchschnittlich jede Woche 71 Prozent der Bevölkerung ab 14 Jahren. Die Anzeigenblätter in Deutschland kommen laut Allensbach auf 44 Prozent regelmäßige Leserschaft (Allensbacher Werbeträgeranalyse 2021).

In der Altersgruppe der über 60-Jährigen lesen das **Wochenblatt** durchschnittlich 90 Prozent, in der Altersgruppe der 45- bis 59-Jährigen 81 Prozent, in der Altersgruppe der 30- bis 44-Jährigen sind es 68 Prozent (in dieser Altersgruppe haben andere Printmedien nur noch eine sehr untergeordnete Bedeutung) und in der Gruppe der 14- bis 29-Jährigen 29 Prozent.

Das Wochenblatt erreicht damit auch erheblich mehr Leserinnen und Leser als **Social Media**: Quer durch alle Altersgruppen kommen Facebook, Instagram und Co. auf 20 Prozent, in der Altersgruppe der unter 30-Jährigen auf 41 Prozent.

Die **Onlineauftritte** der lokalen Printmedien (auch die des Wochenblattes) und der Gemeinden der Region liegen unter den Werten von Social Media und sehr weit unter den Werten der gedruckten Wochenblattausgabe.

Dennoch bietet das Wochenblatt für seine Kunden gute Werbemöglichkeiten auf www.wochenblatt.net und vor allem sehr wirksame Werbeformen, die die herausragende Reichweite der gedruckten Ausgabe mit den interaktiven Möglichkeiten des Internets klug verknüpft. Das durfte der Verlag in der Coronazeit lernen, in der es zum Beispiel gelungen ist, eine digitale Karrieremesse mit einer gedruckten Sonderbeilage erfolgreich zu bewerben.

Während **Influencer** in der digitalen Welt gehypt werden (spannenderweise auch von den klassischen Medien), vergessen Werbetreibende und Werbeagenturen oft etwas Entscheidendes: Dass Mund-zu-Mund-Propaganda dort, wo sich die Menschen treffen, in einer Region wie der hiesigen eine viel größere Rolle spielt als das Influencing auf den Social-Media-Plattformen: 66 Prozent der Menschen, die das Wochenblatt zumindest selten lesen, sagen, dass es schon mehrmals vorgekommen ist, dass sie sich über etwas mit anderen unterhalten haben, was sie im Wochenblatt gelesen haben. Nennen wir es einmal: **Local Influencing in Welt eins ☺.**

Auf den Social-Media-Plattformen tummeln sich gerade rund 20 Prozent der Befragten häufig.

Seit mittlerweile rund fünf Jahren beschäftigt sich das Wochenblatt-Team intensiver als jemals zuvor mit **Werbewirkung**. Im hauseigenen Verlagsprogramm läuft ein im Verlag selbst entwickeltes Tool, mit dem Werbewirkung gemessen und gewichtet wird.

Wenn Sie mehr über die Werbeanalyse und über Werbewirkung wissen möchten, nehmen Sie gerne Kontakt mit mir auf.

Anatol Hennig, Herausgeber
hennig@wochenblatt.net

Die ganze Woche aktuelle Nachrichten und Berichte aus den Städten und Gemeinden auf:
WOCHENBLATT.LINK/HOME oder QR-Code:

Singen

Einst veraltet, jetzt hochmodern

Dass der Hohentwiel mit seiner Aussicht über den Hegau bis zum Bodensee und den Alpen einzigartig ist, davon konnte sich auch der **Landesfinanzminister Dr. Danyal Bayaz** am Vormittag des vergangenen Donnerstages, 8. September, selbst ein Bild machen.

von Anja Kurz

Bei der gemeinsamen Führung kamen Region und Regierung in Kontakt - miteinander und der Festungsgeschichte. Von links: Eric Thiel (REGIO Konstanz-Bodensee-Hegau e. V.), Hans-Peter Storz (MdL SPD), Dorothea Wehinger (MdL B90/Grüne), Dr. Danyal Bayaz (Finanzminister BW), Michael Hörrmann (Geschäftsführer der SSG), Bernd Häußler (OB Singen), Dr. Frithjof Schwartz (Projektleiter der Monumente App) *swb-Bild: ak*

„Hier gefällt der Blick aus dem Autofenster besonders gut, da legt man gerne mal die Akten beiseite“, äußert er seine Freude auf die Führung, trotz dem drohenden „kalten Herbst“ und seiner Herausforderungen.

Mitgrund für den Besuch des Ministers im Zuge seiner Schlössertour war die noch **junge App „Monumente 3D, Festung Hohentwiel“.** Zusammen mit Vertretern der regionalen Politik und den Staatlichen Schlössern und Gärten (SSG) als Teil des Finanzministeriums, wurde deren Verwendung vor Ort veranschaulicht. Die App soll mit ihren Funktionen der **„Augmented Reality“** (zu deutsch erweiterte Realität) ganz gemäß dem Namen Realität und Modell vermischen und auf dem Smartphone- oder Tablet-Display sichtbar machen, wie die heutige Ruinenanlage wohl während der unterschiedlichen Epochen ausgesehen haben könnte.

Langfristig sei das Ziel, mit der App alle Sehenswürdigkeiten unter den Staatlichen Schlösser und Gärten zu „digitalisieren“. Dadurch könne man diese auch Menschen aus aller Welt, mit den unterschiedlichsten Hintergründen und Einschränkungen zugänglich machen. Zusätzlich und zur großen Freude des **App-Projektentwicklers Dr. Frithjof Schartz** bietet das aufgearbeitete und in das Modell geflossene Material eine sehr gute Basis für weitergehende Forschungen zur Festung.

„Die Entwicklung der Monumente-App ist für das SSG eine große Zukunftsaufgabe“, so deren **Geschäftsführer Michael Hörrmann** zu Beginn der Führung. Mit Blick auf dessen Vorreiterstellung ergänzt er: „Sonst war der Hohentwiel immer veraltet“. Das merkt man der Ruine heute zum Beispiel auch durch den Mangel an Toiletten an, die einzig verfügbare am Gipfel des Hausbergs befindet sich hinter dem Tor an der Karlsbastion. Damit, wer hier ein Bedürfnis hat, nicht weiterhin mit dem Eintritt in die Ruine bezahlen muss, soll das entsprechende Tor ein Stück nach hinten versetzt und die Toilette somit frei zugänglich gemacht werden.

Radolfzell

Kulturnacht soll Zeichen setzen

Die Kulturnacht am 2. Oktober in Radolfzell soll erneut Zeichen setzen, wie stark die Stadt als Kulturstandort ist und das tief verwurzelte Kulturverständnis der Radolfzeller nach außen tragen, sagte **OB Simon Gröger** im Rahmen der Medienkonferenz am Donnerstag.

von Oliver Fiedler

In der neuen „Sound-Idea-Lounge“ unter dem Scheffelhof wurde das diesjährige Programm für die Radolfzeller Kulturnacht vorgestellt. Die kann man am 2. Oktober mit Musik und Fotos erleben. *swb-Bild: of*

Die Kulturnacht am 2. Oktober in Radolfzell soll erneut Zeichen setzen, wie stark die Stadt als Kulturstandort ist und das tief verwurzelte Kulturverständnis der Radolfzeller nach außen tragen, sagte **OB Simon Gröger** im Rahmen der Medienkonferenz am Donnerstag. Die „Location“ für die Medienkonferenz war gleich auch ein neues Ziel für die Kulturnacht, denn im **Keller des „Scheffelhof“** hat das **Band-Projekt „Sound Idea“** ihren Proberaum zur „Lounge“ mit erstaunlich viel Platz aufgewertet, in die sich auch schon die **Fotogruppe „Brende20“** aus Radolfzell verliebt hat, welche sich nach ihrer erfolgreichen Premiere im letzten Jahr im Milchwerk nun hier vorstellen will in Verbindung mit musikalischen Auftritten der Band.

Insgesamt 51 Kulturstationen sollen in der 19. Auflage der Kulturnacht in Radolfzell geboten werden, 36 weitere kommen durch die „Ortszeit 7:79“ in Böhringen als weiterem Hotspot der Kulturnacht dazu, wo schon die Aufbauarbeiten begonnen haben, mit dem ersten „Cube“, der in die Zukunft dieses Projekts zeigt. Dort muss aufgrund des enorm gestiegenen Aufwands erstmal ein kleiner Eintritt verlangt werden, dafür gibt es auch durch Förderungen ein verstärktes Rahmenprogramm, kündige Organisatorin Victoria Graf in Böhringen an.

In dem Abbruch-Quartier wird es eine ganz besondere Aktion geben: Eine kleine Projektförderung des Kulturfonds des Landratsamtes ermöglicht für „7:79“ das interaktive Kunstprojekt „Menschenrechte betreten“ von Heike Sauer und Andrea Tiebel Quast. Für die Aktion werden die 30 von der UN erklärten Menschenrechte gedruckt auf einer 72 Meter langen und 1,5 Meter breiten Kunststoffbahn ausgerollt. Die Besucher kommen somit nicht drum hin, die Rechte der Menschen mit Füssen zu treten.

Zur Kulturnacht will auch das **Tagungs- und Kulturzentrum Milchwerk** seinen **30. Geburtstag feiern** und mit Führungen manchen Blick hinter die Kulissen bieten, wie nun informiert wurde. Dazu gibt es nicht nur über Technik, sondern auch manchen Star eine Menge zu erzählen.

Die **Stadtbücherei** kann in diesem Jahr dank doch noch möglicher Förderung gleich auf **zwei Bühnen“Poetry Bites“,** sozusagen die Kurzform des Poetry-Slams präsentieren - und das mit sehr unterschiedlichen Menschen, wie die **Leiterin der Stadtbücherei, Petra Wucherer** ankündigte.

Erstmals dabei ist die Eisdiele Fernando in der östlichen Altstadt, mit Bildern von **Willy Cierpinkski und Roland Ehmig.** Die **Villa Bosch** wird die Arbeiten des **Bundeskunstpreises für Menschen mit Behinderung präsentieren,** die **Christuskirche** wird ihre Baustelle zum Kunstwerk als **„Kirche in einem anderen Licht“,** bei der die Besucher und Passanten ihren Teil für ein Banner beitragen können, der in die Zukunft der Kirche(n) zeigen soll.

Natürlich gibt es wieder die **Freiluftgalerie** rund ums **Zunfthaus der Narrizella.** Die Zeller Kultur hat neben Theaterhäppchen und Fotos der Inszenierungen auch eine **Ausstellung von Susann Göhler-Krekosch** zu bieten, die laut Ankündigungen die verordnete Isolation in den letzten beiden Jahren zum Thema hat.

Und noch viel mehr Stationen rufen danach, an diesem Abend entdeckt zu werden. Das Mehrgenerationenhaus ist mit zwei KünstlerInnen dabei, das Carl-Duisberg-Centrum mit deren sechs und dem Projekt „Demokratie leben“. Das Stadtmuseum setzt Aspekte der Stadtgeschichte ins Licht und das Jubiläum der Stadtkapelle. Das Tanzstudio Aitare wartet mit mehreren Aufführungen auf.

Die Besucher können an diesem Abend auf QR-Codes setzten, die die Wissenspforten zu den Aktionen öffnen. Die Stadtwerke bieten in gewohnter Weise wieder einen Schuttlebus durch die Kernstadt zu den Kulturorten an. Mehr auch unter kulturbuer-radolfzell.de/kulturnacht.

SINGEN kommunal

Amtsblatt der Stadt Singen

Jahrgang 21 | Ausgabe 31 | 14. September 2022

Schmetterling, Punk, künstlerisches Netzwerk und vieles mehr

Vielseitige Museumsnacht in Singen: Freier Eintritt zu 19 Kulturorten

Oberbürgermeister Bernd Häusler und die federführende Programmleiterin für Singen Catharina Scheufele (städtische Fachbereichsleiterin für Kultur und Tourismus) freuen sich, dass die Hohentwielstadt wieder ein vielfältiges Programm bei der 21. Museumsnacht Hegau-Schaffhausen präsentieren wird. 19 Kulturorte laden am Samstag, 17. September, zum Bestaunen und Verweilen ein. Der Eintritt ist frei, so dass JEDER Kunst und Kultur in Singen genießen kann – ob in den Kultureinrichtungen der Stadt, im Stadtpark oder gar in der Tiefgarage der Stadthalle, wie OB Häusler bei der städtischen Pressekonferenz in der Sky Lounge des Museums Art & Cars 2 betonte.

Alle Beteiligten, Organisatoren und Mitmacher freuen sich auf die mittlerweile 21. Museumsnacht Hegau-Schaffhausen am Samstag, 17. September, von 17 - 24 Uhr und laden herzlich dazu ein. Die Eröffnung mit OB Häusler findet um 18 Uhr auf dem Rathausplatz statt.

Traditionell wird die Museumsnacht mit dem Museum auf Rädern um 18 Uhr auf dem Rathausplatz eröffnet. Ein Korso von etwa 70 historischen Fahrzeugen fährt danach unter der Leitung von Christoph Karle durch die August-Ruf-Straße. Aufgrund von Corona ist die Mitfahrt nur für zehn Personen möglich, wobei die Plätze ab 17 Uhr verlost werden.

Ein weiteres Highlight stellt sicherlich die Projektion auf einer sieben Meter großen Leinwand dar, wenn Markus Brenner im Stadtgarten einen Schmetterling zum Leben erweckt. Als Avatar, in den man am besten in heller Kleidung schlüpft, dient er zur Selbstinszenierung für Selfies.

Ebenfalls sehenswert ist die Punkfashion mit recyceltem Material auf den Stufen der Stadthalle durch die Schülerinnen und Schüler des Berufskollegs für Mode und Design. Gemeinsam mit diesen werden in der Galerie Vayhinger die kreativen Ideen und Details vor- und ausgestellt.

Im Rathaus sind die Besucherinnen und Besucher der Museumsnacht zur Finissage der Singener Maler eingeladen. Gespannt sein darf man auf die „Farbexplosionen“ von Wolf-Christian Leithaeuser in der Tiefgarage Stadthalle unter dem Rathausplatz.

Rund um die Ausstellung Toni Schneiders lockt das Kunstmuseum Singen mit museumpädagogischem Angeboten. Auch die Preisverleihung des Fotowettbewerbs findet während der Museumsnacht statt. Zudem präsentiert sich der Kunstverein Singen und bietet limitierte Upcycling-Taschen an.

Im Hegau-Museum steht das Frühmittelalter mit den im Hegau lebenden Alamannen im Fokus. Ganz im Sinne von „Nachts im Museum“ soll diesen wortwörtlich eine Stimme verliehen werden. Zudem wandelt die historisch überlieferte Alamannengruppe der Raetovarier durch die Hallen des Museums.

In der Stadtbibliothek erwartet die Gäste das Lesekonzert „Bücherwahn und Leselust“ mit Geschichten und Gedichten von der Lust und dem Leid des Lesens.

Das interkulturelle Projekt von Alex Reinhard Böhme spannt mit Licht und Tönen in der Lutherkirche sein Netzwerk „Our Brain“ – einen Denkraum, in dem jeder willkommen ist.

Ob die Ausstellung Dolce Vita oder die von Erdmann & Rossi, James Francis Gill und Faszination Superbikes – das Mac Museum Art & Cars bietet aufregende Automobile und hochwertige Kunst.

Zur Museumsnacht beträgt der Sonderpreis ins MAC 2 sechs Euro.

Ein Abstecher ist sicher auch die Zunftschüür wert, wo eine Ausstellung zum Poppele von Curth Georg Becker und Gero Hellmuth – ergänzt durch ein kleines Weinfest – im Innenhof geboten wird.

Mehr Informationen zum Programm der 21. Museumsnacht Hegau-Schaffhausen mit den Uhrzeiten der entsprechenden Veranstaltungen gibt es unter www.museumsnacht-hegau-schaffhausen.com

Ferienleseclub feiert Abschluss

Alle Mädchen und Jungs, die beim Ferien-Leseclub **HEISS AUF LESEN der Stadtbücherei** mitgemacht haben, sind zum Abschlussfest am Freitag, 16. September, um 18 Uhr in die Bücherei eingeladen. Mit dabei: Herr ZACK, der schon zum Frühstück drei Bücher „verschlingt“. ZACK stolpert zielsicher von einem Problem zum nächsten. „Wir werden eine rasante, akrobatische Slapstick-Show zum Zuschauen und Mitmachen erleben“, freuen sich die verantwortlichen Bibliothekarinnen, Christina Thürmer und Petra Petersen.

Jedes Kind, das mindestens drei Bücher gelesen hat, erhält eine Urkunde. Es werden auch viele Preise verlost. Alle Teilnehmenden haben zudem die Chance, ein Familienwochenende in einer Jugendherberge oder eine Übernachtung im Europapark Camp Resort für vier Personen inkl. Parkeintritt zu gewinnen.

„Mach was draus!“ Vortrag mit Matthias Berg

Alle Interessierten sind zum **Vortrag „Mach was draus!“ mit Matthias Berg** am Freitag, 23. September, um 17 Uhr im Singener Rathaus (Ratssaal) herzlich eingeladen – eine gemeinsame Veranstaltung der Singener Kriminalprävention (SKP) mit den Behindertenbeauftragten der Stadt Singen und des Landkreises.

Matthias Berg gehört zu den Topreferenten und Trainern, wenn es um die Themen Haltung und Führung geht. Dass mit der richtigen Haltung (fast) alles möglich ist, hat er selbst gezeigt, denn er ist gleich auf mehreren Gebieten äußerst erfolgreich: Als Sportler, Musiker, Jurist, Coach und Referent. Als Führungskräfte-Trainer, Coach und Speaker berät er Unternehmen bis in die Vorstandsetagen. Mit 27 Medaillen bei Paralympics und Weltmeisterschaften gehört er zu den erfolgreichsten Behindertensportlern der Welt. Seit dem Jahr 2000 ist er regelmäßig ZDF-Paralympics-Experte. In seinem anspruchsvollen wie humorvollen Vortrag nimmt Berg die Zuhörer mit auf die Reise durch sein vielfältiges Leben mit Contergan-Behinderung. Sein Credo: „Es kommt nicht darauf an, wo das Schicksal dich hinstellt, sondern was du daraus machst.“

Der Abend wird vom Bundesprogramm „Demokratie leben!“ gefördert.

Weitere Infos: skp@singen.de, Telefon 07731/85-544 oder 85-705

Stadthalle: LED-Technik spart viel Strom

In der Stadthalle Singen wurde die Sommerpause genutzt, um die Beleuchtung auf die neue LED-Technik umzustellen, die rund 70 Prozent Strom einspart.

Während beispielsweise die bisherigen Halogen-Leuchten im Thügasaal 14 Kilowatt verbrauchten, benötigen die neuen LED-Lampen nur noch rund 4 Kilowatt pro Stunde. Über zwei Kilometer Kabel mussten dafür verlegt werden. Die Kosten der Umrüstung im gesamten Haus belaufen sich auf rund 400.000 Euro.

Das neue Saallicht dürfte manchem Besucher aus der Elbphilharmonie bekannt sein – es wird nämlich die gleiche Technologie verwendet.

Pumptrack jetzt in der Südstadt

Der neue Pumptrack der Stadt Singen steht momentan im Singener Süden auf dem Verkehrsübungsplatz bei der Johann-Peter-Hebelschule (Masurenstraße) und kann mit dem Rad oder Skateboard befahren werden. – Der mobile Pumptrack wechselt immer wieder seinen Standort, kommt auch in die Ortsteile.

Friedinger Straße gesperrt

Die Friedinger Straße ist zwischen dem Kreisverkehr „Am Posthalterswäldle“ und „Hostel“ in beide Richtungen voll gesperrt. Der Grund: Straßenbauarbeiten.

Eine Umleitung ist ausgeschildert. Radfahrerinnen und Radfahrer können den Verbindungsweg Radolfzeller Straße – Schrebergärten – Friedinger Straße nutzen.

Die Bushaltestellen in der Friedinger Straße und in der Buchbergstraße in Friedingen können nicht bedient werden, weitere Informationen bitte dem Fahrplan entnehmen.

Die Baumaßnahme dauert voraussichtlich bis November 2022.

Workshop zum Dorfentwicklungskonzept „Überlingen 2040“

Alle Überlingerinnen und Überlinger sind zum Workshop Dorfentwicklungskonzept „Überlingen 2040“ am Samstag, 24. September, von 10 - 14 Uhr im Bürgerhaus (Kirchplatz 7) herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eine kurze Anmeldung genügt: *ov-ueberlingen@singen.de*, Telefon 07731/22539 oder *patricia.graeble-menrad@singen.de*, Telefon 07731/85-341.

Nachdem sich die Einwohner des Stadtteils im Juni dieses Jahres über eine Online-Umfrage mit Aspekten ihrer Wohn- und Lebenssituation einbringen konnten, geht es nun im nächsten Schritt darum, in einem Workshop verschiedene Themenbereiche zu diskutieren, Lösungswege aufzuzeigen. So stehen beispielsweise Themen wie die Herausforderungen des demographischen Wandels, die Innenentwicklung, Stärkung der Dorfgemeinschaft und Grundversorgung sowie die Erreichbarkeit und Mobilität im Mittelpunkt.

Begleitet wird dieser Prozess durch das Büro komm...zept aus Lörrach in Zusammenarbeit mit dem Fachbereich Bauen, Abteilung Stadtplanung.

Interview mit der Leiterin der Städtischen Bibliotheken

„Neue digitale Angebote und ein attraktiver Ort für ALLE“

Sieben Fragen an Friederike Gerland, neue Leiterin der Städtischen Bibliotheken.

Wie und wann sind Sie zur Singener Stadtverwaltung gekommen?
Die spannenden und vielfältigen Aufgaben, die mit der Leitung der Städtischen Bibliotheken verbunden sind, haben mich sehr angesprochen – und dass ich nun diese Aufgaben übernehmen darf, freut mich sehr. Begonnen habe ich am 15. Juni.

Was haben Sie denn vorher gemacht?
Ich habe für das Bibliotheksservice-Zentrum Baden-Württemberg die wissenschaftlichen Bibliotheken des Landes mit zentralen Services versorgt und ein Projekt zur kooperativen Überlieferung von gedruckten Büchern in Baden-Württemberg geleitet.

In drei Sätzen: Was macht man denn als Bibliothekarin so den ganzen Tag?
Keine Bücher lesen (das am weitesten verbreitetes Klischee über Bibliothekare...)! Aber Neuerscheinungen sichten, auswählen und bestellen sowie ältere Medien aussondern, um den Bestand aktuell zu halten. Beratung kleiner und großer wissenshungriger Bürgerinnen und Bürger bei sämtlichen Literaturwünschen sowie die Organisation und Durchführung von Veranstaltungen für Groß und Klein. Neue gesellschaftliche Entwicklungen im Blick behalten und die Angebote der städtischen Bibliotheken dahingehend anpassen und/oder erweitern.

Wo trifft man Sie, wenn Sie mal Pause machen?
In der Stadt, auf der Suche nach einem netten Plätzchen fürs Mittagessen. Zum Glück gibt es in der Innenstadt in dieser Hinsicht keinen Mangel an Gelegenheiten.

Haben Sie schon einen Ort in Singen gefunden, denn Sie ganz besonders finden? Wenn ja, wo ist der?
Abgesehen von den Städtischen Bibliotheken bin ich gerne auf dem Hausberg und genieße die Aussicht in den Hegau und zum See. Aber die Färbe und die Gems locken mich auch immer wieder zu einem Besuch.

Was werden Sie denn in Ihrem Arbeitsbereich in den nächsten Monaten so alles angehen?
Da es nicht nur auf die gut sortierten und breit gefächerten Inhalte der Bibliotheken ankommt, sondern auch auf eine ansprechende, räumliche Ausstattung und zeitgemäße Angebote, werden wir zusammen im Team den Fokus auf die Verbesserung der Atmosphäre in den Bibliotheken legen. Parallel dazu werden wir neue, digitale Angebote aufbauen mit dem Ziel einen Ort zu schaffen, der offen und attraktiv für ALLE ist. Einen Ort, an dem Schülerinnen und Schüler gemeinsam nach der Schule lernen können, Zugriff auf Fachliteratur und digitale Angebote haben, einen Ort, den Bürgerinnen und Bürger für ihre Weiterbildung nutzen können, an dem Kinder spielerisch an das Lesen geführt werden und der natürlich weiterhin schöne und spannende Bücher zum Schmökern bereithält.

Was finden Sie an Singen einzigartig?
Die kulturelle Vielfalt sowohl der Menschen, die in Singen leben, als auch die Vielzahl an kulturellen Angeboten der Stadt. Singen verändert und entwickelt sich immer weiter. Die Städtischen Bibliotheken gehen diese Entwicklung mit und leisten damit einen wertvollen Beitrag in Zeiten knapper Ressourcen und wirtschaftlicher Anspannung – Bücher auszuleihen schont das Klima und den Geldbeutel dazu.

Öffentliche Bekanntmachung

Lärmaktionsplan der Stadt Singen

Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 2 BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Singen hat in öffentlicher Sitzung am 26. Juli 2022 den Lärmaktionsplan der Stadt Singen gemäß § 47d BIm-SchG mit den von der Verwaltung vorgeschlagenen Maßnahmen beschlossen. Der Lärmaktionsplan ist somit gemäß § 47 Absatz 6 BIm-SchG behördenverbindlich.

Mit dem Lärmaktionsplan werden die Vorgaben der EG-Umgebungslärmrichtlinie umgesetzt, die ein europaweites einheitliches Konzept festlegt, um vorzugsweise schädliche Auswirkungen durch Umgebungslärm zu verhindern, zu vermeiden oder zu mindern. Die Lärmaktionsplanung verfolgt außerdem das Ziel, eine zufriedenstellende Umweltqualität zu erhalten.

Die Lärmaktionsplanung beinhaltet die Aufarbeitung der Lärmkartierung an bestimmten lärmintensiven Bereichen mit Vorschlägen von Maßnahmen zur Lärmminderung. Als Lärmschwerpunkte, für die kurzfristig eine Verminderung der Lärmbelastung angestrebt werden soll, werden Pegel von über 65 dB(A) bei LDEN (tags) und über 55 dB(A) bei LNight (nachts) angesehen. Stark ausgeprägte Lärmschwerpunkte lassen sich in einzelnen Straßen/Straßenabschnitten erkennen. Zumindest für die erkennbaren Lärmschwerpunkte sind Lärmminderungsmaßnahmen im Lärmaktionsplan der Stadt Singen vorgeschlagen und die Wirkung der Maßnahmen aufgelistet.

Der Lärmaktionsplan mit weiteren Verfahrensdokumenten (u. a. Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen) kann im Fachbereich Bauen, Abteilung Straßenbau, Zimmer 132, Hohgarten 2, 78224 Singen, von jedermann während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden. Dabei wird auch Auskunft über den Inhalt erteilt.

Ergänzend kann der Lärmaktionsplan auf der Homepage der Stadt Singen (www.singen.de) unter „Start, Informieren, Aktuelles, Öffentliche Bekanntmachungen“ eingesehen werden.

Singen, 6. September 2022

gez. Bernd Häusler
Oberbürgermeister
der Stadt Singen

Beuren an der Aach

Fundsachen

Aufgefunden wurden ein Armband für ein Fitnessstudio, ein Kinderrucksack mit Inhalt sowie ein Schlüsselbund mit Halsband. Die Fundsachen können bei der Verwaltungsstelle abgeholt werden; bitte die Öffnungszeiten beachten.

Abfalltermine

Donnerstag, 15. September:
Gelber Sack
Dienstag, 20. September:
Blaue Tonne

Bohlingen

Streuobst

Streuobstbäume mit einem gelben Band bedeuten: Hier ist Ernten bzw. Obst auflesen erlaubt – auf eigene Gefahr; zu finden sind sie am Spielplatz Kellerbreite. Baumbesitzer, die an dieser Aktion teilnehmen möchten, erhalten diese Bänder bei der Verwaltungsstelle.

Heckenschnitt

Grundstückseigentümer werden gebeten, Hecken und Sträucher, die auf Bürgersteige hinausragen, zurückzuschneiden. Bis Mitte Oktober steht der Grünschnittbehälter noch am Festplatz.

Abfalltermine

Mittwoch, 14. September:
Restmüll inkl. Roter Deckel
Donnerstag, 15. September:
Biomüll
Montag, 19. September:
Gelber Sack

Friedingen

Fitnesscafé in der Bücherei

Ab sofort gibt es immer montags, ab 14.30 Uhr in den Räumlichkeiten der Bücherei (Beurener Straße 20) ein „Fitnesscafé“ für Senioren; weitere Infos: *nachbarn-helfen@t-online.de* oder Telefon 9761479.

Abfalltermine

Donnerstag, 15. September:
Gelber Sack
Dienstag, 20. September: Altpapier
Mittwoch, 21. September: Biomüll

Streuobstinitiative „Gelbes Band“

Auch private Baumbesitzer können ihre Obstbäume der Allgemeinheit zum Abernten zur Verfügung stellen. Die Gelben Bänder zur Markierung erhält man kostenlos bei der Verwaltungsstelle. Erlaubt ist übrigens nur das behutsame Ernten mit der Hand oder mit „Obstpflückern“ (keine Leitern und kein Befahren des Grundstücks).

IMPRESSUM
Amtsblatt Singen

Herausgeber
von SINGEN *kommunal:*
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

Hausen an der Aach

Gemarkungsbegehung

Eine Gemarkungsbegehung mit Vorstellung der laufenden und vorgesehenen Unterhaltungsmaßnahmen findet am Dienstag, 11. Oktober, von 9 - 12 Uhr statt; Treffpunkt: Ortsverwaltung.

Bürgercafé

Kaffeenachmittag am 15., 22. und 29. September, jeweils ab 14 Uhr.

Dienstag, 27. September, 19 Uhr: Kartenspielabend

Abfalltermine

Montag, 26. September:
Gelber Sack

Nachbarschaftshilfe

Die Nachbarschaftshilfe bietet den Kurs „Häusliche Betreuung in der Altenhilfe“ an – mit 18 Abenden. Start: 17. Oktober (immer montags von 19 - 21.15 Uhr) in der Alten Schule (keine Vorkenntnisse nötig).

Obsternte

Bäume mit dem „Gelben Band“ findet man auf der Obstwiese Zur Sulz, dem Spielplatz Joseph-König-Straße, an der Straße Auf Brünnele sowie an der Ortsstraße. Hier ist das Ernten erlaubt.

Schlatt unter Krähen

Dirtpark-Projekt

Damit das städtische Dirtpark-Projekt (Gelände-Fahrradparcours) für Jugendliche in Schlatt verwirklicht werden kann, bedarf es der Unterstützung der Interessenten und Eltern. Es ist geplant, den Dirtpark in Gottmadingen am Samstag, 17. September, zu besichtigen bzw. auszuprobieren. Treffpunkt und Abfahrt am Rathaus um 9 Uhr. Anmeldungen bei der Verwaltungsstelle, Telefon: 42615 oder E-Mail: *ov-schlatt@singen.de.*

Blaue Tonne

Mittwoch, 21. September:
Blaue Tonne

Überlingen am Ried

Stadtteilbücherei

Die Stadtteilbücherei (Rathaus, 1. OG) ist wieder dienstags von 16 - 18 Uhr und donnerstags von 14 - 17 Uhr geöffnet; bitte Hintereingang benutzen.

Gelbe Säcke

Montag, 19. September:
Gelber Sack

Herzlich willkommen bei der Stadtverwaltung Singen

27 Auszubildende, Studierende sowie Praktikantinnen und Praktikanten haben am 1. September ihre Ausbildung bei der Stadtverwaltung begonnen. Sie wurden von Oberbürgermeister Bernd Häusler begrüßt. Die Stadt Singen wünscht den neuen Kolleginnen und Kollegen in der Verwaltung, der Bibliothek, den Kindertagesstätten, den Sozialen Diensten sowie im Eigenbetrieb Kultur und Tagung einen erfolgreichen Ausbildungsstart, viel Freude und Erfolg für den neuen Lebensabschnitt.

Öffentliche Sitzung

des Gestaltungsbeirates am Mittwoch, 14. September, um 14 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

1. Feuerwehrwache Friedingen

2. Sechsfamilienhaus „Zum Birnbaum“, Baugebiet „Hinter Hof III“, Singen-Bohlingen (Wiedervorlage)

3. Sechsfamilienhaus „Generationenhaus PeRu“ Baugebiet „Hinter Hof III“, Singen-Bohlingen (Wiedervorlage)

4. Wohnanlage mit sieben Wohneinheiten, Rielasinger Straße 136

5. Mehrfamilienwohngebäude, Alemannenstraße 2

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Sitzung

des Verwaltungs- und Finanzausschusses am Dienstag, 20. September, um 16 Uhr, im Rathaus, Hohgarten 2, Bürgersaal

Tagesordnung:

1. Baubeschluss Umbau der Gaststätte im Moosgrund 2 zu einer Einrichtung für die Kindertagespflege

2. Mitteilungen/Anträge

3. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Stadtplanung, Bauen und Umwelt am Mittwoch, 21. September, um 16 Uhr, im Rathaus, Hohgarten 2, Bürgersaal

Tagesordnung:

1. Bebauungsplan „Freiheitstraße/Theodor-Hanloser-Straße“ – Aufstellungsbeschluss

2. Baugesuche

2.1 Singen, Freiheitstraße, Thurgauer Straße, Flst.Nr. 730/5, 726/6, 726/7: Antrag auf Bauvorbescheid gemäß § 57 LBO – Errichtung Wohnanlage mit Tiefgarage

2.2 Stadt Singen, Gemarkung Friedingen, Gustav-Graf-Straße, Flst.Nr. 121/1: Umbau und Aufstockung Wohnhaus

2.3 Stadt Singen, Gemarkung Friedingen, Buchbergstraße, Flst.Nr. 1353: Teilabbruch Ökonomiegebäude, Neubau Zwei-Familienhaus mit zwei Carports

3. Mitteilungen zu Baugesuchen

3.1 Singen, Fichtestraße, Flst.Nr. 9302, 9302/1,9302/2: Neubau fünf Mehrfamilienhäuser (114 WE), eine Gewerbeeinheit, ein Supermarkt und gemeinsame Tiefgarage

4. Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen

5. Bebauungsplan „Solarpark Bohlingen“, Singen-Bohlingen – Aufstellungsbeschluss

6. Baubeschluss einer Verkehrsinsel mit Bushaltestelle in der Buronstraße in Beuren

7. Nicht-Ausübung eines dinglichen Vorkaufsrechts

8. Mitteilungen/Anträge

9. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

„Stecker-Solar: Solarstrom von Balkon & Terrasse“

Eine Infoveranstaltung „Strom erzeugen mit Photovoltaik: Stecker-Solar“ findet am Donnerstag, 29. September, 17.30 Uhr, im Rathaus Singen statt. Um Anmeldung wird gebeten bei Ulrich Weigmann: *ulrich.weigmann@singen.de*

Solarstrom vom Dach ist günstiger als Strom aus dem Netz. Diese Möglichkeit können hauptsächlich Hausbesitzer nutzen. Mit Stecker-Solaranlagen bietet sich auch für Mieter und Wohnungseigentümer die Chance der Stromerzeugung.

Energieberater Achim Horn zeigt, wie Verbraucher mit einer Stecker-Solaranlage eigenen Strom für zuhause ernten können: Am Balkongeländer, auf der Terrasse, an der Hauswand oder über dem Holzschuppen. Strom erzeugende Stecker-Solargeräte haben eine elektrische Leistung von max. 600 Watt und sind im technischen Sinne keine „Anlage“. Sie können meist von Privatpersonen selbst angeschlossen und genutzt werden. Der Strom fließt direkt zu Fernseher, Kühlschrank, Router und dergleichen. Dadurch können die Kosten für Strom deutlich reduziert werden. – Der Vortrag wird angeboten in Kooperation mit der Energieagentur Kreis Konstanz und der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Die Teilnahme ist kostenlos.

Energieagentur Kreis Konstanz

Fahrradsicherheitskurse

Singen nimmt an der **Europäischen Mobilitätswoche (EMW)** teil, bei der europäische Städte und Gemeinden aufgerufen sind, sich eine Woche dem Thema nachhaltige Mobilität zu widmen. Die seit 2002 stattfindende jährliche Initiative findet von Freitag, 16. September, bis Donnerstag, 22. September, statt.

In Singen werden mehrere Kurse zum Thema Fahrradsicherheit angeboten: Ausgebildete Trainerinnen und Trainer vermitteln Wissenswertes zum Thema Fahrsicherheit auf dem Pedelec. Alle Trainingsangebote sind kostenlos und finden in Zusammenarbeit mit „Radspaß Sicher E-Biken“ und „Radcheckern“ statt.

Das Radspaß-Fahrsicherheitstraining auf dem **Münchriedstadion-Parkplatz** ist am Freitag, 16. September, von 13 - 16 Uhr und am Samstag, 17. September, von 10 -13 Uhr.

Auf dem **Schulhof des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums** gibt es ein Fahrsicherheitstraining am Montag, 19. September, von 16 - 19 Uhr, Dienstag, 20. September, von 9 - 12 Uhr, Mittwoch, 21. September, von 13 - 16 Uhr und Donnerstag, 22. September, von 8 - 11 Uhr.
Anmeldung über
www.radspass.org/kurse oder Telefon 0711/954 697 99.

Zudem werden **Kurse** „Alltagsradeln mit Kindern“ **beim Rathaus** (Hohgarten 2) am Sonntag, 18. September, von 11 - 18 Uhr und Montag, 19. September, von 10 - 18 Uhr angeboten. Anmeldung:
stark@radchecker.de oder Telefon 0152/210 723 35.

Öffentliche Bekanntmachung

4. Anpassung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen

Der Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen wurde im Wege der Berichtigung für Bebauungsplanverfahren, die gemäß §13a BauGB durchgeführt worden sind, angepasst. Die Kenntnisnahme durch den Gemeinsamen Ausschuss erfolgte in öffentlicher Sitzung am 21. Juli 2022. Folgende Berichtigungen wurden zur Kenntnis genommen:

– Sonderbaufläche im Bereich „Ziegelei Weiher“, Singen
– Wohnbaufläche im Bereich „Seestraße“, Steißlingen
– Gewerbliche Baufläche im Bereich „Ebne“, Volkertshausen

Die Unterlagen der 4. Anpassung Flächennutzungsplan 2020 können während der üblichen Dienststunden an folgenden Stellen eingesehen werden:

– Rathaus der Stadt Singen, Fachbereich Bauen, Abteilung Stadtplanung, Hohgarten 2, 1. OG, Flur Zimmer 103-105 und 141-144, 78224 Singen

– Rathaus der Gemeinde Steißlingen, Bürgermeisteramt, Schulstraße 19, Altbau, EG, Zimmer 3, 78256 Steißlingen

– Rathaus der Gemeinde Rielasingen-Worblingen, Bürgermeisteramt, Lessingstraße 2, 1. OG, Flur Zimmer 28, 78239 Rielasingen-Worblingen

– Rathaus der Gemeinde Volkertshausen, Bürgermeisteramt, Hauptstraße 27, Zimmer 5, 78269 Volkertshausen

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Baugesetzbuchs (BauGB) bei der Anpassung des Flächennutzungsplans ist nach §§ 214 und 215 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Anpassung des Flächennutzungsplans 2020 gegenüber der Stadt Singen geltend gemacht worden ist.

Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist dabei darzulegen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung sowie über das Anzeigeverfahren und über die Bekanntmachung dieses Flächennutzungsplanverfahrens verletzt worden sind.

Ergänzend kann die 4. Anpassung des Flächennutzungsplans 2020 über das Internet unter der Adresse www.singen.de unter „Leben/ Wohnen und Bauen/ Stadtentwicklung/ Stadtplanung/ Bürgerbeteiligung“ in Kürze eingesehen werden.

Singen, 14. September 2022

gez. Bernd Häusler
Vorsitzender des
Gemeinsamen Ausschusses der
Vereinbarten
Verwaltungsgemeinschaft

F.A.Z.-Institut erfasst Deutschlands beste Rehabilitationskliniken

Hegau-Jugendwerk mit an der Spitze

Im aktuellen Ranking des F.A.Z.-Instituts zur Bestimmung der besten Rehakliniken in Deutschland rangiert das Hegau-Jugendwerk in Gailingen ganz weit vorne. Das neurologische Krankenhaus und Rehabilitationszentrum für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene deckt mit seinem Leistungsspektrum als bundesweit einzige Einrichtung die Phasen A, B, C, D und E komplett ab. Des Weiteren werden Leistungen zur Anschlussrehabilitation erbracht.

Das Hegau-Jugendwerk war die erste Rehabilitationseinrichtung ihrer Art in Deutschland und hat Pilotcharakter, sie kann in 2022 ihr 50-jähriges Bestehen feiern. Für Barbara Martetschläger, kaufmännische Direktorin, ist das Ergebnis eine schöne Bestätigung für die hohe Qualität des Angebots und für das überdurchschnittliche Engagement der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. „Im Hegau-Jugendwerk haben wir es mit einem ganz besonderes Patientenklientel zu tun“, ergänzt die Ärztliche Direktorin Dr. Corina Kiesewalter. „Unsere Patienten stehen noch am Anfang ihres Lebens. Gemeinsam versuchen wir alles, um ihnen eine neue und gute Lebensperspektive zu geben und damit das Leben dieser jungen Menschen so lebenswert wie möglich zu machen.“

Ganz weit vorne im F.A.Z.-Institut-Ranking der besten Rehakliniken: das Hegau-Jugendwerk Gailingen.

Das Ranking der Frankfurter Allgemeinen Zeitung (F.A.Z.) soll Patientinnen und Patienten sowie deren Angehörigen eine Orientierung bieten und bezieht neben Daten der Qualitätsberichte auch Patientenbewertungen (u. a. aus den Online-Bewertungsportalen Weiße Liste) und Klinikbewertungen.de mit ein. In der diesjährigen Studie haben das Frankfurter F.A.Z.-Institut und das IMWF-Institut für Management- und Wirtschafsforschung aus Hamburg nicht nur Daten von Akutkliniken in Deutschland erhoben, sondern auch Reha-Einrichtungen geprüft und bewertet.

„Demenz – Verbunden bleiben“

Auch das **Aktionsbündnis Demenz Singen/Hegau** ist wieder beim **Weltalzheimertag 2022** dabei: Am Mittwoch, 21. September, zeigt das Bündnis in der August-Ruf-Straße beim Hauser-Brunnen von 12 - 14 Uhr auf, wie wichtig es ist, mit dementen Menschen verbunden zu bleiben, aber auch neue Verbindungen zu schaffen, damit sie trotz ihrer Einschränkungen Teilhabe am gesellschaftlichen Leben erfahren.

Daher will das Aktionsbündnis in der Singener Fußgängerzone – inmitten von buntem und geschäftigem Treiben – Verbindungen zu den Menschen herstellen. Dies wird symbolisch mit entsprechenden Hilfsmitteln geschehen.

Gleichzeitig gibt es viele weitere wertvolle Informationen zum Thema Demenz.

Dankeschön von Bürgermeisterin und Betriebsleiter

80 000. Aachbad-Besucher begrüßt Daniel Weisser war mit Lena und Linus da

Als 80 000. Besucher im Aachbad wurde Daniel Weisser (Zweiter von links) mit seinen Kindern Lena und Linus von Bürgermeisterin Ute Seifried und dem Betriebsleiter des Aachbads, Peter Heck, mit einer Familiensaisonkarte 2023, einem Blumenstrauß sowie einem Badetuch geehrt. Die Familie besucht regelmäßig das Aachbad, wobei den Kindern besonders gut die Rutsche, der Sprungturm und der Strömungskanal gefällt.

Stadtparkförderverein

Drachenfest

Der Stadtparkförderverein veranstaltet wieder sein traditionelles Drachenfest am Samstag, 24. September, von 13 - 17 Uhr im Singener Stadtpark (Aktionswiese).

Veranstaltungen des Stadtseniorenrates

- Vortrag „Nützliche Apps zum Fotos sortieren, sichern und bearbeiten“ sowie eine Einführung zum Smartphon am Donnerstag, 15. September, 15 - 16.30 Uhr; ohne Anmeldung.
- Vortrag „Taschendiebstahl, Trickdiebe, Spendensammler und aggressives Betteln“ am Freitag 16. September, 15 - 16.30 Uhr; Dauer ca. 1,5 Stunden; ohne Anmeldung.

Stadtseniorenrat: August-Ruf-Straße 13 (Marktpassage) www.stadtseniorenrat singen.de

Exkursion auf dem Waldfriedhof

Der Singener Waldfriedhof gehört seit kurzem zu den „Insektenfreundlichen Friedhöfen“. Der BUND Baden-Württemberg und die BUND Ortsgruppe Singen laden nun am Samstag, 17. September, um 11 Uhr zu einer Exkursion ein, um das Projekt „Insektenfreundlicher Friedhof“ genauer vorzustellen.

Außerdem geht es um eine naturnahe Grabgestaltung.

Treffpunkt: Waldfriedhof in Singen, Große Trauerhalle beim Haupteingang Schaffhauser Straße 163; Dauer: ca. 1,5 Stunden (kostenfrei). Anmeldung und weitere Informationen: *melanie.marquardt@bund.net,* Telefon 01520 8074756.

WOCHENBLATT SINGEN

Singen

Mit vielen neuen Theaterideen wieder Zeichen setzen

Vor restlos ausverkauftem Haus feierte die **Singener Färbe** am Sonntag schon traditionell zum letzten Ferienwochenende ihren **Saisonauftakt**, der wieder mit der Vorstellung des **neuen Ensembles**, dem neuen Spielplan verbunden war, und in bewährter Weise von der **Dieter-Rühland Band** untermalt wurde, dessen „**Leader**“ auch wieder die „**Jazz-Jour-Fixe“** ab **Oktober** in dem **Kneipentheater** auf die Beine stellt, als zusätzliches Programm zu den Gastspielen und Lesungen, die hier für eine **Bereicherung** sorgen.

von Oliver Fiedler

Das neue Ensemble der Färbe mit Elmar F. Kühling, Bianca Waechter, Ralph Beckord, Daniel Leers, Alexandra Born und Fionn Stacey stellte sich zum Saisonauftakt mit einer Lesung aus „Merlin“ von Tankred Dorst vor. *swb-Bild: of*

Die Vorsitzende des Fördervereins, **Veronika Netzhammer**, dankte dem Publikum für seine Treue in den letzten beiden Jahren, als es in Zeiten von Lockdowns und anderer Beschränkungen wie der „2G-Pflicht“ oder auch den vorgeschriebenen Masken doch herbe Einschränkungen gegeben habe. Die Besucher seien trotzdem ins Theater gekommen, das gerade in der letzten Saison mit dem „**Trafikant**“ und dem „**Cyrano de Bergerac**“ starke Höhepunkte gegeben habe. Sogar **Theresia Walser** sei persönlich in die Vorstellung ihres Stücks „**Ein bisschen Ruhe vor dem Sturm**“ gekommen, und habe mit Lob für die Inszenierung nicht gespart. „Wir können mit den Zuschauerzahlen sehr zufrieden sein“, sagte sie in ihrer Eröffnung. Und auch von der Aufführung der Färbe-Ballettschule werde heute noch geschwärmt. Nun gehe es mit einem neuen Team in die neue Spielzeit.

Singens **OB Bernd Häusler** meinte, dass die Förderung der Färbe durch die Stadt und das Land gut angelegtes Geld in die Kultur sei und dass man hier schon ein Alleinstellungsmerkmal als kleinere Stadt habe. „Das tut einfach gut“, meinte Häuser, der die Stadt an sich freilich vor schweren Zeiten sieht.

Und dann konnte **Cornelia Hentschel** als **Intendantin und Pächterin** der Färbe in die neue Spielzeit blicken. **Milena Weber** und **Reyniel Ostermann**, die hier viele Stücke in den letzten Jahren auch durch das Reifen als Schauspielerin und als Schauspieler mitgeprägt hatten, sind mit dem Abschluss der Saison zu neuen Ufern aufgebrochen. **Bianca Waechter** aus Wien konnte man schon im **sagenhaften Open-Air Theater „Der eingebildete Kranke**“ sehr prägnant als Neuzugang im **Färbe-Garten** erleben. Neu dabei ist nun auch **Alexandra Worn** aus Kassel als erst 23-jährige Schauspielerin und **Fionn Stacey**, einem **Nordschwarzwälder** mit irischen Wurzeln, der mit seinen 25 Jahren aber auch schon viel Theatererfahrung hat. Weiter mit dabei ist wieder **Ralf Beckord** als besonderer Gast vom Theater Konstanz. Weiter im Team sind auch **Elmar F. Kühling** und **Daniel Liers,** der freilich im nächsten Frühjahr in Waldshut sein eigenes Theater eröffnen möchte. Im Team sind auch weiter **Stefan Walrafen** und **Leonie Pfeife**r für manchen Einsatz rund um die Bühne. Die wird man ab dem **14. Oktober (Premiere)** in „**Merlin - oder das wüste Land**“ von **Tankred Dorst** erleben können, mit dem das Programm der Färbe nach verschiedenen Gastspielen und Lesungen dann in der Kneipe wirklich beginnt. Für **Regisseur Klaus Hemmerle** ist das apokalyptische Stück, das ihn auch an die Wurzeln seiner eigenen Karriere zurückführt, die hier einst in der Färbe begann, ein topaktuelles Stück „weil wir hier in Europa auf einmal auch wieder Mittelalter haben, mit Kriegen und Seuchen“, wie er bei seiner Vorstellung sagte. Es handle aber auch von der Macht der Utopie und der Kraft des Scheiterns.

Und es gibt noch weitere **Highlights** im anstehenden Programm. **Andreas Studnitz** will sich Anfang kommenden Jahres den Klassiker „**Pension Schöller**“ (bekannt aus dem Film mit Heinz Rühmann) in einer besonderen Färbe-Fassung vornehmen, wie er vermittelte. Und im Frühjahr werden der bekannte regionale Autor **Gerd Zahner** und **Klaus Hemmerle** sich dem Thema „**Mosers Asche**“ widmen, das den **„Prototyp des Dissidenten“** (so Zahner), nämlich **Johann Jakob Moser** aus der Vergessenheit wieder in die Gegenwart holen will, der über fünf Jahre auf dem **Hohentwiel im Arrest** saß und dort das erste „**teutsche Staatsrecht**“ verfasste, was vielen Singenern gänzlich unbekannt sei, bedauerte **Gerd Zahner**, der die Story fürs Stück mit seinem Stuttgarter Anwaltskollegen **Johannes Stürmer** verfasst hatte.

KÜCHENPROFI
M.O.C.-Engen, Tel.: 07733/5000-0
www.lagerkuechen.de

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

Wohnung gesucht
Dringend 1-2 Zi. Whg. im Raum Singen gesucht, aufgr. eines neuen Jobs zum 1.11.22 (unbefristet) bei der Fa. Maggi AG in Singen. Single, NR, kinderlos, keine Tiere. Mail: erkan7723@web.de

2 ZIMMER

Single m. kl. Hund
sucht Whg., zwischen 1-3 Zi., ab sofort, bis 700.- WM, für Hund besteht eine Tierhalterhaftpflicht, KT kann sofort erbracht werden. NR, k. Instr., unb. AV Tel. 0152 55995486

Das Frauen- und Kinderschutzhaus Radolfzell sucht ...
... 1 – 4-Zi.-Wohnungen in Radolfzell und Umgebung.
Bei konkreten und seriösen Angeboten bitte melden,
Tel. 07732/57506,
fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de
Diakonie
caritas

4 ZIMMER UND MEHR

Wohnung in Hilzingen
oder Umgebung, 4 Zi. oder Haus mit Garten von älterem Paar(57/67) beide berufstätig gesucht. 0151 64739709, whg-hlz@magenta.de

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

1-Zi.-Dachwohnung
in Si.-Nord, ab sofort zu verm. WM 350€, 2 MM KT. T. 07731-47907

Schöne 1,5 Zi.-Whg.
vollmöbl., befristet zu vermieten vom 17.09.22-02.10.22 u. 15.10.22-30.03.23, 650 KM + NK + KT, Mail: omundo@outlook.de

2 ZIMMER

2 Zi. Whg.
in Friedingen, 60 qm, Blk, Abstellraum, ab 01.12.22 zu vermieten, WM 675,- + Stellplatz+ KT, Tel. 07731/48113

2 Zi.-Whg. in Singen
Zu vermieten, WM865€, 52m² mit EBK, Balkon, TG, Keller, frei ab 01.10. Nur an Berufstätige/Grenzgänger Info nicole.m86@hotmail.de

3 ZIMMER

Schöne 3 Zi.-EG-Whg.
in Rielasingen-Arlen, mit großem Garten u. Terasse, 77 qm, ab 01.10.22 zu vermieten, KM 800,- + 200,- NK + 60,- Garage + 100,- Garten, Tel. 0173-6242320

4 ZIMMER UND MEHR

4-Zi.-Whg. Si.-Nord
für Beruftst., Tel. 0152/03245559

IMMOBILIENGESUCHE

3 ZIMMER

Haus verkauft – Rentnerehepaar sucht
3- oder 4-Zi.-ETW.
Schnelle Kaufentscheidung!
Tel./SMS 0162 753 48 13 (AB)

HÄUSER

Ehepaar sucht EFH
ab Bj 90 im Grossraum Singen/Engen. Finanz. ges. Biete 5 Tsd Euro bei erfolgreicher Vermittlung. E-Mail: os.steiner13@gmail.com

SONSTIGE OBJEKTE

Suche Immobilien
Von privat für pers. Altersvorsorge. Wohnung, Haus, MFH. Tel. 0152 23769733 o. tenbet@gmx.net

IMMOBILIENVERKÄUFE

4 ZIMMER UND MEHR

4,5-Zi.-Whg. Si.-City
Zentral, dennoch ruhig gelegen. 154 qm, 45 qm Terr. modern, ab 1.11.22, 589t €. 0176/24016171

4,5-Zi-Wo von Privat
Hilzingen, hochwertig, EG, offener Wohn-Essbereich, EBK, Garten, Terrasse, 90 qm, Bj 1999, Doppelgarage in TG, 410'000 €. Zuschriften unter 117637 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

HÄUSER

Wohnungen zu verk.
Zwei Wohnungen in einem Zentrum, nähe Cano, 495,000,- , 139 qm, 6 Zimmer, 2 Badezimmer, 1 WC, EBK, Balkonjekisi280@gmail.com

FE-WHG./-HÄUSER

Suche Ferienwhg.
für 2 Mon., ab sofort, Si-Mitte o. nähere Umgebung , ält. liebes Ehepaar, NR, tierfrei. 0171-8347593 o. auktionshaus.bayer@gmail.com

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

ZU VERSCHENKEN

Wohnzimmer
WZ-schrank L-Form, Couchtisch verstellbar, TV-Unterschrank (alles Eiche hell), Couchganitur 3tlg. (Leder Aubergine) alles gepfl. u. gut erhalten, Matratze 100x200 cm Emma 1/Härtegrad 3, so gut wie neu, gg. Selbstabholung zu verschenken. Tel. 07731-54578

Schlafzimmer, sgt. erh.
Holzbett schw./br., 140/200 m mit Lattenrost u. neuw. Matratze, dazu passender Kleiderschrank H:200m, B: 240m, zum Selbstabau, zu verschenken. Tel. 0151-18197705

Dämmplatten
neu, 14 cm dick, Gutex Ultratherm, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0173-3135226

Mostfässer
2 Stück aus Kunststoff 60 Liter, an Selbstabholer zu verschenken, Tel.01736072517

Flohmarktartikel
1 Karton, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/48481

Gefrierschrank
Gefriertruhe, höhenverstellbarer Wohnzimmertisch, Schreibtisch usw., zu verschenken, Tel.-Nr.: 07731/47588 mit AB

Wasserbett
umständeh. zu verschenken! 2,20 m lang x 1,93 breit. Selbstabholer! Bitte unter 07731/52581 melden.

Einmachgläser
in allen Größen an Selbstabholer zu verschenken. Tel.: 0162/6803066

Holzobstkiste
Spankörbe und Eichenholzschubkarren, kostenlos abzugeben. Tel. 07731/ 52037

Sofa mit Bettkasten
Länge 200cm, Tiefe 90cm, Liegefläche 150cm , neuwertig 1 Jahr altStoffbezug braun , Selbstabholer zu verschenken Tel. 07731-5918634

KAUFGESUCHE

Privat sucht
Echtholzmöbel, Lampen, Kaffeeservice u. Uhren, Tel. 0163/2479446

Metallschrott gesucht
Wir holen alles ab. 0171-9002225

Rasentraktor und
AS Mäher gesucht auch alt u. defekt, Tel. 07733/ 505386

VERKÄUFE

Schaufensterelement

mit Türe zu verkaufen. Preis VB. Elemente bereits ausgebaut, auch einzeln abzugeben. Weitere Infos unter fensterinfo@gmx.de erhältlich

Selber pflücken
Äpfel Jonagold, Elstar, Glocken Gloster, Jonagored, Arlette, sowie verschiedene Birnen. Samstag und Sonntag, während der laufenden Erntesaison. Zwischen Engen und Singen, an der L191 Familie Schamberger. Tel.: 0174/7670491

2 Matratzen, günstig
so gut wie neu, 90/200 cm, Tel. 07731/71605 ab 16 Uhr

MÖBEL

Kirschbaum-Sideboard

B 2,78 m, H 0,82 m, T 0,43 m, Vitrinen-Aufsatz: B 0,91 m, H 1,15 m, T 0,32 m, an Selbstabholer, 450.-, T. 07731/48567 o. 0162/6949084

Luxus Trapezsofa
Fa. Himolla Designmodell Cumuly 4032/74E, li u. re elektrisch verstellbar, zur Liegeposotion, Leder Creme-Weiss, wie neu, günstig zu verkaufen, Tel. 0172-7433392

SINGENER GESCHENKSCHECK
SINGEN VORFREUDE
Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau
SINGEN aktiv: City Ring IG SingenSüd
http://singener-geschenkscheck.de

Einlösbar in über 60 Singener Geschäften!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:
DER SPORT MÜLLER
Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambrinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

STELLENANGEBOTE

Putzfrau/Haushaltshilfe
erfahren u. zuverlässig, m. PKW u. gt. Deutschk. nach Eigeltingen gesucht, 2-3 Std./mtl.; Nur ernsthafte Interessenten, T. 0171/5007955

Haushaltshilfe
Stundenweise nach Singen gesucht, gerne auch Rentnerin mit Pflegeerfahrung. Zuschriften unter 117636 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Reinigungskraft
mit Erfahrung für Privathaushalt m. Hund n. Volkertshausen gesucht (4 Std./ Wo.). Tel.: 0171/6263925

STELLENGESUCHE

Maler u. Gipser sucht
Renovierungsarbeit als Nebenjob, Tel. 0173-3092935

Frau sucht Putzstelle
zuverlässig, Tel. 0172-6804939

Suche Malerarbeit
Hausmeisters- Reinigungsdienst, Gartenarbeit. Tel.: 0152/34364690

Maler und Gipser
sucht Arbeit, Tel. 0175-2367332

Haushaltshilfe
sucht neuen Wirkungskreis, Tel. 0152-57830318

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS Time out School Singen
- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen
E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

Was ist Ihre Immobilie wert?
KENSINGTON Finest Properties International
100% kostenlos
Testen Sie unsere Immobilienbewertung **mit direktem Ergebnis** per E-Mail.
www.immobilienpreise-bodensee.de

BELLEVUE Best Property Agents 2022
Wieviel ist Ihre Immobilie aktuell wert?
Kostenfreie Wertermittlung auf:
www.immobilienbodensee.eu
IMMOBILIEN BODENSEE
07731 62047
Bankfachwirt Gerhard Hammer
Singen - Konstanz - Überlingen - Radolfzell

Singen – im Alten Dorf
Eigentumswohnung
3 Zi., ca. 74 m² Wfl., EG, Bj. 1909, saniert 2014, EBK, Keller, Denkmalschutz, 9.480 € KM/Jahr
330.000 €

Moos
Charmantes Reiheneckhaus mit Garten
3,5 Zi., ca. 55 m² Wfl., 212 m² Grdst., Bj. 1979, Balkon, Terrasse, Garage, 4.800 € KM/Jahr, Öl-ZH, EAb 240,1 kWh/(m²a), Eff.Kl. G
320.000 €

Steißlingen
4-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss
ca. 96 m² Wfl., Bj. 1965, renoviert, EBK, Keller, Terrasse, großer Garten, Garage, Carport, kurzfristig frei, Öl-ZH, EAb 251,7 kWh/(m²A), Eff.Kl. H
345.000 €

Volkertshausen
Handwerkerhaus für Kreative
5 Zi., ca. 136 m² Wfl., 564 m² Grdst., Bj. 1950, Garten, Garage, renovierungsbedürftig, sofort frei, Öl-ZH, EAb 425,6 kWh/(m²a), Eff.Kl. H
379.000 €

Gottmadingen
Große Maisonettewohnung in kleiner Einheit
5,5 Zi., ca. 125 m² Wfl., 1. u. 2. OG, Bj. 1991, EBK, 2 Bäder, Abstellr., Kachelofen, Balkon, Garage, Gas-ZH, EAv 105 kWh/(m²a), Eff.Kl. D
419.000 €

Radolfzell - Mettnau
Mehrfamilienhaus in bester Lage
26,5 Zi., ca. 716 m² Wfl., 1.494 m² Grdst., Bj. 1970, 10 Garagen, 8 Stellpl., Vollwärmeschutz, Fotovoltaik, ca. 97.000 € Einnahmen p.a., 1 ETW leerstehend, Öl-ZH, EAv 155,7 kWh/(m²a), Eff.Kl. E
3.200.000 €

Gottmadingen - Randegg
Helle, frisch renovierte 3-Zimmer-Wohnung
ca. 117 m² Wfl., EG, Bj. 1975, Balkon, Garten, Keller, Schwedenofen, renoviert, Garage mit Stellplatz optional 17.000 €, sofort frei, Nahwärme, EAb 188,8 kWh(m²a), Eff.Kl. F
378.000 €

Radolfzell - Böhringen
Freistehendes 3-Familienhaus
11 Zi., ca. 193 m² Wfl., 635 m² Grdst., Bj. 1959, Garten, 2 Garagen, Keller, renov.-bed., sofort frei, Öl-ZH, EAb 323,7 kWh/(m²a), Eff.Kl. H
779.000 €

Tengen - Büßlingen
Große, renovierungsbedürftige Wohnung
7 Zi., ca. 158 m² Wfl., EG u. OG, Bj. ca. 1900, Schwedenofen, Terrasse, Garten, Keller, 2 Stellplätze sofort frei, Öl-ZH, EAb 428,4 kWh/(m²a), Eff.Kl. H
219.000 €

Mühlhausen-Ehingen
Saniertes 6-Familienhaus - provisionsfrei
20 Zi., ca. 533 m² Wfl., 1.047 m² Grdst., Bj. 1955, 5 EBK, Balkone, 6 Garagen, renoviert, Vollwärmeschutz, KM ca. 60.000 €/Jahr, Gas-ZH, EAb 99 kWh(m²a), Eff.Kl. C
1.650.000 €

Konstanz - Fürstenberg
2-Zimmer-Wohnung, bezugsfrei
ca. 57 m² Wfl., Hochparterre, Bj. 1955, saniert 2010, EBK, FBH, Terrasse, Aufzug, Keller, TG-Stellplatz, sofort frei, Gas-ZH, EAv 98 kWh/(m²a), Eff.Kl. C
359.000 €

Hilzingen
Gewerbegebiet
ca. 144 m² Nutzfl., 600 m² Grdst., Bj. 2019, Gastraum für ca. 40 Gäste, Büro, Gastroküche, Speicher, Terrasse, tlw. überdacht, erweiterbar, 4 Stellpl., sofort frei, EAv i. Arb.
360.000 €

Konstanz - Fürstenberg
Single-Wohnung mit Terrasse
1 Zi., ca. 31 m² Wfl., EG, Bj. 1955, saniert 2010, EBK, FBH, Terrasse, Aufzug, Keller, TG-Stellplatz, 550 € Pauschalmiete/Monat, Gas-ZH, EAv 98 kWh/(m²a), Eff.Kl. C
205.000 €

Gottmadingen
Eigenes Bistro zur Kapitalanlage
ca. 69 m² Nutzfläche, EG, Bj. 1990, EBK, Kühlraum, TG-Stellpl., Pacht inkl. NK 17.600 € jährl., Gas-ZH, EAv 163 kWh/(m²a), Eff.Kl. F
249.000 €

Immendingen
Großes Doppelhaus in ruhiger Lage
8,5 Zi., ca. 246 m² Wfl., Bj. 1920, saniert 2001, 688 m2 Grdst., Balkon, Garten, Garage, 3 Freiplätze, Gas-ZH, Öl-Einzelofen, EAb 372,4 kWh/(m²a), Gas, Eff.Kl. D – Elektro-Hzg., Schwedenofen, EAb 216,3 kWh/(m²a), Gas, Eff.Kl. G
559.000 €

Moos
3 Tiefgaragenstellplätze
Bj. 2019, sofort frei
EAb 58,0 kWh(m²a), Holzpellets, Eff.Kl. B
77.000 €

Gottmadingen
Zweifamilienhaus in bester Lage
7 Zi., ca. 145 m² Wfl., 687 m² Grdst., Bj. 1938, Keller, Garage, EG vermietet, OG sofort frei EAb Gas, 403,1 kWh/(m²a), Eff.Kl. H
589.000 €

Singen / Überlingen am Ried
Handwerker und Bauträger aufgepasst
2-Fam.-Haus, 8 Zi., ca. 187 m² Wfl., Bj. 1951, ca. 1.677 m² Grdst., Bj. 1951, Terrasse, Garten, ZH, EAv 457,5 kWh/(m²a), Eff.Kl. H
899.000 €

ARNOLD IMMOBILIEN
Tel: 07732 3003
Mail: info@immobilienarnold.de
Web: immobilienarnold.de
Arnold Immobilien - Brühlstraße 2/2 - 78315 Radolfzell

Weitere Fundgrubeanzeigen finden Sie auf Seite 18

Bauen & Wohnen

Handwerker wissen wie es geht

EIN GESPRÄCH MIT BODO LAUTERBORN VON KS HAUSBAU

ÜBER ERFAHRUNG, RÜCKSCHLÄGE UND WAS MAN DARAUS LERNT

Erfahrung kommt nicht von irgendwoher oder von heute auf morgen. Sie muss erarbeitet werden. Und zwar aus eigenen Antrieb heraus. Und das über mehrere Jahre. Erfahrung ist ein fortlaufender Prozess und erfolgreiche UnternehmerInnen werden höchstwahrscheinlich alle sagen, dass man selbst nie auslernt. Sie ist ein wichtiger Bestandteil dessen, auf dem Kunden Entscheidungen treffen: Die Erfahrung und Expertise von Fachmännern und Fachfrauen.

Das kann auch Bodo Lauterborn, Geschäftsführer der KS Hausbau GmbH aus Hilzingen, bestätigen. Er ist seit über 35 Jahren in der Immobilienbranche tätig und hat wohl schon so ziemlich alles erlebt. Mit ihm haben wir ein Gespräch darüber geführt was es bedeutet, Erfahrung zu erhalten, sie vorzuweisen und auf die richtige Weise einzusetzen.

Wochenblatt: Welche Erfahrungen /Expertise sind speziell in der Baubranche wichtig?
Lauterborn: Ich denke eine kaufmännische Ausbildung ist in unserem Beruf eine wichtige Grundlage. Hinzu kommt ein gesundes Gespür für den Immobilien-Markt und die Wirtschaft. Der Faktor Erfahrung, welcher durch die langjährige Tätigkeit wächst, führt dann naturgemäß zu einer soliden Wissensgrundlage. Das Wichtigste jedoch ist, immer ein offener und ehrlicher Umgang mit allen Kunden und Geschäftspartnern. Denn „ehrlich währt am Längsten" und ist der Garant für ein sauberes und zukunftsfähiges Geschäft. Dies sollte allerdings für jeden anderen Beruf auch gelten.

Wochenblatt: Was macht für Sie Erfahrung aus? Ist es das, was einem beigebracht wurde oder doch viel mehr das Arbeiten selbst?
Lauterborn: Wenn Sie einen Beruf lieben und kontinuierlich arbeiten, sich regelmäßig fortbilden und am Puls der Zeit bleiben, wächst automatisch das Fachwissen und die Erfahrung. Natürlich profitieren wir aus

Bodo Lauterborn kann durch jahrelange Erfahrung im Immobilienbereich seinen Kunden mit Rat und Tat zur Seite stehen.
swb-Bild: Archiv/de

den Dingen, welche uns übertragen und beigebracht wurden. An der Stelle darf ich einen aufrichtigen Dank an meinen Mentor aussprechen, der mir sehr viel auf meinen beruflichen Weg mitgab.

Wochenblatt: Worin unterscheiden Sie sich in Ihrer langjährigen Erfahrung von anderen? Worin sind Sie eventuell auch besser als andere?
Lauterborn: Nun, es gehört immer eine gehörige Portion Disziplin und der absolute Wille zum Erfolg dazu. Allein geht es nicht, das passende Team gehört dazu. Diese zu finden und für sich zu gewinnen ist ein wesentlicher Bestandteil des Erfolges.
Im Laufe der Zeit haben wir viele Erfahrungen mit unseren Geschäftspartnern und Hausherstellern gesammelt, auch schlechte Erfahrungen, aus denen lernt man dann am meisten. Daher sind wir heute sehr stolz darauf, mit den marktführenden Unternehmen wie Danwood Haus für unsere Fertighäuser und KERN HAUS für unsere Massivhäuser die richtigen Haushersteller gewonnen zu haben.

Wochenblatt: Welche Erfahrungen sind für Sie besonders wertvoll in Ihrem Beruf?
Lauterborn: Das sind die Dinge, die nicht funktioniert haben. Daraus lernt man am meisten. Die Folge ist, nie wieder die falschen Geschäftspartner und Leute um sich zu haben.

Wochenblatt: Auf welche Erfahrungen in Ihrem Arbeitsleben sind Sie besonders stolz?
Lauterborn: Mittlerweile haben wir mit der KS Hausbau GmbH mehr als tausend Familien mit einem Eigenheim glücklich gemacht. Die glückliche Familie im eigenen Heim, mit Garten und spielenden, lachenden Kindern, lustige Grillfeste - was will man mehr. Das ist eine großartige Erfolgsgeschichte. Wir dürfen Menschen glücklich machen, was gibt es Schöneres?
Dazu kommt natürlich der geschäftliche Aspekt: Wir haben in der Vergangenheit durch konsequente Suche und Verhandlungen die beiden Hausherstellern gefunden, die marktführend sind und zu uns passen. Danwood Haus ist im Bereich bezugsfertiges Bauen einer der führenden Anbieter in Deutschland, Schweiz und Österreich. Und mit Kern Haus haben wir den führenden deutschen Massivhaushersteller an unserer Seite, wenn es um das Thema nachhaltig, energiesparend und günstig bauen geht.

Wochenblatt: Auf welche Erfahrungen in Ihrer langjährigen Tätigkeit hätten Sie gerne verzichtet? Haben Sie trotzdem etwas daraus gelernt und mitgenommen?
Lauterborn: Es gab in den vergangenen 35 Jahren viele Krisen und Rückschläge. Wenn man das rückschauend betrachtet, war dies ein wichtiger Entwicklungsprozess für unseren heutigen Erfolg.
Je größer die Schwierigkeiten waren, je stärker sind wir daraus hervorgegangen.
Im Moment haben wir wieder einige Krisen und Herausforderungen, die es zu meistern gilt. Erfahrungsgemäß geht aber auch die schlimmste Krise irgendwann vorbei und der Markt wird alles nachholen, was er versäumt hat und weiterwachsen. So war es jedenfalls in der Vergangenheit, das haben wir gelernt.
Die bundesweite Wohnungsnot mit über 630.000 fehlenden Wohnungen, sowie der Wunsch eines jeden Menschen nach den eigenen vier Wänden, ist ungebrochen vorhanden. Daher sehe ich sehr optimistisch in die Zukunft.

Grundstücke gesucht
Grundstücke sind bekanntlich Mangelware in dieser Region. Doch die KS Hausbau benötigt diese, um ihren Kunden ein Zuhause schaffen zu können. Deshalb werden ständig Grundstücke zwischen 200 qm und 30.000 qm gesucht. Jede Zuführung wird dabei honoriert. Kontaktaufnahme unter: info@ks-hausbau.de

Kathrin Reihs

KS Hausbau GmbH

Wir bauen für SIE!

ZUVERLÄSSIGKEIT

Seit über 25 Jahren erstellt die KS mit Sitz in Hilzingen Ein- und Mehrfamilienhäuser in Holzständer- und Massivbauweise.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin und besichtigen Sie eines unserer schlüsselfertigen Musterhäuser.

BAULAND GESUCHT

Wir suchen ständig Bauplätze, Abrissgrundstücke und Ähnliches für Ein- und Mehrfamilienhäuser.

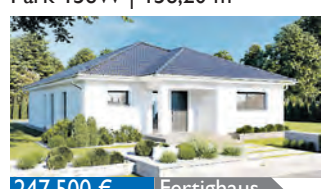
Wir honorieren jede Zuführung.

KfW-Effizienzhaus 40

261.300 € Fertighaus
Point 144 | 144,50 m²

288.700 € Fertighaus
Park 156W | 156,20 m²

234.000 € Fertighaus
Point 128.2 | 128,37 m²


247.500 € Fertighaus
Perfect 120.1 | 120,18 m²

258.700 € Fertighaus
Park 133 Cube | 132,60 m²

209.300 € Fertighaus
Point 110 | 110,50 m²

SCHLÜSSELFERTIG inklusive Maler, Fliesen, Sanitär, Vinyl, Teppichboden und Technikpaket (Luft-Wasser-Wärmepumpe + Fußbodenheizung + zentrale Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung) ab OK Bodenplatte/Kellerdecke.
*Abbildungen zeigen teilweise individuelle Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH
Stockergarten 12, 782247 Hilzingen
Telefon: 0 77 31 / 18 23 55
E-Mail: info@ks-hausbau.de

Viele weitere Haustypen auf www.ks-hausbau.de

Ihr Partner im Holzbau
P. MOHR
BAUSCHREINEREI · HOLZBAU
Zimmerarbeiten
Innenausbau
Treppenbau
Wärmedämmung
Altbausanierung
Wintergärten
Photovoltaik
Trapez/Sandwichbleche
78234 Engen-Welschingen
Otto-Hahn-Straße 6
TELEFON 0 77 33 / 97 77 08
Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: holzbau-mohr@t-online.de

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
» WOCHENBLATT «

martin
FENSTER. TÜREN. GLAS
Glaserei – Fenster- und Türenbau
Hauptstr. 7 · 78253 Eigeltingen · Tel. 0 77 74/2 33
Zwischen den Wegen 36 · 78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31/5 33 46
www.martin-fensterbau.de

FLEXO
Innovative Handlauf-Systeme
Bei Pflegegrad Bezuschussung bis € 4000,– möglich!
Sichere und schöne Handläufe
Jetzt Innen- und Außentreppen normgerecht und preiswert nachrüsten! Stürze vermeiden, die eigene Selbstständigkeit erhalten, Lebensqualität steigern und Ihr Zuhause verschönern. Große Materialauswahl, schnelle Lieferung und Montage.
Flexo-Handlaufsysteme
Industriepark 310
78244 Gottmadingen
☎ 07731 82280-0
www.bodensee.flexo-handlauf.de

Wir bieten qualitativ hochwertige Möbel zu fairen Preisen!
- Sie erhalten eine individuelle und persönliche Beratung von unseren ausgebildeten Mitarbeitern
- Wir beraten, liefern und montieren Ihre Traummöbel

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.

WOHNLAND Hauber
Geschäftszeiten: Mo. - Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr
78359 Orsingen • Tel.: 0 77 74 / 92 31 00 • Fax: 0 77 74 / 9 23 10 99
hauber@wohnland-hauber.de

FR-Partner
Für Heimwerker + Profis
Tebo 2000
Neue Farben?
Wir haben sie alle!
Lassen Sie sich beraten!
Farben – Tapeten
Bodenbeläge
Eisenbahnstraße 12 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 58811 • www.tebo2000.de

Die schlaue Lösung
Wünsche erfüllen - Werte erhalten
Holzfenster nie mehr streichen!
Aluminium-Verkleidung von außen
Rufen Sie uns an: 0 77 33 / 54 42
PORTAS®
www.schellhammer.portas.de

Singen

„Ich schwöre“ - 355 neue Lehrer gegen den Lehrermangel

355 neue Lehrkräfte aus den Schulbezirken Tuttlingen und Konstanz wurden am Freitag in der Ekkehard-Realschule vereidigt. Somit konnten die „frisch gebackenen“ Lehrerinnen und Lehrer zum Schuljahresbeginnt dann offiziell ihrem Dienst in Grund-, Werkreal- und Realschulen starten. Sie werden dringend erwartet.

von Leonie Kalt und Laura Oppermann

Neue Lehrer und Lehrerinnen schwören ihren Eid, um nun offiziell ihren Dienst als Beamte anzutreten. swb-Bild: Oliver Fiedler

„Vielen Dank, dass Sie sich für diesen wunderbaren Beruf entschieden haben“ machte **Schulamtsleiterin Bettina Armbruster** in ihrer Begrüßung deutlich. Zahlreiche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Schulamt Konstanz, darunter die Leiterin **Bettina Armbruster** und ihr **Stellvertreter Gerhard Schlosser**, gratulierten den 355 neuen Lehrkräften zu ihrer Vereidigung. Von nun an werden diese die rund 3000 Lehrerinnen und Lehrer in den Schulbezirken Konstanz und Tuttlingen tatkräftig unterstützen.

Auch die anderen Mitarbeiter des Schulamtes werden den neuen Lehrenden bei Bedarf zur Seite stehen und wünschten ihnen „ganz viel Freude, Motivation, Tatkraft und ganz viel Stärke, um für die Schüler da zu sein“, so **Nadja Stammerjohann**, die Beauftragte für Chancengleichheit. **Frederike Felske**, die Leiterin der schulpsychologischen Beratungsstelle, die Vorsitzende des Personalrates **Eva-Marija Schuldt** und **Alexandra Göbel**, die Vertrauensperson der schwerbehinderten Lehrkräfte garantierten ebenfalls Beratung und Unterstützung und gaben den frisch Vereidigten ihre Glückwünsche mit auf den Weg.

Der verpflichtende Eid zur Verbeamtung gilt übrigens auf Lebenszeit und beinhaltet unter anderem das Bekenntnis zu den Werten des Grundgesetzes und der Demokratie - selbst noch nach dem aktiven Berufsleben.

Knapp auf Kante genäht

Schulamtsleiterin Bettina Armbruster sagte auf Nachfrage nach der Vereidigung, dass man froh sei, zumindest die Pflichtstellen im Kreis Konstanz und Tuttlingen besetzt zu haben, für manche AG reiche es eben dann nicht mehr. Mit zahlreichen Bewerberinnen und Bewerbern sei man aber aktuell noch in Verhandlungen. Man schaue derzeit noch in die Glaskugel, was den Lehrerbedarf hinsichtlich der Geflüchteten aus der Ukraine ab Herbst betrifft, der mit Sicherheit eine Herausforderung werde.

6.000 unbesetzte Stellen allein in BW

Silke Lienhardt, Vorstandsmitglied des VBE Konstanz-Tuttlingen teilte an dem Stand der VBE vor dem Schuleingang mit, dass der Lehrermangel, welcher dieses Jahr knapp 6000 noch unbesetzte Stellen umfasse, auch nicht auf absehbare Zeit abgedeckt werden könne. Dieser werde zusätzlich durch die Corona- und Flüchtlingssituation, sowie durch weitere Krankheits- und Schwangerschaftsausfälle und dem demographischen Wandel verschärft.

Um solche Krankheitsausfälle zum Schuljahresbeginn möglichst zu vermeiden, bestand bei der Vereidigung in der Aula der Ekkehard-Realschule eine profilaktische Maskenpflicht.

Kreis Konstanz

Endlager „Nördlich Lägern“ betrifft Menschen beidseits der Grenze

Die Schweizer NAGRA hat am Samstag bestätigt, dass sie mit der Standortregion „Nördlich Lägern“ bei Bülach / Eglisau, vor allem unweit der deutschen Hochrheingemeinde Hohentengen planen will - am Montag wurde dann in einer Medienkonferenz unterstrichen, dass es sich dabei um „den sichersten Standort“ handle, also letztlich noch sicherer als der ansonsten eher favorisierte Standort bei Benken im Züricher Weinland, gegen den es auch hier aus der Region viel Widerstand gegeben hatte. In einer gemeinsamen Stellungnahme der **Landräte und der Landrätin der Landkreise Waldshut, Konstanz, Schwarzwald-Baar-Kreis und Lörrach** wird anerkannt, dass es die geologischen Gegebenheiten in der Schweiz sind, die eine sichere Endlagerung der Schweizer Atomabfälle im Opalinuston in unmittelbarer Grenznähe rechtfertigen.

Sie seien auch bereit, die Lasten einer grenznahen Tiefenlagerung zu tragen, so die gemeinsame Mitteilung vom Sonntag. Auch Umweltministerin **Thekla Walker** meldete sich am Sonntag bereits per Medienmitteilung: „Wir nehmen den Endlagerstandort in der Region nördlich Lägern als Kombilager für hochradioaktive sowie für schwach- und mittelradioaktive Abfälle im Wirtsgestein Opalinuston zur Kenntnis und werden die Pläne unserer schweizerischen Nachbarn nun vertieft prüfen.

Sowohl was das Endlager als auch die erforderlichen Oberflächenanlagen anbelangt, wird das Land Baden-Württemberg weiter auf die sichersten Standorte drängen und bestmögliche Sicherheitseinrichtungen und Transportkonzepte einfordern. Gerade auch bei Festlegungen, die nicht durch den Verfahrensvorrang der Geologie festgelegt werden und bei denen die Belastung Baden-Württembergs reduziert werden kann, erwarte ich eine grenzüberschreitende Beteiligung. Der Schutz unserer Bürgerinnen und Bürger vor radioaktiver Strahlung muss gewährleistet sein, insbesondere aber auch der Grundwasserschutz.“

Nachdem die betroffenen deutschen Kommunen in Grenznähe einen substanziellen Beitrag zur Lösung der schweizerischen „nationalen Aufgabe“ der Tiefenlagerung hochradioaktiver Abfälle leisten, erwartet die deutsche Grenzregion, dass sie in der Verfahrensbeteiligung als auch bei möglichen Abgeltungen in gleicher Weise wie schweizerische Kommunen und Kantone behandelt werden. Das wird auch vom Umweltministerium so klargestellt. Die vier Landkreise unterstützen die Forderung der Gemeinde Hohentengen a. H., bei möglichen Abgeltungen wie eine Infrastrukturgemeinde behandelt zu werden.

Ein Baubeginn ist nach den ganzen Genehmigungsprozessen und Abstimmungen für 2031 vorgesehen, die erste Einlagerung von Atommüll aber 2050 dort.

Oliver Fiedler

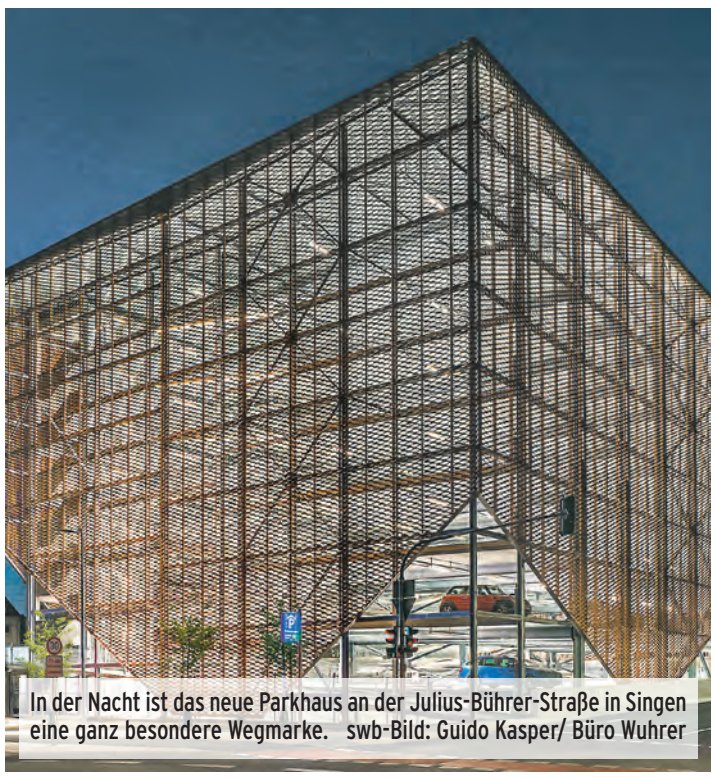
- Anzeige -

JETZT bis zum 01.10.
SOFA TAUSCH PRÄMIE
300.– €
für Ihre alte Garnitur.*
VERKAUFSOFFENER SONNTAG am 25.09. 13 bis 18 Uhr
Armteil-, und Sitztiefenverstellung, Neigung sowie Drehsitzfunktion sind gegen Mehrpreis lieferbar.
WOHNPARC stumpp
WOHNPARC-STUMPP.DE
Ecksofa HARLEM
Bezug Stoff inkl. einzeln verstellbarer Rückenpolster für Hochlehnerkomfort und mehr Sitztiefe, ohne Dekoration
2499,–
- 300,–
2199,–
go.wohnparc.de/sofatausch-stumpp
GRATIS ⇔ Lieferung[1] & Altmöbel-Entsorgung
[1]Gratis Lieferung und Altmöbel-Entsorgung nur innerhalb des Einzugsgebiets (100 km), ausgehend vom Standort Stockach.
Wir haben für Sie geöffnet: Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr und Sa. 9:00 - 18:00 Uhr | Einrichtungshaus Rudolf Stumpp GmbH | D-78333 Stockach | T. +49 77 71 80 09-0
*Beim Kauf einer neuen Polstergruppe im Wert ab € 2000,- erhalten Sie € 300,- für Ihre alte Garnitur. Ausgenommen sind bereits im Haus reduzierte Artikel, bereits getätigte Aufträge, Prospekt- sowie Aktionsware. Die Aktion ist nur einmal pro Person und Auftrag gültig. Aufträge sind nicht teilbar. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bis 01.10.2022. Ausgenommen Gartenmöbel.
AUCH ONLINE

Parkhaus Julius-Bührer-Strasse in Singen

Joerg Wuhrer
Architekt

»Dieses Parkhaus befindet sich am stärksten Verkehrsknoten in Singen und ist damit der perfekte Standort.«



In der Nacht ist das neue Parkhaus an der Julius-Bührer-Straße in Singen eine ganz besondere Wegmarke. swb-Bild: Guido Kasper/ Büro Wuhrer

Die Fassade aus gestrecktem Aluminium im Kupferton sorgt auch für eine spannende Beleuchtung der Parkdecks. swb-Bild: Guido Kasper/ Büro Wuhrer

Neues Parkhaus und neues Portal für die Stadt

Seit kurzem hat der Stadteingang von der Rielasinger-Straße auf Bahnhof- und Hauptstraße mit dem Parkhaus an der Julius-Bührer-Straße ein neues Portal als Alleinstellungsmerkmal bekommen. Es konnte nun von der Eigentümergemeinschaft in Betrieb genommen werden und bietet neben den Firmenparkplätzen auch weitere Stellplätze zum Mieten. In Teilen ist es ein öffentliches Parkhaus für alle, wurde beim Durchschneiden des symbolischen Bands bemerkt.

Das bestehende Parkhaus an der Julius-Bührer-Straße aus dem Jahre 1991 musste auf Grund einer gutachterlichen Einschätzung in unwirtschaftlichem und risikobehaftetem Sanierungsaufwand abgebrochen um eine neue Parkhausanlage zu erstellen.

Der Parkraumzugewinn des Neubaus von 172 auf gesamt 382 Auto-Stellplätze wird sich positiv auf die Parksituation der benachbarten Dienstleistungszentren DAS und Hegautower auswirken, so die Intension der Eigentümer.

Um die Grundstücksfläche wirtschaftlich maximal zu nutzen, werden die Parkebenen parallel zum Bahnkörper und Julius-Bührer-Straße angeordnet, von der aus auch die Ein- und Ausfahrt erfolgt. Die fußläufige Ausrichtung ist zur City orientiert, zentral eingebunden in die angrenzenden Verkehrsanbauten (Fußgänger/Velo Brücke, Fahrradrampe und Treppenanlage) und schließt direkt an die Bahnunterführung in der Rielasinger Straße an.

Auf der einen Seite ist ein Parkhaus natürlich ein technischer Bau, aber man kann auch städtebaulich daraus eine Menge machen, ist ein Standpunkt von Architekt Joerg Wuhrer. »Trotz seiner Maße von 44 mal 33 mal 23 Metern wirkt das Parkhaus leicht«, zeigt sich der Planer zufrieden. Und dafür sorgt maßgeblich die »Verpackung«, sprich Fassade des Parkhauses, die von einem hochspezialisierten Unternehmen in Bergamo (während der Corona-Pandemie) exklusiv in seiner Konstruktion für das Singener Parkhaus erstellt wurde.

Das »luftige« Streckmetall sorgt zudem für ganz hervorragende Lichtsituationen für die Nutzer des Parkhauses im Gebäude selbst. Nachts ist der (natürlich aus Sicherheitsgründen) erleuchte Kubus ein besonderer Hingucker, wie auch eine neue »Wegmarke« beim Übergang zwischen Süd- und Innenstadt.

Nicht nur die Eigentümergemeinschaft ist stolz und froh über den Neubau, dem auch dank besonderer Beschichtungen der Verkehrsflächen ein langes Leben vorausgesagt wird, auch im Quartier selbst mit den vielen Behörden und Dienstleistern herrscht viel Freude über das zusätzliche Parkraumangebot mit kurzen Wegen – auch für die Kunden.

Oliver Fiedler

Jorge Lopes Tiefbau
Byk-Gulden-Str. 12
78224 Singen
Tel.: +49 7731 – 793940
Fax: +49 7731 – 143310
info@lopestiefbau.de
www.lopestiefbau.de
Wir bedanken uns für den Aufrag und die gute Zusammenarbeit.

Metallbau Meisterbetrieb MATYAS Planung - Fertigung - Montage
Edelstahl Instandhaltung Stahlbau Montage
Wir bedanken uns für den Auftrag und gratulieren zum gelungenen Parkhausbau.
Metallbau Matyas
Meisterbetrieb
Gewerbestr 15
78247 Hilzingen
☎: 07731/790779
🖷: 07731/1864304
💻: info@metallbau-matyas.de

STAHLBAU
INDUSTRIEBAU
GEWERBEBAU
BÜHLER STAHLBAU
IDEEN IN STAHL
Friedrich Bühler GmbH & Co. KG
info@buehler-stahlbau.de
www.buehler-stahlbau.de
Ihr Partner für individuelle Lösungen im Industrie- und Gewerbebau.

Wir bedanken uns für den Gesamtauftrag Elektrotechnik
Leiber & Roth Elektrotechnik
PARTNER KNX
IT/Kommunikation | EIB/KNX | Gebäudetechnik | Industrie
78253 Eigeltingen-Reute
Tel. 0 77 74 / 92 99 620, Fax 0 77 74 / 92 99 625
www.lero-elektrotechnik.de

Sanieren mit Vertrauen
Seit über 25Jahren
Repass Sanierung
Herzlichen Glückwunsch
→ Betoninstandsetzung
→ Beschichtung
→ Korrosionsschutz
→ Garagensanierung
Repass Sanierungstechnik GmbH
www.repass.de

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT

Hildebrand
ERDBEWEGUNG • CONTAINERDIENST
Wir bedanken uns für den Auftrag.
In Neustückern 9 • 78351 Bodman-Ludwigshafen
www.erdbewegung-hildebrand.de

ALLES GUTE
WIR GRATULIEREN
ZU IHREM NEUBAU
...mit unseren Brandschutztüren und Rolltoren im Parkhaus
Industriestraße 14 - 20
78224 Singen
07731 5991-0
Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

inb
NORBERT BAUR Dipl.- Ing. (FH)
Birgit Weber Dipl.- Ing (FH) **Dr. Ing. Wenk**
Beratende Ingenieure, Statik und Ingenieurbau
78224 Singen, Zum Aachweg 6, info@in-baur.de
Tragwerksplanung
Ingenieurbau
Wir danken für den anspruchsvollen Auftrag

Fakten Booster

Zusammen gegen Corona

Bundesministerium für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT

BZgA Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung

www.zusammengegencorona.de

Stand

6. September 2022

Verdacht auf COVID-19?

Erfahren Sie hier, wie Sie sich bei einer Infektion richtig verhalten, welche Tests eingesetzt werden und welche Behandlungsmöglichkeiten es gibt.

Was wir wissen

Fakten-Booster

Quelle: BMG

Umsichtiges Verhalten schützt

Symptome wie Halsschmerzen, Husten, Fieber oder Schnupfen können auf eine Corona-Infektion hinweisen. Klären Sie zunächst telefonisch mit Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt, was als Nächstes zu tun ist. Außerhalb der Sprechzeiten können Sie auch den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der bundesweit einheitlichen Telefonnummer 116 117 anrufen. **Halten Sie sich an die AHA+L-Regeln und meiden Sie bei Verdacht auf eine Infektion unbedingt Kontakte. Bei einem positiven Testergebnis müssen Sie sich mindestens 5 Tage isolieren.**

Fakten-Booster

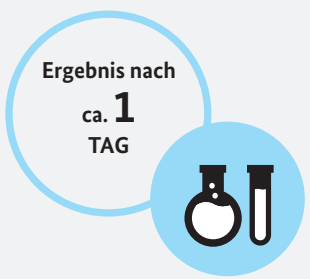
Quelle: BMG

Testen ist und bleibt wichtig. Wann kommt welcher Test zum Einsatz?

Mithilfe von Corona-Tests können Sie feststellen, ob Sie sich mit dem Virus infiziert haben, und andere Menschen davor schützen. Ein negatives Testergebnis stellt dabei immer nur eine Momentaufnahme dar.

PCR-Test

Bei Menschen mit einem positiven Antigen-Schnell- oder -Selbsttest stellt der PCR-Test durch Auswertung im Labor sicher, ob es sich um eine Corona-Infektion handelt. Der PCR-Test erfolgt in der Regel in Abstimmung mit der Ärztin oder dem Arzt.



PoC-NAT-Test

Der PoC-NAT-Test liefert ein **relativ sicheres Testergebnis** innerhalb kurzer Zeit. Darum wird er meist in Krankenhäusern eingesetzt. Er weist wie das PCR-Testverfahren das Erbmaterial des Virus nach – aber mit schnellerer Auswertung direkt vor Ort.

Antigen-Schnelltest

Antigen-Schnelltests kommen vor allem in Pflegeheimen und Krankenhäusern zum Einsatz und können zur Testung **von Bürgerinnen und Bürgern** genutzt werden, die z. B. an Veranstaltungen teilnehmen wollen. Die Tests werden durch geschultes Personal durchgeführt.

Antigen-Selbsttest

Mit einem Antigen-Test zur Eigenanwendung haben Sie die Möglichkeit zu prüfen, ob bei Ihnen eine Corona-Infektion vorliegt. Damit helfen Sie, **Infektionsketten frühzeitig zu unterbrechen** und so Ihr Umfeld zu schützen.

Was wir tun können

Fakten-Booster

Quelle: RKI, STIKO

Sprechen Sie unmittelbar nach dem positiven Corona-Testergebnis mit Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt, ob ein **Arzneimittel** zur Behandlung infrage kommt. Das gilt besonders für Menschen mit einem Risiko für einen schweren Verlauf. In der Regel verläuft COVID-19 mild bis mittelschwer.

Eine **frühzeitige** Arzneimittel-Therapie kann schwere Verläufe, Krankenhauseinweisungen und die Sterblichkeit senken. Wichtig ist, dass mit der Behandlung unverzüglich nach einem positiven Corona-Testergebnis und dem Beginn von Symptomen begonnen wird.

Etwa 10 Prozent der in Deutschland erkrankten Personen werden **aufgrund eines schweren COVID-19-Verlaufs im Krankenhaus behandelt**. Im Zentrum der Therapie stehen dann meist unterstützende Maßnahmen (z. B. Sauerstoffgabe, kreislaufunterstützende Arzneimittel oder Anti-Infektiva).

„Die frühzeitige Corona-Therapie wird zu wenig genutzt, obwohl sie die Sterblichkeit bei Älteren erheblich senkt. Wenn Symptome und Schnelltest eindeutig sind, können Hausärztinnen und Hausärzte jetzt auch telefonisch die Diagnose stellen und Medikamente per Boten liefern.“

Bundesgesundheitsminister
Prof. Karl Lauterbach

Weitere Informationen und die genannten Quellen finden Sie unter: **zusammengegencorona.de/faktenbooster**

116 117 und **0800 0000837**

(English, العربية, Türkçe, Русский) für weitere Informationen, kostenfrei

bmg.bund
bmg_bund
Bundesministerium für Gesundheit
bundesgesundheitsministerium

Haushalts- & Seniorenhilfe
Tel.: 07531 122 69 88
Mail: info@hsh-kn.de
Web: www.hsh-kn.de

Eigeltingen

Spatenstich als Zeichen des Optimismus

Mit bereits mehr als 900 Arbeitsplätzen in Radolfzell und Eigeltingen ist Aptar eine echte Größe unter den Firmen der Region. Dass das internationale Unternehmen auch weiterhin kein Halten kennt, zeigt das Ausbauprojekt „Pro6 & Logistik", zu dessen feierlichem Spatenstich am Dienstag eingeladen wurde.

von Anja Kurz

Versammelt zum feierlichen Spatenstich dort wo das neue Gebäude entstehen wird (von links): Joachim Dannecker (Bereichsleiter Fa. Züblin), Olaf Klaus (Projektleiter Fa. Aptar), Ludwig Schweiger (Architekt), Thomas Klofac (Geschäftsführer Aptar), Arno Schmid (Leiter Facility Management Aptar), Alois Fritschi (Bürgermeister Eigeltingen), Ralf Fichtner (Standortleiter Aptar Eigeltingen), Dario Brambilla (Leiter CHC Operations) *swb-Bild: ak*

Am Ende des Bauvorhabens soll dieser Standort von Aptar pharma etwa 80 bis 100 Arbeitsplätze mehr bieten können als zuvor.

Gemeinsam mit dem Bauunternehmen „Züblin", die in der Zusammenarbeit bereits den Bau des Customer Relation Center vor zwei Jahren übernahmen, sollen auf dem Werksgelände die Produktion und Logistik von Aptar in zwei Bauabschnitten erweitert werden. Zu Zeiten von Krieg, Lieferschwierigkeiten und Inflation ist dieses Vorhaben mit Unsicherheiten gespickt. „Aber wir sind das Wagnis eingegangen und wir sind zuversichtlich", zeigt sich Aptar-Geschäftsführer **Thomas Klofac** optimistisch, insbesondere im Hinblick auf das zuvor so gut gelungene Projekt.

Die Zusammenarbeit mit und das Verhältnis zur Gemeinde sei ebenfalls „immer fruchtbar", so Klofac. Beides sei gezeichnet von einem „gegenseitigen Geben und Nehmen", insbesondere für den Ausbau dankt er hier für das Entgegenkommen der Ortsverwaltung. Auch **Bürgermeister Alois Fritschi** äußerte seinen Stolz für das gemeinsame Projekt. Für eine Gemeinde seien neben einer guten Infrastruktur auch Arbeitsplätze mit verschiedensten Ansprüchen von Bedeutung, um für Menschen unterschiedlichster Altersklassen attraktiv zu sein. „Eine gute Infrastruktur haben wir in Eigeltingen" und auch beim Thema Arbeitsplätze sei man spätestens mit dem Ausbau gut aufgestellt. Wobei Aptar auch aktuell dringend auf der Suche sei, nach Arbeitskräften für ihre Produktion.

Um den entstehenden Raum noch zu verbildlichen, wählt **Joachim Dannecker**, Bereichsleiter bei Züblin, den Vergleich mit einem Einfamilienhaus: Ganze 80 Häuser würden demnach in den zu bauenden Hallen unterkommen, wobei die Gesamtbauzeit auf insgesamt 24 Monate angesetzt sei. Beginn des ersten Bauabschnitts im Bereich Lager und Logistik ist der 17. Oktober, die Fertigstellung desselben ist geplant für das dritte Quartal im kommenden Jahr 2023. Ebenfalls 2023 folgt dann im September der zweite Abschnitt, welcher die Produktion erweitert. Nach Plan sollen die Baumaßnahmen hier bis zum vierten Quartal 2024 fertig sein.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf etwa 15 Millionen Euro, wobei es bereits die Zusage einer KfW-Förderung für die höchste Gebäude-Energieeffizienzklasse gebe, so der Geschäftsführer. Auch sollen die Dachflächen mit Photovoltaik-Anlagen ausgestattet werden.

- Anzeige -

Danke für 75 Jahre
erfolgreiches Miteinander!

Sie haben Interesse an Aptar?
0151 195 010 62
www.aptar.com/careers

Aptar
pharma
Eigeltingen & Radolfzell

IMMER
EIN
GUTER
WERBEPARTNER

SINGENER WOCHENBLATT
GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731/8800-0 | Fax: 07731/8800-36
E-Mail: verlag@wochenblatt.net
WOCHENBLATT

Der Blick über die Grenze
schaffhausen24
LOKAL · ONLINE · GRATIS

WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:
DER SPORT MÜLLER
Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambrinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

» BEILAGENHINWEIS «

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

GESAMTAUSGABE:

ALDI SÜD

(mit einigen Ausnahmen)
Kaufland

(mit einigen Ausnahmen)
ZG Raiffeisen Markt

TEILAUSGABEN:
Denn's Biomarkt
Bosch Sigwarth
Bosch Singer
Amtsblatt Aach

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731/8800-0 | Fax: 07731/8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net
» WOCHENBLATT «

» WICHTIGER HINWEIS «

WIR SIND WIEDER FÜR SIE DA!

Liebe Kund*innen,
liebe Leser*innen

Ab dem 01.09.2022 hat unsere Geschäftsstelle des Wochenblatts in der Hadwigstraße 2A in Singen wieder für Sie geöffnet.

Frau Weiss und Frau Russo freuen sich, Sie in unserer Servicestelle wieder persönlich begrüßen zu dürfen und wir möchten uns auf diesem Weg nochmals bei Ihnen entschuldigen, dass wir im August nicht persönlich für Sie da sein konnten.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Servicestelle

Servicestelle Wochenblatt
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen // **Telefon: 07731 / 8800 -0**
Montag - Donnerstag: 9:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr / nachmittags geschlossen
E-Mail: **servicestelle@wochenblatt.net**

» WOCHENBLATT «

Spende für regionales Angebot:

PR-News (Anzeige)

ALDI SÜD unterstützt AUFWIND

Viele Organisationen und Vereine bei ALDI SÜD Aktion erfolgreich
Kundinnen und Kunden haben für Lieblingsvereine abgestimmt

swb-Bild:Aldi Süd

AUFWIND – das ist ein Angebot für Mädchen und Jungen aus suchtbelasteten Familien. Kinder suchtkranker Eltern sind die größte bekannte Sucht-Risikogruppe. Dieses Thema hat die Kundinnen und Kunden der ALDI SÜD Filiale in Rielasingen-Worblingen so sehr berührt, dass sie AUFWIND bei der Aktion „Gut für hier. Gut fürs Wir" des Discounters die meisten Stimmen gegeben haben. Dem Angebot bringt das jetzt 1500 Euro für die Spendenkasse ein. Bei der ALDI SÜD Kundenaktion zu Gunsten gemeinnütziger Vereine und Organisationen ist das Angebot im westlichen Landkreis Konstanz einer der Erstplatzierten.

Am 07. September 2022 fand in der ALDI SÜD Filiale die Scheckübergabe statt. „Unsere Filiale ist nicht nur eine Einkaufstätte, sondern auch ein Ort der Begegnung. Wir sind fest verankert im Alltag der Menschen hier", sagt Elena Taut, die zuständige Regionalverkaufsleiterin. „Gerade in der heutigen Zeit ist Zusammenhalt unverzichtbar. Wir freuen uns deshalb, mit unserer Aktion einen Beitrag dazu zu leisten." Jana Klaiber und Lars Kiefer, beide von der Fachstelle Sucht in Singen, nahmen den Scheck entgegen: „Wir bieten für diese besonders vulnerable Zielgruppe seit 20 Jahren wichtige Unterstützung an. Besonders belastend war auch die Pandemiezeit, in der wir viele Einzeltermine und Gassigänge mit Begleithund Nero anboten. Mit AUFWIND bieten wir diesen Kindern und Jugendlichen von 6-17 Jahren einen Ort, an dem sie gesehen, gehört und verstanden werden, damit leisten wir präventiv einen wichtigen Beitrag zur gesunden Entwicklung. Wir ermöglichen es, über Gefühle zu sprechen, die Kinder erfahren, dass sie keine Schuld an der Situation ihrer Eltern haben und ermutigen sie, Verantwortung für deren Erkrankung abzugeben. AUFWIND unterstützt sie dabei eigene Stärken zu entdecken und Resilienz auszubilden. Mit den Spendengeldern finanzieren wir Erlebnisse wie Kanu-Touren, Höhlenwanderungen oder Kletteraktionen, aber begleiten auch den Alltag in den regelmäßigen Angeboten: kochen, erzählen, spielen, ein Raum, Kindsein zu dürfen.

Erstmalig hatte ALDI SÜD mit der interaktiven Kundenaktion „Gut für hier. Gut fürs Wir" gemeinnützige Vereine im direkten Umfeld seiner Filialen unterstützt. Im Zeitraum von sechs Wochen haben die Kundinnen und Kunden ihre Stimmen abgegeben, um ihre Lieblingsvereine aufs Siegertreppchen zu wählen. Mehr als 4000 soziale Organisationen haben davon profitiert und erhalten je nach Platzierung eine Unterstützung in Höhe von bis zu 1500 Euro für ihre Vereinskasse. Insgesamt spendet ALDI SÜD mehr als 4,5 Millionen Euro.

Das Sozialunternehmen Haus des Stiftens hat alle angemeldeten Vereine auf ihre Gemeinnützigkeit überprüft. Die Gewinnervereine jeder Stadt und Region stehen ab dem 1. August 2022 auf der Webseite aldi-gutfuerswir.de

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
» WOCHENBLATT «

1 **Wohnwand,** Korpus: Woodstone, Front: weiß HGL/Woodstone, 4 Türen, 2 Klappen, B/H/T: ca. 312x190x40 cm. Inkl. Beleuchtung. ***489.-*** 2 **Funktionssofa,** Stoff: Microfaser. Inkl.: 3 große Kissen, 2 gesteppte Kissen, 2 Wendekissen, Füße: schwarz. Rücken echt, Sitzhöhe 46 cm. Stellmaße: 251x187x92-75 cm. ***799.-***
3 **Hocker,** B/T/H: ca. 81x114x46 cm, Stoff: Microfaser, Füße: schwarz. ***199.-***
4 **Couchtisch,** Sicherheitsglas grau, D/H ca. 80/46,0 cm. ***199.-***

BRAUN Möbel-Center
Junges Wohnen
Freiburg - Offenburg - Reutlingen - Singen
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19 Uhr
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlingen

Über 70 Aussteller aus der Region

Stockach lädt zur Tischmesse am kommenden Sonntag

»Aha«-Erlebnisse sind garantiert. Bei der Tischmesse am Sonntag, 18. September, in der Stockacher Jahnhalle können Besucher auf eine Entdeckungsreise durch die Geschäfts- und Unternehmerwelt der Region gehen.
Zwischen 10:30 Uhr und 17 Uhr stellen sich über 70 Betriebe aus Stockach und der Verwaltungsgemeinschaft auf genau einer Tischlänge mit ihren Angeboten, Produkten und Serviceleistungen vor. Dazu ein attraktives Rahmenprogramm mit unter anderem verschiedenen Angeboten für Kinder, sportlichen Vorführungen, Bogenschießen, Auftritten eines Zauberkünstlers oder musikalischer Unterhaltung.

Ein »kleines« Platzproblem erfolgreich gelöst

Wie bereits vor vier Jahren, als im April 2018 die Stockacher Tischmesse war, war die Nachfrage bei den Betrieben der Region groß. Sogar nach Anmeldeschluss kamen weitere Anfragen rein, sodass Wirtschaftsförderin Regina Schlecker ein „kleines“ Platzproblem in der Jahnhalle zu bewältigen hatte – und erfolgreich löste.
Wie vor vier Jahren können die Organisatoren und BesucherInnen sich somit auf ein volles Haus freuen.
Und nicht nur Betriebe und Unternehmen, sondern auch Vereine, Gruppen und andere Interessierte sind bei der Tischmesse mit dabei. So sind auch die Stadtjugendpflege, der Krankenhaus-Förderverein Stockach oder die Bürger-Energie Bodensee, ebenso die Bürgerstiftung Stockach, mit einem Stand, beziehungsweise mit verschiedenen Attraktionen, vertreten.

Kategorien zur Orientierung

Wie auch vor vier Jahren haben die Organisatoren zur besseren Übersichtlichkeit die Ausstellenden in drei Kategorien eingeteilt, denn diese haben sich bewährt.
Versicherungen, Banken, Werbeagenturen oder Steuerberater gehören zu den Teilnehmenden aus der Sparte »Dienstleister«. Die Kategorie »Industrie, Handwerk und Bauen« spricht wohl für sich.
Und unter dem Begriff »Gesundheit, Handel und Genuss« fasst Regina Schlecker die restlichen an der Tischmesse Beteiligten zusammen – dazu gehören Fitnessstudios, Sozialstationen, Autohändler oder die für die kulinarischen Genüsse Zuständigen.

Impressionen der Tischmessen Stockach aus 2016 und 2018 . swb-Bilder: sw/ver

Ein breiter Branchen-Mix, der der Veranstaltung Vielfalt, Tiefe und »Aha«-Erlebnisse bereitet – denn von großen Industriebetrieben bis hin zum Einzelunternehmen ist alles vorhanden und bestimmt der ein oder andere dabei, der unbekannt sein könnte. Und wer auf der Suche nach einem neuen Job oder der passenden Ausbildung ist, findet auf der Jobwand im Foyer eine Fülle von regionalen Stellenangeboten.

Gaumenfreuden und Hörgenuss

Selbstverständlich muss an diesem Tag keiner der AusstellerInnen oder BesucherInnen hungrig durch die Jahnhalle schlendern oder das Außengelände erkunden. Denn im Inneren des Gebäudes versorgt die ortsansässige Metzgerei jeden mit feinem Mittagstisch und Snacks. Dazu ein Gläschen Wein des Orsinger Weinimporteurs von Bioweinen. Und am Nachmittag gibt es zum Kuchen feine Kaffeespezialitäten der Stockacher Kaffeerösterei.
Auf dem Schulhof unterdessen verwöhnen die Alt-Stockacherinnen mit ihren Getränkespezialitäten und Familie Deyer mit ihrem leckeren Hofeis. Und nicht zu vergessen die allseits beliebten süßen und pikanten Crêpes, frisch von der Platte.
Dazu gibt es ab 11:15 Uhr musikalische Unterhaltung mit der Musikkapelle Winterspüren, der Jugendkapelle WiSeLi und dem Jugend-Blasorchester der Musikschule Stockach. Weitere Informationen rund um die Stockacher Tischmesse finden Sie unter **www.stockach.de/wifoe**.

Kathrin Reihs

Unser Ziel ist es, Sie bei Problemen am Bewegungsapparat mit nebenwirkungsfreien Therapien zu unterstützen. Folgende Therapien stehen dabei zur Verfügung:

MAG EXPERT: konservative Behandlung bei Schmerzen am Bewegungsapparat und bei Arthrose, alle Gelenke.

MAGCELL: Behandlung bei Arthrose, Chemotherapie-induzierte Polyneuropathien und BPH/ Benigne Prostata Hyperplasie als Selbstbehandlungstherapie für zu Hause.

Tiefenoszillation: Einzigartiges, nicht-invasives und nicht-traumatisches Therapieverfahren mit stark schmerzreduzierendem Wirkpotential.
Anwendungsbereiche:
PRÄ- UND POSTOPERATIVE THERAPIE: Hämatome, Schwellungen und Ödeme
LYPHÖDEME: Volumenreduktion bei primären und sekundären Lymphödemen, sowie Fibrosen
MECHANISCHE TRAUMATA UND ÜBERLASTUNGSSCHÄDEN: wirkt unmittelbar ödemmindernd und schmerzreduzierend. Für Sportler bedeutet dies die frühere Aufnahme aktiver Therapieformen und Training.
TRAININGSNACHSORGE UND LEISTUNGSSTABILISIERUNG IM SPORT: Die TO ist bekannt für ihren schnellen muskelrelaxierenden, schmerzdämpfenden Effekt, Schlackenstoffe und Zellreste werden schneller abtransportiert.
CHRONISCHE SCHMERZZUSTÄNDE: z.B. Fibromyalgie-Syndrom oder M.Sudeck.

REPULS-THERAPIE: Hochwirksame, medizinische LED-Technologie und Therapie, die besonders schonend, einfach und rasch zu Schmerzlinderung und Regeneration führt, sowie die Wundheilung unterstützt.
Die Behandlung kann auch selbst zu Hause durchgeführt werden.

ArthroseNetzwerk Deutschland
Ihr Ansprechpartner:
Johannes Vossenkuhl
Dillstr. 13, 78333 Stockach
Tel. 0800 0118 555
(kostenlos)
www.arthrose-zentren.de

ENERGIE FÜR UNSERE REGION
Wir sehen uns an der **Tischmesse** am **18. September 2022**
HEIZÖL · KRAFTSTOFFE · SCHMIERSTOFFE · GAS + STROM · AVIA · PELLETS · HEIZUNG + TANK
MANFREDWELSCH Industriestr. 23 · 78333 Stockach · Tel. 07771/930310 · **www.welsch-gmbh.de**

martin
FENSTER. TÜREN. GLAS
www.martin-fensterbau.de
Besuchen Sie unseren Stand auf der Tischmesse!
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 5 33 46
Opelstr. 8 | 78467 Konstanz
Tel. 0 75 31 / 36 96 952
Hauptstr. 7 | 78253 Eigeltingen
Tel. 0 77 74 / 2 33

Stockach

Tischmesse 2022
So., 18.09. · 10:30 – 17: 00 Uhr
Jahnhalle · freier Eintritt

kammerer-med.de

Die Kammerer Medical Group zieht nach Stockach. Neubau Produktions- und Bürogebäude Gewerbegebiet Himmelreich.

MEDIZINTECHNIK VORANBRINGEN

Medizintechnik ist faszinierend. Die Kammerer Medical Group stellt innovative chirurgische Instrumente her, die OP-Teams optimal unterstützen. Für maximale Sicherheit der Produkte braucht es Exzellenz bei Fertigung, Qualitätssicherung, Qualitätsmanagement, Konstruktion, Forschung & Entwicklung, Projektmanagement...

2023 ziehen wir in das neue Produktions- und Bürogebäude in Stockach. Wir suchen Menschen, die mit uns wachsen wollen: Abenteuerlustige, die mit Kollege Cobot zusammenarbeiten - am Standort Stockach verwirklichen wir fortschrittliche Produktionstechnik und Automatisierungslösungen. Penible, die kleinsten Maßabweichungen auf die Spur kommen. Kreative, die nach Verbesserungen suchen auch bei Standardinstrumenten, die schon seit Jahrzehnten nicht verändert wurden*. Alle, die sich für eine sinnvolle Arbeit in einem jungen Team und moderner Arbeitsumgebung begeistern.

*z.B. Kerrison-Instrument mit wechselbaren Arbeitsenden - spart Ressourcen und bietet OP-Teams maximale Auswahl (Youtube):

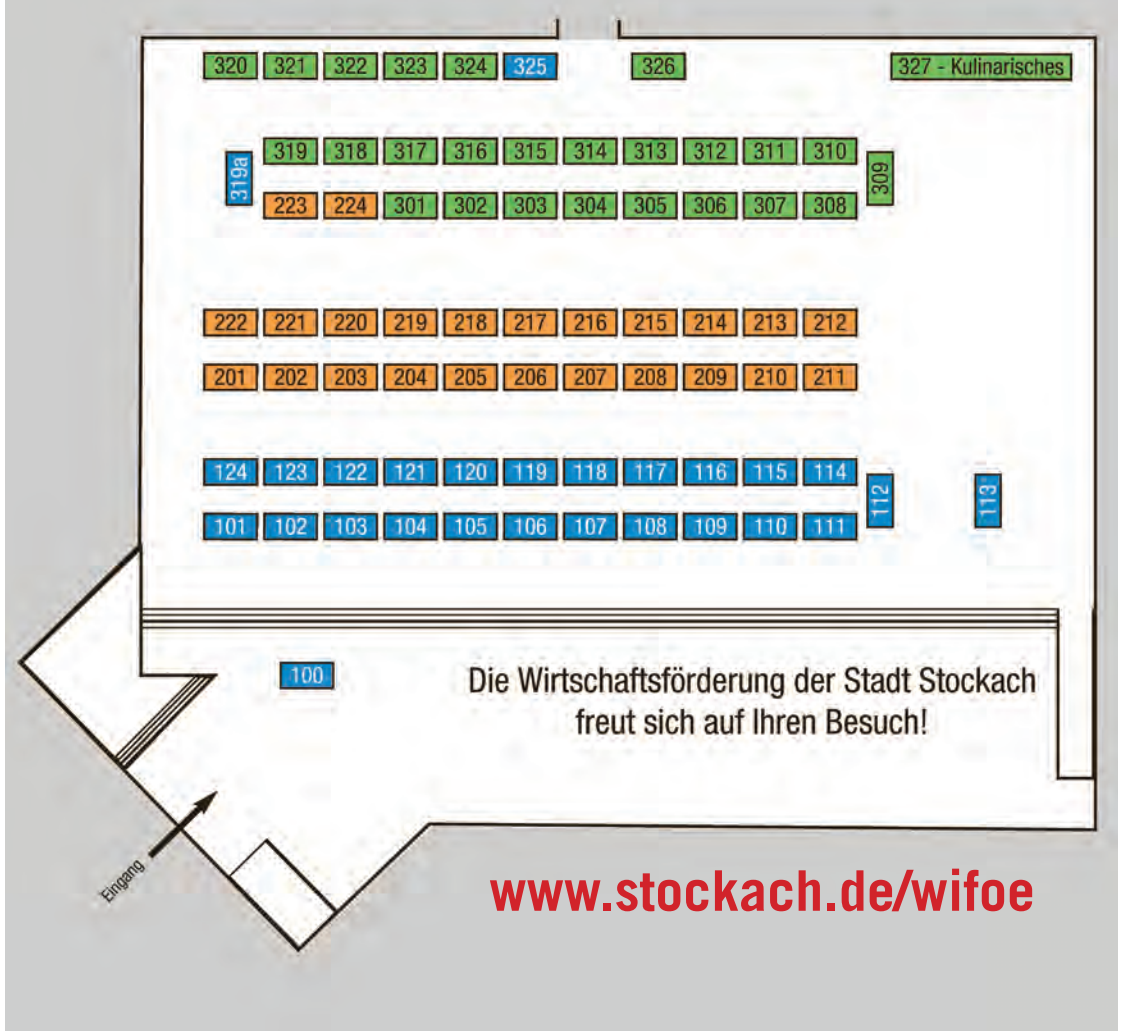
Interesse? Treffen wir uns bei der Tischmesse Sonntag, 18.09.2022 10:30 - 17:00 Uhr, Jahnhalle

Kammerer Medical Group
Weber Instrumente GmbH & Co. KG
T. +49 (0) 7465 92090-0
info@kammerer-med.de

Kammerer Medical Group

adaptive

Ausstellerübersicht



Legende

Dienstleister

100 - Stadt Stockach - Kulturamt + Wirtschaftsförderung
101 - Stadtwerke Stockach GmbH
102 - TeleData GmbH
103 - Krankenhaus Stockach GmbH
104 - Verein zur Förderung des Städtischen Krankenhauses Stockach e.V.
105 - Berufsschulzentrum Stockach
106 - vhs Landkreis Konstanz e.V. - Hauptstelle Stockach
107 - Bürger-Energie Bodensee
108 - GHI Immobilien
109 - HERALEX GmbH
110 - Sparkasse Hegau-Bodensee
111 - LBS Immobilien Südwest GmbH
112 - Fahrschule Schilf GmbH
113 - DesignConnection GmbH
114 - Volksbank eG - Filiale Stockach
115 - Nähmaschinen Höss
116 - Klavier Kuhnert
117 - BlattArt
118 - Seliger Brands GmbH
119 - BGV Generalvertretung Stefan Gröber
120 - livelovelife Design GmbH
121 - Steuerberaterin Marianne Zimmermann
122 - Vollmer - Die Heimat-Werbeagentur
123 - Barmenia Versicherung
124 - Wacker Umzug GmbH & Co. KG

Handwerk & Bauen

201 - Schwenk Arbeitsbühnen GmbH, Niederlassung Hegau-Bodensee
202 - Schwenk Training GmbH
203 - Ewersbach Anlagenbau Heizung und Sanitär
204 - Braunschweig Insektenschutzprofis
205 - Ofen-Joos, Kaminofenstudio
206 - Fensterbau Martin GmbH
207 - Fliesen-Paradies Grathwohl
208 - Kammerer Medical Group - MiQ GmbH & Co. KG
209 - Kammerer Medical Group - Weber Instrumente GmbH & Co. KG
210 - Kammerer Medical Group - Kammerer MedTec GmbH & Co. KG
211 - Gerhard Haas GmbH & Co. KG - Rival
212 - Kohdent Roland Kohler Medizintechnik GmbH & Co. KG
213 - STS Spezial-Transfomatoren - Stockach GmbH & Co. KG
214 - Zorn Maschinenbau GmbH
215 - Baumer MDS GmbH
216 - ess Mikromechanik GmbH
217 - Eltroplan Industrial GmbH
218 - Manfred Welsch GmbH - Heizung
219 - Manfred Welsch GmbH - Energie
220 - Beyer Alarm und Sicherheitstechnik
221 - Steinmetz- und Steinbildhauerwerkstatt Karlheinz Lehmann
222 - EstateCare Dittmar Wilden
223 - Schreinerei Werner Merk
224 - Bacher Edelstahlverarbeitung GmbH

Gesundheit, Handel & Genuss

301 - s' andere Lädele
302 - Hautnah Parfüm Kosmetik
303 - Gesundheit & Prävention (Fitline)
304 - Wundervoll
305 - YoungGo MoveCenter Stockach
306 - ENDOCENTER GmbH / ArthroseNetzwerk Deutschland
307 - GEERS Gutes Hören
308 - papier-FRITZ-büro
309 - Peter Riegel Weinimport GmbH
310 - B.I.O. Bioladen in Orsingen
311 - Straussenfarm Hegau-Bodensee GbR
312 - INJOY Stockach
313 - Aufrecht durchs Leben - Praxisgemeinschaft
314 - Sozialstation Bodensee
315 - Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz
316 - bekra GmbH & Co. KG
317 - Hörwelt Jana Ritter
318 - SCHMUCKATELIER - Elke Bahr-Wibbelt
319 - DIMO
319a - Bürgerstiftung Stockach
320 - Auer GmbH Biker Village
321 - Auer Gruppe GmbH
322 - Ballettschule Tanzmühle
323 - Kosmetikstudio Hübschlerei
324 - Jemako Vertriebspartnerin - Frau Karollus
325 - Landfrauenverein Stockach-Engen
326 - Santosida Kaffeerösterei
327 - Metzgerei Knoll OHG

Bezirksleiter Finanzierung
Oliver Häuptle-Kohler
Tel. 07771 4184
Oliver.Haeuptle@LBS-SW.de

Bezirksleiter Immobilien
Ralf Reitz
Tel. 07771 8068348
Ralf.Reitz@LBS-SW.de

LBS
Immobilien kaufen, verkaufen und finanzieren!
Kompetent. Fair. Für Sie vor Ort.
Büros Stockach:
Kirchhalde 7 und Schillerstr. 8, 78333 Stockach
www.LBS-SW.de · www.LBS-ImmoSW.de
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Fortsetzung von Seite 1

Vereine rochieren - Schüler auf Reisen zum Sportunterricht

Der Landkreis hat angesichts der weiter steigenden Flüchtlingszahlen - und um den Schul- und Vereinsport bald wieder unbehindert möglich zu machen - den Plan entwickelt, 2.000 Plätze als Notunterkünfte möglichst schnell zu schaffen, wie das am letzten Donnerstag als Botschaft verkündet wurde. Dadurch sollen die Hallen bald wieder frei sein.

von Oliver Fiedler

Fürs Wochenblatt schauen die jungen Turnerinnen des TV Engen in „ihre" Halle, die bald Notunterkunft für Flüchtlinge sein soll. Für den Verein ist der Aufwand gewaltig: über die Woche finden 20 Angebote allein durch den Verein dort statt, die nun alle woanders untergebracht werden müssen. Improvisieren gehört da dazu. Tröstend ist in Engen die Perspektive, dass spätestens bis Ende des Jahres die neue Schulsporthalle nebenan fertig sein soll. *swb-Bild: Oliver Fiedler*

Erste Erfolge gibt es bei der Suche. Konstanz will ein Grundstück zur Verfügung stellen, auch die Gemeinde Rielasingen-Worblingen. Zudem verhandle man mit Steißlingen.

Die Bürgermeister im Landkreis sind indes besorgt. Der **Kreisvorsitzende des Gemeindetags, Johannes Moser** bringt es klar zum Ausdruck „Eine Beschlagnahmung von kommunalen Hallen kann es nur geben, wenn alle anderen Stricke reißen". Die Bürgermeister fordern den Landkreis auf, die Nutzung von Hotels oder landeseigenen Gebäuden, wie der universitären Sporthalle, zuerst zu realisieren. Grundsätzlich ist die kommunale Ebene mit der Hilfe von Bund und Land unzufrieden. „Außer Kanzleitrost haben wir bislang noch nicht viel von den Vertretern auf Bundes- oder Landesebene gehört", so Moser, „wir stehen aber vor einer echten Bewährungsprobe." Und: „Keiner der politisch Verantwortlichen hat bisher beantwortet, wie die Unterbringung vor dem Hintergrund der Wohnraumknappheit funktionieren soll."

Hallenrochaden in den Städten

Die Okkupation der letzten Hallen fällt auch noch mit dem Schulbeginn zusammen. „Unsere Strategie ist derzeit, dass die Stadtverwaltung mit den Nachbarn in Kontakt steht und abklärt, inwieweit eine Nutzung der Hallen dort möglich wäre", so die **Antwort aus Radolfzell auf die Nachfrage des Wochenblatts**. Zudem sollen betroffenen Vereine zugehen, wie mit Nachbarvereinen eventuell gemeinsam trainert werden könne. Man werte aktuell noch die neuen Stundenpläne für das Schuljahr 2022/2023 aus, um eventuell freie Hallenzeiten zu erfassen und mit den Bedarfen der Kreisschulen abzugleichen. Eine Übersicht werde voraussichtlich bis Ende der Woche vorliegen.

Perspektivisch nicht durchzuhalten

In Singen hört sich das aktuelle Szenario ähnlich dramatisch an: Die Palette der betroffenen Vereine reicht von den Handballern des DJK über den Tischtennisclub bis zu den Basketballern und Volleyballern. Die Stadt Singen konnte die Vereine, die bisher in der Kreissporthalle waren, in städtischen Hallen unterbringen, antwortet **Pressesprecher Stefan Mohr** auf Anfrage des Wochenblatts. Der Judo-Club, der bislang die Uhlandhalle genutzt habe, sei in einem privaten Raum untergekommen. „Damit sind wir an die Grenzen des Machbaren gestoßen", so der Stand in Singen. „Das führt auch schnell zu Wettbewerbsverzerrungen in den Ligen, da das Training hier nur noch eingeschränkt möglich ist". Die Ansage: „Aus Sicht der Stadtverwaltung ist dies perspektivisch nicht durchzuhalten." Es geht auch um Fragen der Gerechtigkeit.

Noch Hirnen in Stockach

„Der Schulsport und der Vereinssport, der durch die Schließung der Kreisturnhalle gestrichen wurde, kann durch die städtischen Hallen nicht aufgefangen werden", so Hauptamtsleiter **Hubert Walk** für Stockach „Wir sind noch dabei Lösungen zu finden." Ob es Hilfestellung aus der Nachbarschaft gibt, blieb offen.

- Anzeige -

Rielasingen-Worblingen

Kündigung beim FC Rielasingen-Arlen

Michael Schilling wirft das Handtuch beim FC Rielasingen-Arlen. Das bestätigt der FC Rielasingen-Arlen auch auf seiner Homepage wie der Facebookseite als den Kontaktgebenden des Vereins mit der Öffentlichkeit letzten Mittwoch.

Schilling habe seinen Vertrag, der im Januar 2021 noch verlängert wurde „mit langfristiger Perspektive“, wie es damals hieß, nun unter Einhaltung der 6-monatigen Kündigungsfrist mit dem Verein aufgekündigt. Der Verein sei aktuell bestrebt, eine Nachfolgelösung zu erarbeiten, so die Information des Vereins. Ein weiteres Statement der sportlichen Leitung steht auch eine Woche danach noch aus. Man habe selbst von der Kündigung aus den Medien erfahren und müsse sich erst intern besprechen, so der sportliche Leiter des Vereins, **Oliver Hennemann**. Seither war Funkstille. Aktuell steht die von ihm trainierte Mannschaft auf Platz 11 in der vierten Saison der BWOL, mit 8 Punkten und 9 Toren aus fünf Spieltagen. Kritik gab es bei den letzten Spielen auch durchaus aus den Reihen des Publikums, dass das Team deutliche Schwächen im Spielaufbau zeigte. Inwieweit Schilling hier mit einer Aktion der Vereinsführung zuvorkam, ist offen, in seinen Statements führte er fehlende Rückendeckung als Grund für die Kündigung an. Schilling hatte als Trainer mit UEFA-Lizenz aus der Schweiz kommend den FC Rielasingen-Arlen als Verbandsligist Anfang September 2018 übernommen, nachdem der Verein sich damals nach vier Spieltagen vom damaligen Coach **Jürgen Rittenauer** getrennt hatte, der den Verein immerhin zum ersten südbadischen Pokalsieg und dem legendären Spiel mit des BVB Dortmund 2017 geführt hatte - wegen des damals prognostizierten Fehlstarts. Unter Rittenauer stieg der FC Rielasingen-Arlen denn auch zum Saisonende 2019 in die BWOL auf, erreichte nochmals den Südbadischen Pokalsieg, scheiterte in der ersten Runde des DFB-Pokals an Holstein Kiel in der Corona-Ausnahmesaison 2020. Schilling leitet derzeit über das Traineramt hinaus noch die „Fußballschule Bodensee“, die über den FC Rielasingen-Arlen mit vermarktet wird. Das Spiel am letzten Samstag in Offenburg leitete Schilling noch. Es war freilich auch eine Art Befreiungsschlag und einem 4:3-Sieg, der das Torekonto kräftig auffüllte. Ob damit ein Knoten geplatzt ist im Team, wird sich am Sonntag beim Heimspiel gegen den aktuellen Tabellenführer Göppingen zeigen - und wer dann auf der Trainerbank sitzt.

Oliver Fiedler

Michael Schilling hat beim 1. FC Rielasingen-Arlen gekündigt, wie der Verein bestätigte. Er führte die Mannchaft in die Oberliga.

swb-Bild: Archiv/TS

Landkreis Konstanz

Skater messen sich beim Bodensee-Skatecup

Am Samstag, 17. September, fällt der Startschuss für den diesjährigen Bodensee Skatecup. Dabei geben Skaterinnen und Skater aus der ganzen Region Südbaden bis Sonntag, 25. September, an drei verschiedenen Austragungsorten in Konstanz, Singen und Radolfzell eine Kostprobe ihrer sportlichen Fußfertigkeit. Beginn ist am Samstag, 17. September, mit einem kleinen Fest auf dem Skateplatz Vogtland in Konstanz. Am Sonntag, 18. September, starten dann die Wettkämpfe im Skatepark Singen. Weiter geht es am Samstag, 24. September, auf dem Skateplatz in Radolfzell, ehe der Skatecup am Sonntag, 25. September, im Hoodpark in Konstanz endet. Beginn ist jeweils um 12 Uhr, ab 10 Uhr können die Sportler ihre Tricks üben. Die Anmeldung findet direkt vor Ort statt. Bei den Wettkämpfen können attraktive Preise gewonnen werden: Wer bei der Gesamtwertung nach drei Wettkampftagen die Nase vorn hat, darf sich über ein Preisgeld in Höhe von 1.050 Euro freuen, das das Präventionsnetzwerk b.free im Landkreis Konstanz zur Verfügung stellt. Zudem gibt es an jedem Wettkampftag für die Tagesbesten begehrte Sachpreise. Die Wertung nehmen Schiedsrichter vor, die für die einzelnen Darbietungen Punkte vergeben. Nach dem Finale im Hoodpark in Konstanz organisiert b.free eine Abschlussparty mit Musik von verschiedenen DJs.

Organisiert wird der Skatecup vom Verein Knallbrett e.V. aus Konstanz zusammen mit der Mobilen Jugendarbeit in Radolfzell und Singen sowie dem Jugendtreff Berchen in Konstanz. Der Cup, der 2017 zum ersten Mal stattfand, lockt jedes Jahr zahlreiche Skater aus der gesamten Region in den Landkreis und hat sich zu einem der Höhepunkte im Jahreskalender der Skater-Szene entwickelt.

Louis Feucht von der mobilen Jugendarbeit der Stadt Singen, Björn Griesinger vom Konstanzer Jugendtreff Berchen und Rolf Weishaupt von der mobilen Jugendarbeit der Stadt Radolfzell helfen tatkräftig bei den Vorbereitungen zum Bodensee Skatecup 2022 mit.

Pressemeldung

Louis Feucht (mobile Jugendarbeit Stadt Singen), Björn Griesinger (Konstanzer Jugendtreff Berchen) und Rolf Weishaupt (mobile Jugendarbeit Stadt Radolfzell) helfen tatkräftig bei den Vorbereitungen zum Bodensee Skatecup 2022 mit.

swb-Bild: Stadtverwaltung Radolfzell/Nicole Rabanser

MÄRKTE

www.wochenblatt.net

Fortsetzung der Fundgrubeanzeigen von Seite 8

VERSCHIEDENES

Schätze im Keller ?
Ich verkaufe ihre Schätze aus Keller / Dachboden für Sie im Internet zum Festpreis - Tel: 0170-4413997

SAMMLERMARKT

Kaufe alte Fotoapparate
Objektive, Tel. 0174 3765797

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46 a
78467 Konstanz
Telefon 07531 - 361201

ALLES MUSS RAUS!!
Am Sa., 17.9.22, findet von 10-16 Uhr eine Whg.-Auflösung in R'zell, Neu-Bohlingen 1/2 (Richtung Überl./Ried neben den Schrebergärten R'zell) statt mit Gartenzubehör u. Pflanzen, Tupperware, Gläser, Sideboards und vieles mehr...

FLOHMÄRKTE

Straßenflohmarkt Aach
Am 18.09.22 von 10-15 Uhr, in der Gräfin-Helene-Straße in Aach. Mehrere Haushalte verkaufen hier Kleidung, Haushaltsartikel, Fahrzeuge, Spielsachen, uvm.

Flohmarkt Radolfzell
Über 40 Garagenflohmärkte im Wohngebiet Altbohl am 17.9.22, 9 - 15 Uhr. Rund um die Altbohlstraße.

ZUM VERLIEBEN

Ich suche Dich, w 50+
Ich, m 53 J., schlank, humorvoll, aufgeschlossen, habe das Alleinsein satt und suche eine Gleichgesinnte. Wenn du auch nicht länger alleinsein möchtest, gerne romantisch ausgehst, kuschelst, Tier- u. Natur liebend, freundlich u. ehrlich bist u. aus dem Bodenseeraum kommst, würde ich mich freuen, wenn du Dich bei mir melden würdest. Bitte nur ernstgemeinte Meldungen m. Bild. Zuschriften unter 117635 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, Bj. 64, Naturfreund
Tierliebhaber u. aufgeschlossen suche eine ehrliche, nette u. fröhliche Partnerin, um den Lebensabend gemeinsam zu verbringen. Tel. 0176-90745962

Bin 70 Jahre
suche Frau zw. 54-60 J., auch Ausländerin, wohnen, essen und schlafen bei mir. Tel.: 07771-9178174

TIERMARKT

Liebevolle Urlaubspflege für Ihr Tier
www.Petsitting-am-See.com
0151 - 223 227 06

Pinocchio und Charlie
sind zwei goldige Katerchen, suchen zusammen ein liebevolles Zuhause, Nur Wohnungshaltung mit eingenetztem Balkon! Für weitere Informationen und bei ernsthaftem Interesse schreiben Sie bitte per E-Mail an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Die kleine süße Maggie
und die hübsche Mama Mumtaz sind auf der Suche nach einem schönen Zuhause. Wer verliebt sich in die beiden? Für weitere Informationen und bei ernsthaftem Interesse schreiben Sie an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Twix und Flo
zwei supergoldige liebe Kätzchen suchen ein gemeinsames Zuhause. Verspielt und zuckersüß. Über einen eingenetzten Balkon freuen sich beide. Wohnungshaltung. Für weitere Informationen und bei ernsthaftem Interesse schreiben Sie bitte per Mail an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Chilly und Bobbie
zwei Schönheiten und sehr lieb, suchen ein gemeinsames Zuhause. Ein großer eingenetzter Balkon ist ein Muss. Für weitere Informationen und ernsthaftem Interesse schreiben Sie an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Goldy und Prinz
zwei supersüße Katerchen suchen ein gemeinsames Zuhause. Lieb und verspielt. Ein großer eingenetzter Balkon oder Terrasse ist ein Muss! Für weitere Informationen und ernsthaftem Interesse schreiben Sie an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Süsse Bonita,3 Jahre

klein, verschmust, anhänglich, sehr sozial, sucht neues zuhause, gerne als 2-Hund, sterilisiert, geimpft und entwurmt. Tel.: 0173/4684768

ZUGELAUFEN

Kater zugelaufen
Junger Kater in Singen-Süd zugelaufen, dunkel grau getigert, orangene Augen. Tel.: 07731/25241

Ein sicherer Ort für Kinder
Wir geben Kindern ein Zuhause.
Helfen Sie mit!
Spendenkonto: Pestalozzi Kinderdorf
IBAN: DE60 6602 0500 0007 7330 04
Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf
78333 Stockach-Wahlwies
www.pestalozzi-kinderdorf.de
PESTALOZZI

Schenken Sie Kindern eine liebevolle Familie.
Weltweit brauchen Kinder unsere Hilfe. Als SOS-Pate helfen Sie nachhaltig und konkret.
Jetzt Pate werden:
sos-kinderdorf.de
DZI Spenden-Siegel

AUTOMARKT

www.wochenblatt.net

Kaufe alle Autos
mit oder ohne TÜV, viel km
Tel. 0176 / 10469763

ALFA ROMEO

Alfa 147 3-türig
HU neu, ohne Mängel, 1,6L, 120 PS 120tsd. KM, 8fach bereift, Sound, Auspuff, ZK, Zündspulen neu, Klima, ZV, SV, elFh , s.g. Zust, VB 1999€. Tel.: 07738-2031011

RENAULT

Renault Clio III
Dynamique 1.2 16 V, schwarz, EZ 05/09, km 88.477, TÜV 06/23, 1 Besitzer, 8-fach Bereifung, VB 2.500 Euro, Benziner, Tel. 07732/8233682 ab 16 Uhr

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden kostenlos abgeholt.
Tel. 01 71/8 35 46 13

VW

Lupo, EZ 11/01
55 KW, 110.500 km, tiefergelegt, Sportauspuff, TÜV 09/24, 1.550.-, Tel. 0171-2073525

VW UP, 5-trg., 60 PS
Tüv + Wartung + HU neu, ZV, SV, el. Fh vorne, Klima, VB 9900€, 5-Gang-Autom., Bluetooth, 4 Funkschl., guter Zust., evtl. Inzahlungn., Modell 2018., Tel. 0176/55766707

WOHNWAGEN / -MOBILE

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 0171/6 53 30 36 gew.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
» WOCHENBLATT «

Genug vom üblichen Pflegestress, belastenden Schichtzeiten und chronischer Unterbesetzung?
Lust auf eine neue Herausforderung im häuslichen Umfeld, wo man noch Zeit für die eigentliche Tätigkeit hat?

Dann suche ich Dich als 40-100%

Pflegefachkraft (m/w/d)
Heilerziehungspfleger (m/w/d)

zur Unterstützung meines Teams.

Ich bin 24 Jahre alt, durch einen Unfall querschnittsgelähmt und lebe mit meiner Familie im Hegau.

Was Du mitbringen solltest:
- Führerschein Kl. B
- Bereitschaft Neues zu erlernen
- Teamfähigkeit
- Gute Deutschkenntnisse

Was wir dir bieten können:
- Angenehmes Arbeitsumfeld
- Ein wertschätzendes Miteinander
- Attraktive Arbeitszeiten
- Sehr gute Vergütung

Möchtest Du mehr über diesen Job erfahren?
Dann melde Dich per Mail, WhatsApp oder ruf einfach an.

✉ meinpflegeteam@gmx.de ☎ 0162 5390681

Ich freue mich Dich kennenzulernen!

---

demeter
Moosfeld Gemüse GmbH
Im Moosfeld 1
78224 Singen-Bohlingen
Email: info@moosfeld.de
Tel.: 07731/23919 | Mobil: 017685638612

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

Marktfahrer/in für unseren Wochenmarkt in Rottweil (mittwochs) auf 450,-€ Basis oder auch Midijob möglich.

Führerscheinklasse BE sollte vorhanden sein. **Bei Interesse einfach telefonisch oder per Email melden wir freuen uns auf Sie!**

F.X.WUHRER

Werden Sie Teil unseres Teams. Zur Bearbeitung anspruchsvoller Projekte suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft
Architekt/in
Bautechniker/in
Bauzeichner/in
Sie haben mindestens 2 Jahre Berufserfahrung, sind versiert im Umgang mit den gängigen EDV- und CAD-Programmen (vorzugsweise ArchiCAD), arbeiten präzise, selbständig, verfügen über gute Deutschkenntnisse in Wort & Schrift und teilen unser Engagement für Architektur.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen digital als pdf an:
wuhrer@architektur-singen.de oder per Post an:

ARCHITEKTURBÜRO F.X.WUHRER . AUGUST-RUF-STR. 41 . 78224 SINGEN

STELLENMARKT

»RESONANZGESETZ:
Mit einer besonderen Stellenanzeige sprechen Sie besondere Mitarbeiter an!«

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

»ICH BIN FÜR SIE DA!« SONJA MURISET
Tel: 07731/8800-33 s.muriset@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Team:
erfahrenes Verkaufspersonal (m/w/d)
als Filialleitung in Vollzeit, kein Sonntag!
Wir bieten einen sicheren und langfristigen Arbeitsplatz in einem motivierten Team.
Bewerbung an: post@baeckerei-engelhardt.de oder
Bäckerei Engelhardt GmbH, Wilhelm-Moriell-Str. 3, 78315 Radolfzell

---

GEMEINDE EIGELTINGEN
LANDKREIS KONSTANZ

Die Gemeinde Eigeltingen (ca. 3.900 Einwohner) hat folgende Stellen zu vergeben:

Forstwirt/in ggf. Forstwirtauszubildende/n (m/w/d)
Beginn zum nächstmöglichen Zeitpunkt. Die Stelle wäre auch für Seiteneinsteiger/innen denkbar. Die Bezahlung erfolgt nach TVöD zzgl. Forstzulage. Die Stelle ist in Vollzeit und unbefristet.

Sachbearbeiter/in (m/w/d), Leitung des Ordnungsamts
Beginn möglichst zum 01.01.2023. Die Bezahlung erfolgt nach TVöD bzw. nach Besoldungsordnung. Die Stelle ist in Vollzeit und unbefristet.

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Menschen nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt.

Die ausführlichen Stellenanzeigen und weitere Informationen finden Sie auf www.eigeltingen.de. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Frau Hizar Tel. 07774 9322-20 gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte **bis zum 03.10.2022** an Gemeinde Eigeltingen, Personalamt, Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen oder per Mail an steueramt@eigeltingen.de.

Das Plus für Ihren Geldbeutel

- ab Oktober 12,-€ Mindestlohn -

Wir suchen **Sie** für die Zeitungszustellung unseres Wochenblatt.
(wöchentlich mittwochs)

Bei Interesse melden Sie sich bitte per Mail an **vertrieb@wochenblatt.net**
Bei Fragen sind wir telefonisch unter **07731 / 8800 -44** erreichbar.

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731/8800-0 | Fax: 07731/8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Wir suchen
Koch / Köchin (m/w/d) in Vollzeit von Montag bis Freitag 7–15:30 Uhr
Spüler / Spülerin (m/w/d) in Vollzeit von Montag bis Freitag 9–16:30 Uhr
Fahrer / Fahrerin (m/w/d)
auf 450,00 €-Basis für Essenslieferungen an Schulen und Kindergärten
Junges engagiertes Team sucht Verstärkung. Wir wünschen uns flexible, motivierte und kreative Arbeitskollegen mit guten Deutschkenntnissen.
Über eine kurze schriftliche Bewerbung freut sich das Team vom Catering-service Maier.

Maier Partyservice und Catering · Sandra Maier
Hardtring 9 · 78333 Stockach
Tel.: 07 77-191 72 72 · Fax: 07 77-191 73 68
info@maier-catering.de · www.maier-catering.de
MAIER PARTYSERVICE & CATERING

WIR SUCHEN DICH!
KOSMETIKER (M/W/D)

Idealerweise auch Erfahrung im Bereich Wellnessmassagen.

In unserem InselSpa auf 1000 m² bieten wir hochwertige, wirksame Wellnessbehandlungen mit Naturkosmetik von TEAM DR. JOSEPH an.

Bewerb dich jetzt: jobs@hotelhirschen-bodensee.de

Hirschen Horn | Hotel Gasthaus Wellness | Inhaber Karl Amann
Kirchgasse 3 | D-78343 Gaienhofen-Horn | Tel. +49 (0) 7735 93380
Ansprechpartner: Martin Amann | www.hotelhirschen-bodensee.de

---

SPEZIALISTEN AUTOS
MÄDCHEN FÜR ALLES

Wir suchen neue Mitarbeitende für die Bereiche Werkstatt, Carrosserie und Lackiererei.

Die Franz AG mit ihren 6 Standorten in den Regionen Zürich, Winterthur, Aargau und Glarus wächst weiter und sucht **begeisterte und motivierte Spezialistinnen und Spezialisten für spannende Jobs** in unseren Betrieben.

Bewirb Dich jetzt und werde ein Teil der grossen Franz-Familie.
www.franz.ch/jobs

FRANZ

---

caritas

VITAMIN C FÜR DEINE CARRIERE

Wir suchen coole, creative, competente und collegiale Cöpfe.

Examinierte Pflegecraft, Pflegehilfscraft, Hauswirtschaftscraft oder Azubi: Check' was bei der Caritas-Altenhilfe Konstanz geht – im St. Marienhaus, im Haus Don Bosco, in der Sozialstation St. Konrad und in unserem neuen Haus Zoffingen.

KONTAKT: Bärbel Sackmann, personal-cah@caritas-kn.de, WhatsApp: 0173/6629402, T: 07531/120022-155
www.jobs-caritas-konstanz.de

Die Zugehörigkeit zur katholischen Konfession ist keine Voraussetzung für Deine Bewerbung.

WENN SCHON ZAHNARZT, DANN

... richtig: nicht nur als Patient, sondern als Job! Und zwar unbefristet, total flexibel, Vollzeit oder Teilzeit, in einer tollen Praxis mit einem coolen Team. Chirurgie statt Karies. Nah am See, nicht in der Pampa und mit Überstundenausgleich ohne Wenn und Aber. Auch für Quereinsteiger. Wenn schon wechseln, dann jetzt: **Als ZFA (m/w/d) zu s.zwei!**

Infos: s.zwei · Praxis für Oralchirurgie
Otto-Hahn-Str. 7 · 78224 Singen
Fon. 07731 975900
info@szwei-oralchirurgie.de
www.szwei-oralchirurgie.de

s|zwei

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz

Für das Institut für Diagnostische und Interventionelle Radiologie am Klinikum Singen suchen wir in Vollzeit und zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

MTRA (m/w/d) **oder MFA** (m/w/d)
mit Röntgenschein

Ausführliche Informationen zur Stelle finden Sie im Internet unter www.glkn.de im Bereich Karriere. Gerne steht Ihnen für nähere Auskünfte Herr Mayer, leitender MTRA, unter Tel. 07731 89-2173 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Senden Sie diese bitte an

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum
Geschäftsbereich Personal und Recht
Virchowstraße 10, 78224 Singen
personal.info@glkn.de
www.glkn.de

Diakonische Dienste Singen e.V.

geborgen sicher vertraut

Für unsere Sozialstation suchen wir ab sofort

MitarbeiterInnen

für den ambulanten Dienst (m/w/d)

Sie haben Interesse an einer Tätigkeit als Pflegekraft, ergänzende Hilfe oder hauswirtschaftliche Hilfskraft und Freude am Umgang mit Menschen.

Unser offenes und engagiertes Team freut sich auf Ihre Bewerbung!

Wir bieten einen verantwortungsvollen und sicheren Arbeitsplatz mit hoher tariflicher Vergütung, Zusatzleistungen und Entwicklungsmöglichkeiten. Bei Bedarf halten wir Mitarbeiterwohnungen vor.

Claudia Canal Pflegedienstleitung T 07731 951 601 canal@dd-singen.de
Diakonische Dienste Singen e.V. Anton-Bruckner-Str. 41 78224 Singen www.dd-singen.de

---

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in Teilzeit/Vollzeit eine

Zahnmedizinische Fachangestellte

(m/w/d)

Sandor Bordas-Semmelweis
Zahnarzt
Ekkehardstr. 5, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 64 40
praxis78224@gmx.de

WIR SUCHEN SIE !

Für unseren Kunden LEIBER Group in Emmingen-Liptingen suchen wir Sie als schichtbereite
Produktionsmitarbeiter (m/w/d)
Pressebediener (m/w/d)
Mitarbeiter im Sägewerk (m/w/d)
Qualitätskontrolleure (m/w/d) im Metallbereich.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Randstad Inhouse Services
ris-leiber.emmingen@randstad.de
Tel. 0 74 65 - 29 21 01

WIR SUCHEN DICH ...

Schüler oder Studenten (m/w/d)

... als Unterstützung unseres Logistikteams für eine leichte Tätigkeit. Bei uns warten Päckchen auf dich, die gepackt werden wollen. Wir bieten 13,- € in der Stunde und freuen uns auf deine direkte Kontaktaufnahme:

Primus GmbH in Konstanz
Personalabteilung
Tel. 07531 45708158
oder per Mail an
Bewerbung@Primus-Muenzen.de

Koch (m/w/d), der nach den Sternen greift

Ihr neuer Arbeitsplatz ist die Cantina in unserem hochmodernen Gebäudekomplex. Ihre Gäste das sind unsere Elmaner*Innen, die es kaum erwarten können während der Arbeitswoche kulinarisch von Ihnen verwöhnt zu werden.

Einen Michelin-Stern hat unsere Cantina offiziell noch nicht, aber unsere Elmaner*Innen haben Ihr bereits leuchtende Sterne verliehen.

Also, wozu noch warten? Binden Sie die Schürze ab und **bewerben Sie sich jetzt!** Wir können es kaum erwarten, mehr von Ihnen zu erfahren.

Elma Schmidbauer GmbH
Personalabteilung
Gottlieb-Daimler-Strasse 17 · 78224 Singen
bewerbung@elma-ultrasonic.com

www.elma-ultrasonic.com

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt bzw. nach Vereinbarung einen

gemeinde gottmadingen

Gärtner (m/w/d)

zur Verstärkung des vorhandenen Teams im Bereich der Grünpflege im Bauhof.

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs und Ausbildung). Für Fragen steht Ihnen Achim Hofmann unter der Telefonnummer 07731 908-145 gerne zur Verfügung.

Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen
hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de

Chez Léon

Für unser französisches Restaurant suchen wir ab sofort eine freundliche

Bedienung

in Vollzeit, Kellner (m/w/d)
Tel. 01 77 / 8 95 26 13
August-Ruf-Straße 5a, Singen

Maschinenbediener

für CNC-Fräsmaschinen Metall, gute Messkenntnisse
Tel. 0 77 31 / 6 72 46
info@fs-technik.de

---

columbus.net

Columbus ist ein Infrastruktur-Anbieter für den digitalen Handel.

Wir suchen Dich!
Mitarbeiter/in Logistik
(m/w/d) in Radolfzell

Weitere Infos unter:
www.columbus.net/job

WIR SUCHEN

zur Verstärkung unseres Zustellerteams

2-Tages-Zusteller

in Festanstellung, Teilzeit (m/w/d)
(Springer, jede Woche zu festen Zeiten - 12-15 Std./Woche)

Ihre Aufgaben:

Die regelmäßige Zustellung des Wochenblatts in wechselnden Gebieten der Region. Einsatztage sind Mittwoch und Donnerstag.

Das sollten Sie mitbringen:

Flexibilität, Verlässlichkeit, körperlich durchschnittliche Belastbarkeit und Führerschein Klasse B sowie einen PKW.

Was wir bieten:

Einen sicheren und sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplatz, gute Bezahlung und die Möglichkeit der Fahrtkostenübernahme.

TOP BEZAHLUNG

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre vollständige Bewerbung per Mail an vertrieb@wochenblatt.net
Bei Fragen sind wir telefonisch unter 07731 / 88 00 - 44 erreichbar

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731/8800-44

WOCHENBLATT

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN & TERMINEN

WOCHENBLATT

Mensa BSZ Radolfzell

Mo.-Fr. im Berufsschulzentrum **Teilzeit/Mini-Job**. Eintritt per sofort. Zuverlässige, flexible & belastbare Mitarbeiter*innen für den **Kiosk & die Theke**.
Bewerbung an:
Veranstaltungs-Service Sensz, z. Hd. Frau Senz-Betz, Wollmatinger Str. 120a, 78467 Konstanz, Tel. 07531 - 690326, Kantine: 07531 - 8001542, sensz.office@gmx.de, www.sensz-partyservice.de

---

Zeitungszusteller*

sofort | unbefristet oder als Ferienjob | Minijob oder Teilzeit
Singen, Gottmadingen, Tengen + Ortsteile

Willkommen im Haus der Ideen – Jetzt bewerben

IHRE AUFGABEN

- Zustellung von Tageszeitungen: Montag–Samstag bis 06.00 Uhr

IHRE BENEFITS

- Eigenverantwortliche Tätigkeit an der frischen Luft
- Gute Sozialleistungen
- Zeitbezogene Bezahlung
- Mitarbeiterrabatte
- Geringer Zeitaufwand und flexible Einsatzzeiten
- Systemrelevanter und sicherer Arbeitsplatz
- Aufstiegsmöglichkeiten

IHR PROFIL

- Mindestalter 18 Jahre
- Mindestens 1–2 Stunden Zeit pro Tag
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
- Spaß an der Arbeit an der frischen Luft

WER WIR SIND

Für unser Tochterunternehmen **Direkt Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH** als Teil der SÜDKURIER Logistik stehen die Mobilitätswende sowie logistische Dienstleistungen wie Zustellung von adressierten Presseprodukten im Mittelpunkt. Vom Bodensee über den Schwarzwald bis zum Hochrhein erstreckt sich unser starkes Zustell-Netzwerk.

FÜR FRAGEN

07531/999-1100
0151/54408663
bewerbung.dkz@suedkurier.de

ERFAHREN SIE MEHR

unter **www.suedkurier-medienhaus.de** bewerben Sie sich direkt online.

SÜDKURIER MEDIENHAUS

DIREKT-KURIER ZUSTELL, DRUCK & LOGISTIK GmbH

***Für uns zählt der Mensch, nicht das Geschlecht!**
Wir sind überzeugt, dass Vielfalt eine Bereicherung ist und lehnen jede Form von Diskriminierung ab.

Servicekraft gesucht (m/w/d)

Wir suchen ab dem 28.9.22 bis Mitte Dezember für unsere Dünnenstube für Mittwoch und Samstag von 19 Uhr bis ca. 23 Uhr eine freundliche Bedienung.

Schneble's Dünnenstube, Duchtlingen, Tel. 07731/44531

WIR SUCHEN ...

Verkäufer/in Crossmedia (m/w/d)

für unser engagiertes Verkaufsteam in der schönsten Region Europas

Sie bringen mit:

- Sie wollen, dass die Kunden, die Sie betreuen, erfolgreich werben
- Sie interessieren sich dafür, was die Kunden von uns brauchen
- Sie versprechen, was wir können und halten, was Sie versprechen
- Führerschein Klasse B

Ihre Aufgaben:

- Sie betreuen und beraten unsere Geschäftskunden
- Sie setzen Projekte nach Absprache mit der Verlagsleitung um
- Sie akquirieren für diese Projekte telefonisch und persönlich
- Sie haben Lust zu lernen, wie man Projekte mit Kunden zusammen entwickelt und erfolgreich umsetzt

Wir bieten:

- Einen Arbeitsplatz im reichweitenstärksten Medium der Region
- Einen Arbeitsplatz in einem hochengagierten und sehr menschlichen Team
- Persönliche Weiterentwicklungsmöglichkeiten
- Gute Bezahlung (Festgehalt)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail an:
Frau Isabel Jordi: **i.jordi@wochenblatt.net**

Das Wochenblatt zählt zu den bestgemachten Wochenzeitungen Deutschlands und ist das auflagenstärkste Printmedium im Landkreis Konstanz.
Gestalten Sie mit uns ein Stück Medienzukunft!

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731/8800-46

WOCHENBLATT

Wir suchen
Büroreinigungskraft
auf 450,- €-Basis.
Bei Interesse
Tel. 07731 / 9760520

Wir suchen aktuell qualifizierte Objektleitung
für verschiedene Objekte in Gottmadingen und Rottweil in Vollzeit mit FS Kl. 3
sowie **Reinigungskräfte**
für Bereich Gottmadingen.
Näheres persönlich. Bewerbungen bitte unter 07633/933220
info@point-gebäudereinigung.de
POINT
Gebäudereinigung GmbH & Co. KG

Wir suchen
auf 450,- €-Basis
1 Spül- und Putzhilfe
bevorzugt mit Erfahrung aus der Gastronomie, mit guten Deutschkenntnissen.
Wir bieten flexible Arbeitszeiten.
Bitte rufen Sie uns an.
Ribler
METZGEREI & PARTYSERVICE
Christian Ribler e.K.
Romeiasstraße 8, 78224 Singen
Telefon +49 7731 62801
www.ribler.info, kontakt@ribler.info

Kraftfahrer (m,w,d)
FS-Kl.: C/CE
in Festeinstellung Teilzeitkraft sowie auf 520,- €-Basis auf feste Nachttour von 22 – 2 Uhr gesucht.
Standort: Fahrzeuge Aach/Singen
KANZ GmbH Transporte
78315 Radolfzell
Telefon: 0172 - 7488008
logistik@transporte-kanz.de

Familienpark TROPILUA
in Hilzingen-Twielfeld sucht noch
Servicekräfte
Voll/Teilzeit oder auf Minijob-Basis
sowie eine
Küchenkraft
Voll-/Teilzeit.
sowie
Reinigungskräfte
auf Minijob-Basis
Telefon 0170 498 69 80

Zuverlässiger Hausmeister w/m/d
auf 450,- €-Basis für unser Objekt in Singen gesucht.
Tätigkeiten u.a. kleinere Reparaturen, Leuchtkörper tauschen, Parkplatzreinigung, Gras mähen, Hecke/Sträucher schneiden, Müllentsorgung (Recyclinghof), Schneeräumen nach Bedarf.
Führerschein Voraussetzung.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter
rl@richard-fischer.de
oder 0160 - 3634815

MANGILI-DASILVA GbR
Hebelstr. 4, 78224 Singen, Telefon: 07731/955937
Fax: 07731/955015, E-Mail: koelsche-huusmester-gbr@gmx.de
DÄ KÖLSCHE HUUSMESTER
MANGILI&DASILVA GBR
Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung
Mitarbeiter und Bauhelfer (m/w/d)
Vorerfahrung im Montageservice wünschenswert.
Führerschein Kl. B Voraussetzung.
Bewerbungen per E-Mail.

Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen mit Firmensitz in Hilzingen und betreiben seit 40 Jahren internationalen Handel mit Systemen gegen Elektrostatik. In Europa sind wir Marktführer. Unser Name steht für Qualität und Kompetenz.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit:

Mitarbeiter Qualitätssicherung / Technik (m/w/d)

Ihre Aufgaben
- Umsetzung von Maßnahmen zur Qualitätssicherung
- Durchführung von Messungen zur Wareneingangsprüfung
- Reklamationsbearbeitung und Kommunikation mit Lieferanten bzw. Kunden aus dem In- und Ausland
- Erstellung von Auswertungen und Dokumentationen zu den Reklamationsfällen
- Erstellung von Lieferantenbewertungen
- Sicherstellung und Umsetzung der Vorgaben der Arbeitssicherheit / UVV
- Überwachung von Betriebs- und Prüfmitteln
- Erstellung technischer Dokumente in Deutsch und Englisch
- Kundenbetreuung bei technischen Fragen aus dem In- und Ausland
- Durchführen von Kalibrierungen von Mess- und Prüfgeräten von Kunden

Ihr Profil
- Abgeschlossene technische Ausbildung, wünschenswert im Bereich Elektrotechnik
- Berufserfahrung im Qualitätsmanagement
- Kenntnisse der Norm ISO 9001 wünschenswert
- Lösungsorientierte, selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift

Unser Angebot
- Einen modernen Arbeitsplatz in einem Familienunternehmen mit flachen Hierarchien
- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit einem leistungsgerechten Festgehalt, Urlaubs- und Weihnachtsentgelt
- Abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit mit kurzen Entscheidungswegen
- 38,5 Std. – Woche

Wir haben Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung an: heike.warmbier-friese@warmbier.com

Wolfgang Warmbier®
Systeme gegen Elektrostatik
www.warmbier.com

Wolfgang Warmbier GmbH & Co. KG
Untere Gießwiesen 21
78247 Hilzingen

Ansprechpartner:
z. Hd. Heike Warmbier-Friese
heike.warmbier-friese@warmbier.com
Tel. 0 77 31-86 88-0

Grundlagen entwickeln, kundenspezifische Lösungen erarbeiten, Probleme in der Leistungselektronik als Herausforderungen betrachten, darin bestehen die Schwerpunkte von STS.
Als weltweit tätiger Technologieführer und Hidden Champion bieten wir mit unseren 150 Mitarbeitern am Standort in Stockach wegweisende Lösungen in den Geschäftsfeldern Bahntechnik, Medizin- und Industrietechnik sowie erneuerbare Energien.

Zum weiteren Ausbau unseres Unternehmens suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Facharbeiter für den Betriebsmittel- und Vorrichtungsbau (m/w/d)**
- **Zerspanungsmechaniker (m/w/d)**
- **Mechatroniker / Elektroniker (m/w/d)**
- **Industriemechaniker (m/w/d)**
- **Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)**
- **Montagemitarbeiter für den Zusammenbau von Transformatoren (m/w/d)**

Arbeiten Sie mit uns an den induktiven Bauteilen der Zukunft, z.B. in den Bereichen Smart-Grid und der Elektromobilität, und leisten Sie einen Beitrag zur CO_2- Einsparung mit Green Power.
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Die ausführliche Stellenanzeige und weitere Informationen zu unserem Unternehmen finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Bei Fragen zum Bewerbungsverfahren wenden Sie sich an Herrn Bauer, den Sie unter der Rufnummer +49 (0)7771 9300-417 erreichen.
Möchten Sie sich direkt bewerben, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an: m.bauer@sts-trafo.de

STS Spezial-Transformatoren-Stockach GmbH & Co. KG
Am Krottenbühl 1, 78333 Stockach/Hardt - www.sts-trafo.de

job motor IN SÜDBADEN

» FAMILIENANZEIGEN
Danksagungen

Die Hochzeit ist ein mehr als **besonderer Moment** im Leben, den wir mit unseren Liebsten verbringen wollen. Wir möchten zusammen mit Ihnen diesen besonderen Moment in der Printausgabe des Wochenblatts hervorheben - mit einem Design, **auf Sie und Ihr Event abgestimmt!**

Anzeigenschluss
spätestens Dienstag 11:30 Uhr zwei Wochen vor Erscheinungstag (Erscheinung mittwochs)

2

Dein Event?
Dein Design!

Ihre Anzeige im Wochenblatt
individuelle Gestaltung und Verteilung in 86.857 Haushalte der Region
91 mm x 160 mm // SW
für 533,12 Euro
inkl. Mwst.

Interessiert? Mail an k.kroll@wochenblatt.net

Mit dem gedruckten Wochenblatt **beliefern wir wöchentlich 86.857 Haushalte** in den Gebieten Singen, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen, Volkertshausen und Steißlingen sowie dem Hegau und Stockach. Mit Ihrer Anzeige bei uns im Wochenblatt können Sie ganz unkompliziert Familie und Freunde erreichen.

» WOCHENBLATT «

Lieber Rudi,
Daty und Opa

Herzliche Glückwünsche und alles Gute zum
90. Geburtstag
Vor allem ganz viel Gesundheit wünschen Dir von ganzem Herzen

Susi, deine Kinder mit Familien, Enkel und Urenkel

» Familienanzeigen im WOCHENBLATT, immer ein Stück Erinnerung

FAMILIEN ANZEIGEN

Statt Karten!

Danksagung

Werner Waesse

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstlich zu erfahren wieviel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Wir danken allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitetet und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift, sowie durch Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Hildegard Waesse

Danksagung

Helga Stark

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf so liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, die schwere Last des Abschieds leichter machten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Böhringen,
im September 2022

Im Namen aller Angehörigen
Helmut Stark

Ich gehe zu denen, die mich liebten
und warte auf die, die mich lieben.

„Počivala u miru Božjem“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner geliebten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Cvita Zubcic
*13.07.1936 +12.09.2022

Die Trauerfeier findet am Freitag, 23.09.2022, um 18 Uhr in der St.-Josefs-Kirche, Rielasinger Straße, in Singen statt.

Auf ihren Wunsch hin wird sie in ihrem Heimatland Kroatien beigesetzt.

In stiller Trauer
Robert Zubcic mit Familie

STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH
NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771/2462 · Fax 07771/4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Was uns bleibt sind Liebe,
Dankbarkeit und Erinnerung.

Dr. Erich Klaus
† 5.8.2022

Herzlichen Dank

für tröstende Worte und liebevolle Zeilen,
für Spenden an die Partnergemeinde in Vitarte Lima, Perú,
für die Begleitung auf seinem letzten Weg,
für alle Zeichen der Verbundenheit.

Besonders danken wir der Gemeindereferentin Frau Susanne Ploberger für die würdevolle und persönliche Gestaltung der Trauerfeier sowie Frau Nicole Homburger vom Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen
Claudia Berberich-Klaus mit Lara und Philipp

Singen, im September 2022

Als die Kraft zu Ende ging,
war die Erlösung eine Gnade.

Wolfgang Leirer

* 21.12.1949 † 05.09.2022

Für uns bleiben Liebe,
Dankbarkeit und Erinnerung.

Anneliese Leirer

Michael Leirer
mit Regina und Matthias

Holger Leirer
mit Jenny, Jessy und Victoria

und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 16. September 2022,
um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen
(große Trauerhalle) statt.

---

*Du hinterlässt so viele Spuren der Liebe und Fürsorge
und die Erinnerung an all das Schöne mit Dir,
wird stets in uns lebendig sein.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns
Abschied nahmen von

Walter Leitner

* 19.9.1940 † 22.8.2022

und ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir
- Herrn Dr. Zachmann
- dem Team vom „Haus am Hohentwiel“
- der Gemeindereferentin Frau Susanne Ploberger

Singen,
im September 2022

Im Namen aller Angehörigen
Bärbel Leitner

Am Ende eines steilen Pfades
möge dich die Wärme der Sonne empfangen.
- Irischer Segenswunsch -

Dorothea Janda

* 13.02.1932 † 29.08.2022

In lieber Erinnerung
und Dankbarkeit

Michael, Brigitte, Regina und Luise

Herzlichen Dank allen Menschen,
die uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit zum Ausdruck brachten,
die ihr im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten,
die ihr Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten,
die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Wolfgang Leirer

der am 05. September 2022 im Alter von 72 Jahren verstorben ist. Herr Leirer war über 41 Jahre als Industriemechaniker in unserer Abteilung Technik Fabrikation Nassprodukte beschäftigt und zeichnete sich in all dieser Zelt durch sein hohes Engagement, Gewissenhaftigkeit und ein großes Maß an Verantwortungsbewusstsein aus, was bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung fand.

Wir würdigen dankbar seine Verdienste und werden die Erinnerung an ihn in Ehren halten.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 30.08.2022 verstorbenen ehemaligen Prokuristen und Mitglied der Geschäftsführung

Herrn Prof. Dr. Dietrich Lenz

Herr Prof. Dr. Dietrich Lenz trat am 16. Oktober 1950 in das Unternehmen Aluminium Walzwerke Singen GmbH als wissenschaftlicher Mitarbeiter des Labors ein. Er arbeitete vorzugsweise auf dem Walz- und Foliengebiet sowie an Oberflächenverfahren für Glänzwerkstoffe. Im Jahr 1960 baute er die technische Kundenberatung auf und war während dieser Zeit im Auftrag der damaligen Alusuisse mit Sonderaufgaben auf dem Forschungsgebiet innerhalb der damaligen europäischen Alusuisse Werke betraut.
Im Jahre 1962 wurde ihm für den Bereich Entwicklung Halbzeug Prokura erteilt.
Zum 1. Januar 1967 wurde er zum Titulardirektor und Leiter der Laboratorien bestellt.
Ab 1. Januar 1971 wurde er zum stellvertretenden Geschäftsführer der damaligen Aluminium Walzwerke Singen GmbH berufen.

Herr Prof. Dr. Dietrich Lenz hatte sehr ausgeprägte wissenschaftliche, fabrikationstechnische und auch marktwirtschaftliche Kenntnisse, die er durch verschiedene Arbeiten nicht nur in Deutschland, sondern auch bei verschiedenen Konzernwerken der damaligen Alusuisse erworben hat.

Gefragt war der Rat von Prof. Dr. Dietrich Lenz auch immer in wichtigen Gremien der deutschen Wirtschaft. Seit 1960 war Prof. Dr. Dietrich Lenz als Dozent an der Fachhochschule Konstanz mit der Vorlesung „Technologie der Leichtmetalle“ tätig.
Ferner war er Mitglied im Beirat der Aluminium-Zentrale e.V. sowie in anderen Gremien des Normenwesens und Fachverbänden.

Herr Prof. Dr. Dietrich Lenz zeichnete sich durch Geradlinigkeit und Zivilcourage sowie Optimismus aus. Im Umgang mit seinen Mitarbeitenden bewies er stets auch eine Portion Humor.

Nach 38jähriger verdienstvoller Tätigkeit, davon fast 14 Jahre als Mitglied der Geschäftsführung, trat Herr Prof. Dr. Dietrich Lenz zum 31.12.1988 in den wohlverdienten Ruhestand.

Viele von ihm eingeleitete Richtungen wirken immer noch fort und tragen zum heutigen Erfolg der „Alu“ bei.

Wir werden Herrn Prof. Dr. Dietrich Lenz ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeitende
Constellium Singen GmbH

78343 Gaienhofen
Im Mühlgarten 4

*Als die Kraft zu Ende ging,
war die Erlösung eine Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Maria Bohner

geb. Keller

* 22.02.1932 † 07.09.2022

In liebevoller Erinnerung
Dein Bruder Albert mit Elisabeth
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 16.09.2022 um 14.00 Uhr in der Kirche St. Johann in Horn statt. Anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Horn.

NACHRUF

Die Freiwillige Feuerwehr Singen (Hohentwiel) ist tief ergriffen vom Heimgang ihres Alterskameraden

Gustav Güss

Als Mitglied in der Abteilung Schlatt u. Krähen versah er über 42 Jahre pflichtbewusst seinen Dienst zum Wohle des Nächsten.

Wir verlieren einen hilfsbereiten Kameraden und guten Freund.
Sein selbstloses Wirken zum Wohl der Bürger verpflichtet zu großem Dank.
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Stadt Singen	Freiwillige Feuerwehr Singen	Abteilung Schlatt u. Kr.
Bernd Häusler	Mario Dutzi	Gerd Heizmann
Oberbürgermeister	Kommandant	Abt.-Kommandant

Schienen,
im September 2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns von unserem lieben

Heinrich Nägele

Abschied genommen haben,
sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und die auf so liebevolle und vielfältige Weise
ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

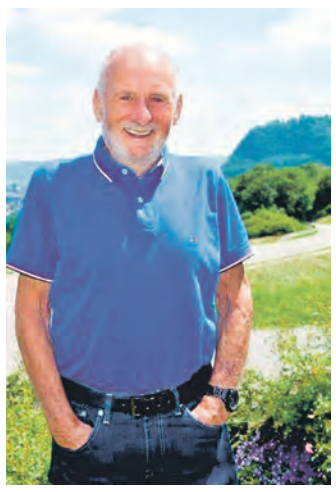
Im Namen aller Angehörigen
Anneliese
Klaus, Andreas, Karl-Heinz, Reinhard und Ulrich mit Familien

Ihre Familienanzeige in der Wochenblatt-Printausgabe in über 80.000 Briefkästen + E-Paper: www.wochenblatt.net

» In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und
in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind,
möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein. «

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel: 07731/8800-122 | E-Mail: familienanzeigen@wochenblatt.net

» WOCHENBLATT » FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG «



Mein herzensguter Mann hat nach kurzer Krankheit sein Leben an den Schöpfer, an den er immer glaubte, zurück gegeben.

Eberhard Woll

** 23. April 1932 † 8. September 2022*

Für die schönen Jahre, die wir zusammen verbringen durften, bin ich sehr dankbar.
Eberhard wird immer in meinen Gedanken sein.

Er liebte die Menschen, die Natur und die Kreatur und fand seine Erfüllung im Kreise der Verwandten und Freunde sowie seinem Beruf und dem Sport.

Im Namen aller Angehörigen
Maria Woll, geb. Szewczyk

78247 Hilzingen,
Riedheimer Straße 14

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 21.9.2022, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis im Ruhewald in Gottmadingen.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende für den Tierschutzverein Singen-Hegau e.V. (IBAN: DE50 6925 0035 0003 0629 65, Sparkasse Hegau-Bodensee, Vermerk: Eberhard Woll)

Nachruf

des StadtSportVerbands Singen und der Stadt Singen für

Eberhard Woll

Die Sport-Familie in Singen trauert um seinen langjährigen Sportler und Sportfunktionär Eberhard Woll, der am vergangenen Donnerstag nach langer schwerer Krankheit verstorben ist.

Eberhard Woll hatte sich über viele Jahrzehnte als Sportler und ehrenamtlicher Sportfunktionär für den Sport in Singen engagiert. Er war Gründungsmitglied der DJK Singen e.V. in den fünfziger Jahren (Wiedergründung) und viele Jahre in der Vorstandschaft der DJK Singen aktiv. Seit 2001 war er auch Präsident der DJK Singen. Von 1992 bis 2008 war er Mitglied im Sportausschuss der Stadt Singen. Zudem engagierte er sich über viele Jahre in der Jedermann-Sportgruppe. Seine sportliche Leidenschaft galt der Leichtathletik und dem Triathlon, wo er viele überregionale Erfolge erzielte.

Für seine außerordentlichen Verdienste um den Sport wurde ihm im Jahr 2001 der Sportehrenbrief der Stadt Singen verliehen.

Wir werden Eberhard Woll ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Singen
Oberbürgermeister
Bernd Häusler

StadtSportVerband Singen
Hubert Denzel

Nachruf der DJK Singen e.V. für Eberhard Woll

Die DJK-Familie aus Singen trauert um ihren langjährigen Präsidenten Eberhard Woll, der am vergangenen Donnerstag nach langer schwerer Krankheit verstorben ist. Eberhard Woll war Gründungsmitglied seit Wiedergründung der DJK Singen e.V. in den Jahren 1957 – 1959. Als aktiver Sportler der in den 1970er Jahren ins Leben gerufenen Abteilung Leichtathletik/Triathlon vertrat Eberhard Woll den Verein weit über die Region hinaus sehr erfolgreich.

Seit 1963 war Eberhard Woll als Funktionär im und für unseren Verein aktiv. Zunächst als zweiter Vorsitzender, dann ab 1991 als 1. Vorsitzender und seit 2001 stand er der DJK Singen e.V. als Vereinspräsident vor. Viele Jahre war er auch als Vorsitzender in den Interessensvertretungen der Sportvereine der Stadt Singen aktiv.

Wir werden diesem in allen Belangen herausragenden Sportsmann ein ehrendes Andenken bewahren.

DJK Singen Hohentwiel e.V.

Bettina Frank
stv. Vorsitzende

Daniel Lehmann
1. Vorsitzender

Matthias Kaufhold
stv. Vorsitzender

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 08.09.2022 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Eberhard Woll

Herr Woll gehörte über 40 Jahre unserer Firma an. Er war Verkaufsbüroleiter für den süddeutschen Raum und trug so zum Erfolg des Unternehmens bei. Dafür möchten wir ihm unseren Dank aussprechen. Anfang Mai 1997 trat Herr Woll in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Woll als zuverlässigen Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeitende
Constellium Singen GmbH

Noch einmal möchte ich über die Felder gehen,
noch einmal das reife Getreide sehen,
noch einmal stehen und lauschen,
wenn die Ähren rauschen.

Ein langes erfülltes Leben ging zu Ende.

Albert Handloser

* 04.11.1931 † 10.09.2022

78224 Überlingen am Ried

In Dankbarkeit und stiller Trauer
Hildegard
Monika mit Familie
Heike mit Familie
Helmut mit Familie
Rosmarie mit Familie
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Montag, den 19.09.2022 um **13.30 Uhr** in der Trauerhalle in Überlingen am Ried statt.
Die Beerdigung ist im engsten Familienkreis.

Herzlichen Dank

sage ich allen, die sich in stiller Trauer um

Elfriede Fürst

geb. Bruch

*22.05.1932 †10.08.2022

mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und Wertschätzung in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Singen, im September 2022

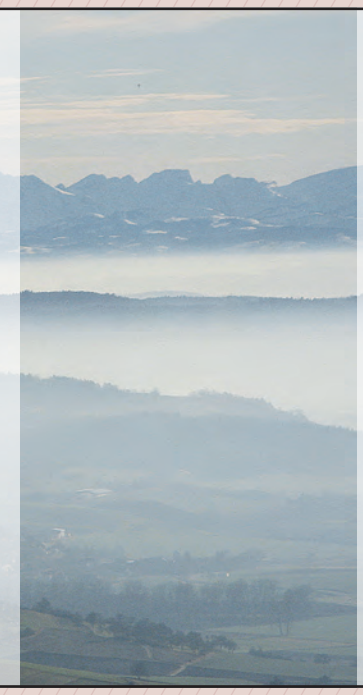
Im Namen aller Angehörigen
Emil Fürst

Camillo Döring

Herzlichen Dank

sagen wir allen,
die mit uns Abschied nahmen,
sich in der Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme
auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Ruth Döring mit Familie



In Deine Hände befehle ich meinen Geist;
Du hast mich erlöst, Herr, du treuer Gott.
Psalm 31,6

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Rosi Frank

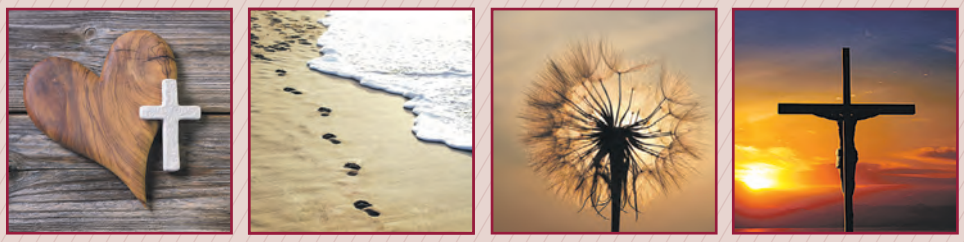
geb. Kaupp

* 15.09.1940 † 05.09.2022

In stiller Trauer
Angelika und Uwe Ziegler
Andreas und Elfi Frank
Deine Enkel:
Katharina mit Michael, Alexander, Maximilian,
Stefanie mit Benjamin, Christian mit Janin
Deine Urenkel:
Lukas und Annalena

Traueradresse
Angelika Ziegler
Im Grund 25
78267 Aach

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 15. September 2022 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Aach statt.



„Und wenn du dich getröstet hast,
wirst du froh sein, mich gekannt zu haben.“
(Saint-Exupèry)

Vielen Dank für die vielen aufrichtigen Beileidsbekundungen zum Tode meiner geliebten Frau

Ilse Amann

03.06.1936 – 11.08.2022

Ich vermisse Ilse sehr, fühle mich aber durch die große Anteilnahme getröstet.

Besonderen Dank
- Herrn Pfarrer Knobelspies für die würdige Trauerfeier
- Herrn Pfarrer Diesch für seinen Besuch
- der Sozialstation St. Elisabeth für die Pflege
- Herrn Dr. Grathwohl und Herrn Dr. Zachmann für die ärztliche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Werner Amann

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Gertrud Straub

geb. Renn

* 3. Februar 1927 † 13. Juli 2022

Traueradresse:
Ilse Stallmann
Helmholtzweg 10
65428 Rüsselsheim

In lieber Erinnerung
Ilse und Wolfgang Stallmann
sowie alle Angehörigen

Die Gedenkansprache mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 29. September 2022, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem guten Vater, Bruder, Schwager, Onkel, Paten und Freund

Eugen Mayer

** 15.09.1938 † 29.08.2022*

Söhne: Peter und Gerd
Geschwister: Edwin und Anna mit Familien
Angelika Waibel mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 23.09.2022, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Peter Mayer, Steißlinger Str. 34, 78224 Singen

---

Todesanzeige und Danksagung

Auf einmal bist du nicht mehr da, und keiner kann´s verstehn.
Im Herzen bleibst du uns ganz nah bei jedem Schritt, den wir nun gehen.
Nun ruhe sanft und geh´ in Frieden, denk immer daran, dass wir dich lieben.

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Opa, Sohn, Bruder, Schwiegervater, Schwager, Pate und Onkel

Rainer Czymmeck

* 21.04.1959 † 18.08.2022

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen.

Hilzingen / Stockach

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Rita
Sven und Michaela mit Paul und Frida
Boris und Nadine mit Ben und Mia
Herbert und Wilma
Daniela und Andreas mit Familien
alle Anverwandten und Freunde

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Urnenbeisetzung im Familienkreis in der Waldruh Sankt Katharinen statt.

Traueradresse: Rita Czymmeck, Bahnhofstraße 1, 78247 Hilzingen

---

Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

Hans-Peter Deckel

*** 27.4.1929 † 11.9.2022**

In Liebe
Deine Rosemarie
Michael, Matthias, Evi, Ralf und Bettina
mit Familien
und Anverwandte

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 15.9.2022, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herr Hans-Peter Deckel

Der Verstorbene war von 1972 zunächst als Maschinenmeister für den städtischen Fuhrpark bei den Stadtwerken Singen - Technischen Betrieben beschäftigt. Von 1978 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1992 übernahm er die Leitung des städtischen Fuhrparks. Durch seinen Fleiß und seine Hilfsbereitschaft hat er hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 13. September 2022

Für die Stadtverwaltung:
Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der Stadtverwaltung:
Brigitte Hess, Vorsitzende

Dankeschön
allen die meinen Mann und unseren Papa, Schwiegervater, Opa und Uropa auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Max Arndt

* 09.05.1937 † 21.08.2022

Hildegard Arndt
Silvia, Helmut, Jutta und Werner mit Familien

Der Glaube tröstet, wenn die Liebe weint.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Onkel

Adolf Siegel

* 20.01.1933 † 06.09.2022

In stiller Trauer
Hildegard
Ferdinand
Roland und Margareta mit Tobias und Fabian

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 16. September 2022, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen (kleine Trauerhalle) statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Adolf Siegel

der am 06. September 2022 Im Alter von 89 Jahren verstorben ist. In über 41 Jahren seiner Firmenzugehörigkeit in unserer Abteilung Fabrikation Mischerei hat sich Herr Siegel durch seine Einsatzbereitschaft, seine Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft bei Vorgesetzten und Kollegen großer Anerkennung und Wertschätzung erfreut.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Arbeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Jesus Christus spricht:

Gehet ein durch die enge Pforte; denn weit ist die Pforte und breit der Weg, der zum Verderben führt, und viele sind, die durch sie eingehen. Denn eng ist die Pforte und schmal der Weg, der zum Leben führt, und wenige sind, die ihn finden. *Matt. 7,13.14*

Ich bin die Tür; wenn jemand durch mich eingeht, so wird er errettet werden. Joh. 10,9

christen-in-radolfzell.de.

Todesanzeige und Danksagung

Sie hat ihren Lebenskampf verloren,
dafür die ewige Ruhe gefunden.

Margarethe Gaile

* 28.02.1927 † 30.08.2022

Sie wurde in aller Stille auf dem
Waldfriedhof Radolfzell beigesetzt.

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer um

Erich Sproll
† 26.08.2022

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
und Wertschätzung in vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten.

Christa mit Jana und Daniel

Nachruf

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Wir trauern um

Renate Gaißmeyer

die am 18.08.2022 im Alter von 59 Jahren verstorben ist.
Die Werkstatt St. Michael in Stockach trauert um eine liebgewonnene Mitarbeiterin.
Wir alle werden Renate sehr vermissen.

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Erzbergerstr. 25, 78224 Singen

NACHRUF

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Chef

Bernhard Kirchner

Herr Kirchner leitete mehr als 43 Jahre mit all seiner Schaffenskraft die Firma Wolf Optic, bis er im Mai 2019 in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist. In dieser Zeit war er uns immer ein großes Vorbild, hatte immer ein offenes Ohr für seine Mitarbeiter und schuf sich mit seiner nie nachlassenden Strebsamkeit sein Lebenswerk. Er war für uns alle nicht nur ein Chef, sondern viel mehr. Mit seiner hilfsbereiten, menschlichen und verständnisvollen Art genoss er eine sehr hohe Wertschätzung bei seinen Angestellten sowie Geschäftspartnern und Kunden. Seine Stimme ist nun verstummt, aber die vielen Erinnerungen an ihn und seine Persönlichkeit werden wir stets in Ehren halten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Im Namen der Geschäftsleitung und der Mitarbeiter der
Firma Wolf Optic

DER LIEBEN GEDENKEN

MIT DEM ...

WOCHENBLATT

Danke für die Zeit, die Du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude, die wir erfahren durften.

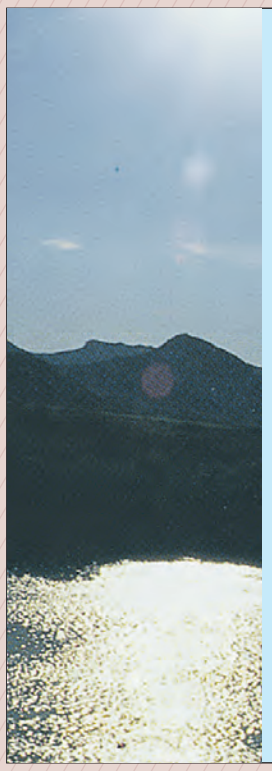
In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Bruder

Bruno Werner

* 07.03.1936 † 06.09.2022

Wir sind sehr traurig.
Johanna Werner
Christine und Michael Wildöer
Matthias und Simone Werner
die Enkel Daniel mit Steffi und Lio
Anna mit Dominik und Elli
Noah
Lea
die Geschwister mit Familien

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 22. September 2022, um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Pankratius in Wangen statt; anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.



Wer so hilfsbereit wie Du im Leben,
wer stets sein Bestes hat gegeben,
stirbt selbst im Tode nicht.
Dich verlieren ist sehr schwer,
Dich vermissen noch viel mehr.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, guten Vater, Opa, Bruder und Onkel

Gerhard Christian Krohn

* 15.05.1938 † 11.09.2022

Wir sehen uns bald wieder.

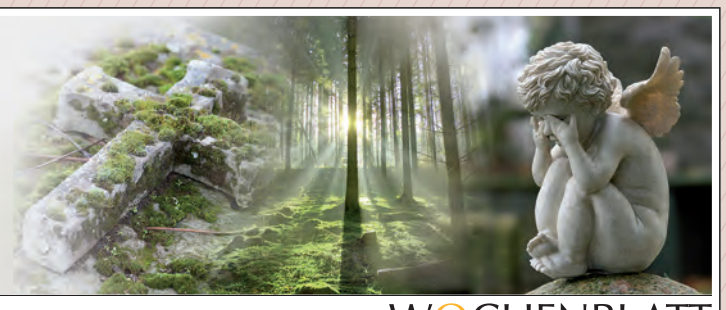
In tiefer Trauer
Hannelore
Monika
Stefan und Jessi
Manuela und Alex
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 23.09.2022, um 15.00 Uhr in der kleinen Halle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse:
Hannelore Krohn, Theodor-Hanloser-Str. 9, 78224 Singen

DER LIEBEN GEDENKEN

MIT DEM ...



WOCHENBLATT

Immer wenn wir von Dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen. Unsere Herzen halten Dich gefangen, so, als wärst Du nie gegangen.

Liggeringen,
im September 2022

Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte und Briefe,
für eine stumme Umarmung,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für die Geld- und Blumenspenden,
für die Anteilnahme und Verbundenheit beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Bettina Barke

Besonderen Dank

unseren Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, Frau Wöhrle für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, dem gesamten Team und den Bewohner*innen des Hauses Zentrum für Betreuung und Pflege Am Osterholz Stockach sowie dem Bestattungsinstitut Keller für die gute Begleitung.

Die Geschwister mit Familien

Eine Stimme, die uns vertraut war schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.
Was uns bleibt sind Liebe, Dank und Erinnerung
an viele schöne Stunden, Tage und Jahre.

Martha Csirak

geb. Szeibel

18.02.1930 – 12.09.2022

Immer warst Du für uns da.
Immer hattest Du einen Rat im Leben.
Immer hast Du uns ermutigt unseren Weg zu gehen.
Heute begleiten wir Dich auf deinem Letzten.
Es fällt uns schwer.
Doch was wir Dir noch sagen wollten,
können wir nun nicht mehr.
Wir hatten so viele schöne Jahre mit Dir.
Wir lächeln und wissen, dass Du bei uns bist.

In stiller Trauer, Liebe und Dankbarkeit
Tochter und Enkelkinder

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 20.09.2022, um 14.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche in Mühlhausen statt. Anschließend Beerdigung auf dem Friedhof in Mühlhausen.

SINGENER MUSEUMSNACHT MIT FREIEM EINTRITT

OLDTIMER, MODENSCHAU UND MEHR – KUNST UND KULTUR FÜR JEDEN

Kunst zum Betrachten, Nachdenken, Mitgestalten und Erleben erwartet die Besucher der 21. Museumsnacht Hegau-Schaffhausen am 17. September von 17 bis 24 Uhr.

GRENZÜBERGREIFENDE KUNST MIT BARRIEREFREIEM ZUGANG

Um den Besuchern grenzübergreifende Kunst und Kultur bestmöglich nahezubringen, beteiligen sich zehn Städte und Gemeinden – darunter auch Singen, Öhningen-Wangen und Stockach – an der diesjährigen Museumsnacht und bieten mit 65 Museen und Galerien ein vielfältiges Angebot für Kunstliebhaber.

Der Eintritt ist dieses Jahr für die Besucher frei, mit dem Ziel, einen möglichst barrierefreien Zugang zur Museumsnacht zu ermöglichen, wurde beim Mediengespräch am Montag informiert. Die einzigen Kosten, die eingeplant werden sollten, wären somit nur die des ÖPNV und sechs Euro für den Eintritt in das Museum MAC 2.

Die Premiere der Modenschau des Berufskolleg Mode & Design des BSZ Radolfzell im letzten Jahr hatte voll eingeschlagen, obwohl es ein »Corona-Ersatzauftritt« war. Nun kommt in diesem Jahr das Thema »Punk« auf die Bühne an der Stadthalle und in die Galerie Vayhinger. *swb-Bilder: Oliver Fiedler*

KUNST UND KULTUR IM RATHAUS UND UMGEBUNG

Zur Eröffnung auf dem Rathausplatz um 17 Uhr durch Oberbürgermeister Bernd Häusler erwartet alle Begeisterten eine Verlosung von 10 Fahrten in einem der 70 Oldtimer, die in einer Oldtimer-Kolonne ab 18 Uhr die Innenstadt durchfahren werden, wo sie Christoph Karle persönlich vorstellt. Neben der Oldtimer-Ausstellung auf dem Rathausplatz gibt es auch die Möglichkeit im Rathaus selbst die Finissage der Singener Maler zu betrachten, welche sich durch unterschiedliche Themen und Techniken hervorhebt. Eine weitere Finissage dieser Maler lässt sich auch im Stadtgarten finden. Selbst die Tiefgarage des Rathauses wird Teil der Museumsnacht. Der Künstler Wolf Chris Leithaeuser bringt diese durch Farbexplosionen und Supernovas »zum Leuchten«.

Der Oldtimercorso des »Museum auf Rädern« wird ab 18 Uhr wieder am Hauserbrunnen durch Christoph Karle vorgestellt.

Gabriela Unbehaun-Maier, die Stifterin des MAC Museum Art&Cars, gab bekannt, dass es neben der »Dolce Vita« Ausstellung (MAC 1) und der Erdmann und Rossi »Superbikes« Ausstellung (MAC 2) eine besondere Führung um 20.30 Uhr geben wird.

Wer sich von der Museumsnacht so richtig beflügeln lassen will, sollte im Alten Stadtgarten dem Werk »Das große Flattern« von Markus Brenner einen Besuch abstatten. Der Künstler lädt dazu ein, eins mit dem Kunstwerk zu werden und Selfies von sich als Teil des riesigen, projizierten Schmetterlings zu machen. Am besten gelingt dies mit heller oder weißer Kleidung. »Das große Flattern« wird ergänzt durch die Tänzerinnen und Tänzer der Ballettschule »Die Färbe«.

UPCYCLING UND MODE – EINE AUSSAGEKRÄFTIGE KOMBINATION

Auch für umwelt- und modebewusste Besucherinnen und Besucher bietet die Museumsnacht mit den Ausstellungen »Farbrausch« im AWO-Ideen-Garten und dem Projekt »Punk-Fashion-Activism« etwas an. Beide setzen ein Zeichen mit recycelten Materialien und upgecycelter Kunst. Um die Wartezeit bis zur Modenschau (19.30 Uhr/21.30 Uhr auf den Stufen der Stadthalle Singen) der Schülerinnen und Schüler des Berufskollegs für Mode und Design Radolfzell für das Projekt »Punk-Fashion-Activism« zu überbrücken, lädt die Künstlerin Bettina Hahn im AWO-Ideen-Garten zu einem erfrischenden selbst hergestellten Gartensirup ein. Wer sich für weitere kreative Ideen und Details des Projektes »Punk-Fashion-Activism« interessiert, findet diese ab 18.30 Uhr in der Galerie Vayhinger. Vorgestellt werden diese von den Schülerinnen und Schülern des Berufskollegs, welche außerdem für Fragen und Unterhaltungen zur Verfügung stehen. Zudem wirbt der Kunstverein Singen mit einer limitierten Auflage von upgecycelten Taschen aus Werbebannern, die im Foyer des Kunstmuseums Singen zu erwerben sind. Gleich darauf kann man mit einem dort gekauften (nicht) alkoholischen Getränk ins Gespräch kommen.

Die MUSEUMSNACHT
am 17.09.2022
in den Städt. Bibliotheken

„Bücherwahn und Leselust“

~ literarisch ~
Rudolf Guckelsberger
(Erzähler)

~ musikalisch ~
BitterGreen

BIBLIOTHEKEN SINGEN
Informationen zum Programm:
www.bibliotheken-singen.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731/8800-0 | Fax: 07731/8800-36
E-Mail: verlag@wochenblatt.net
WOCHENBLATT

Energiezukunft leben
EKS

www.eks.ch

IWC
SCHAFFHAUSEN

16.09.2022
Feinschmeckerabend im Gasthof Adler in Wahlwies
17.09.2022
Kulturnacht im Stadtmuseum, Seilermuseum und der VHS Stockach
Stockach
Kulturnächte 2022
www.stockach.de

STADTHALLE SINGEN
Goldener Herbst in der Stadthalle...

...mit The Queens of Soul am 2. Dezember
und vielen weiteren Glanzpunkten:
www.stadthalle-singen.de

GRENZÜBERSCHREITENDE LANGE NACHT DER KULTUR

MUSEUMSNACHT HEGAU-SCHAFFHAUSEN, SAMSTAG, 17. SEPTEMBER VON 17 BIS 24 UHR

BLICK DURCH DIE KAMERA

Die Fotoausstellung im Archäologischen Hegau-Museum, kreiert und organisiert vom Fotoclub Hegau, bietet einzigartige Impressionen zu Mensch, Tier und Natur. Dort finden ebenfalls Mitmachaktionen für Groß und Klein zur Ausstellung »Nachts im Museum – Die Alamannen« statt.

Die Ausstellung »Schaut her! Toni Schneiders« Führungen, aber auch Kunst zum Mitmachen erwartet die Besucherinnen und Besucher der Museumsnacht im Kunstmuseum Singen. Schneiders Ausstellung, ein »Highlight der Fotografiegschichte«, ist am Wochenende der Museumsnacht das letzte Mal zugänglich. Des Weiteren findet um 20 Uhr die Preisverleihung der besten – an diesem Abend exklusiv ausgestellten - Fotowettbewerbsbeiträge statt.

Fotografien zum Thema »Perspektivwechsel«, welche mit Sofortbild- und Einwegkameras von den Patientinnen und Patienten der Tagesklinik Singen geschossen wurden, können in der Tagesklinik (Freiheitsstraße 11) betrachtet werden. Die Fotografien, welche im Zuge der Kunsttherapie entstanden sind, halfen den Patientinnen und Patienten einen »erweiterten Blick auf ihre Umgebung« zu gewinnen.

EINE WELT DER KOMMUNIKATION UND VERKNÜPFUNG

Die Portraitstudien der Künstlerin Birgit Brandys zeichnen sich durch »enorme Farbintensität, Lebendigkeit und Leidenschaft« aus. Ihre Werke, welche im Abgeordnetenbüro Hans-Peter Storz ausgestellt sind, beschäftigen sich, wie schon im Titel »Communicate« angedeutet, mit den Themen Kommunikation und Begegnungen.

Dank den Begegnungen unterschiedlichster Menschen mit und ohne Migrationshintergrund konnte die Kunstaktion »OUR BRAIN« des Künstlers Axel Reinhard Böhme entstehen, welche sich wie die Museumsnacht selbst mit dem Thema der Grenzüberwindung auseinandersetzt. Das Netz, welches 2017 seinen Anfang fand, wächst stetig weiter und wird nur während der Museumsnacht mit Soundcollagen und wechselnden Lichtprojektionen in der Lutherkirche in Szene gesetzt. Es wird stündlich ab 20.30 Uhr eine thematische Einführung mit anschließender Performance angeboten.

HÄPPCHEN UND GETRÄNKE BEI MUSIKALISCHER UNTERMALUNG

Die St.-Peter-und Paul-Kirche ist ebenfalls bei der Museumsnacht mit 30-minütiger Orgelmusik zu jeder vollen Stunde vertreten und lädt zum Verweilen in der Orgelbar ein. Im Anschluss an die gespielte Musik von Johann Sebastian Bach besteht die Möglichkeit, die Orgel als Instrument auf der Empore näher kennenzulernen.

»Musik zum Innenhalten«, um 18.30 Uhr und 19.30 Uhr, bietet die Alt-katholische St.-Thomas-Kirche. Nach den musikalischen Impulsen kann man diesen »Raum der Stille« beim Meditieren und Beten im Kerzenlicht auf sich wirken lassen.

Weitere musikalische Untermalung findet sich zudem in der städtischen Bibliothek, in der abwechselnd Lesungen zu »der Lust und dem Leid des Lesens« mit Rudolf Guckelsberger, aber auch Konzerte mit Bitter-Green stattfinden.

Wer den Abend außer mit Musik noch mit Häppchen, Getränken sowie moderner Kunst aus Ton, Moos und auf Leinwänden ausklingen lassen möchte, kann dies im Hotel Trezor (Forststrasse 16) tun. Gegebenenfalls wird das Programm noch durch spontane Beiträge anderer Künstler ergänzt. Auch die Poppelezunft, ein wichtiger Teil der Singener Fastnachtskultur, ist bei der Museumsnacht mit fortlaufenden Führungen zum Deckengemälde des Poppele vom Hohenkrähen und mit einem kleinen Weinfest (ab 14 Uhr) in der Zunftschüür (Lindenstraße 13A) vertreten.

LIVESHOWS, MIRÓ UND FÜHRUNGEN IN STOCKACH

In Stockach wird an diesem Abend nicht nur die aktuelle Miró-Ausstellung mit vielen Events- und Führungen ganz groß ins Rampenlicht gestellt, dort bekommt auch die noch im Umbau befindliche Kirche St. Oswald ihre Bühne: mit Möglichkeiten, den Turm zu besteigen, und mit Führungen zum Stand der Dinge für die »neue Kirche«. Mit dabei ist auch die vhs, die zur Vernissage der Ausstellung von Susanne Trefflich einlädt, wie das Seilermuseum am Stadtwall, unter anderem mit drei Live-Shows von Seilermeister Bernhard Muffler.

Laura Oppermann und
Leonie Kalt

Die Stadtgartengalerie wie die Ausstellung der Singener Maler im Rathaus feiern zur Museumsnacht Finissage in mehreren Akten, gleich nebenan im alten Stadtgarten gibt es durch Marcus Brenner eine phantastische Video-Installation, bei der die Besucher ein Teil werden.

Die Führungen im Kunstmuseum mit dessen Leiter Christoph Bauer sind immer spezielle Events. Dieses Jahr steht der Fotograf Toni Schneiders und ein Fotowettbewerb im Mittelpunkt.

Auto Pflege Center
Münzer • Tel. 07774/501190
UNSER ANGEBOT
Komplettaufbereitung PKW inkl.
Geruchsneutralisierung ab 149,– statt 176,– €
(Geruchsneutralisierung 49,– €)
Stoffreparatur ab 49,– €, Lederreparatur ab 59,– €
Unser kompetentes Team berät sie gerne.

DAS PLUS AN GESCHMACK
GRAPE FRUIT
Mineralwasser
PLUS
Fruchtsaft
Ohne Zuckerzusatz
RANDEGGER.DE

SAMSTAG 17. SEPTEMBER 2022 / 17.00 BIS 24.00 UHR
MUSEUMSNACHT 2022
HEGAU-SCHAFFHAUSEN
WWW.MUSEUMSNACHT-HEGAU-SCHAFFHAUSEN.COM

STADTTHEATER
Schaffhausen

DEMNÄCHST

KALENDER GIRLS
Komödie von Tim Firth –
Kleine Bühne Schaffhausen
FR 16. 19:30 SA 24. 17:30 SEP
SO 25. 17:30 FR 30. 19:30 SEP

SALUT SALON
Das Hamburger Klassik-Quartett
mit «Die Magie der Träume»
MI 28. 19:30 SEP

(R)EVOLUTION
Eine Anleitung zum Überleben
im 21. Jahrhundert – Schauspiel des
Metropoltheaters München
DI 25. 19:30 OKT

WOOZLE GOOZLE –
DAS WOOZICAL
Kindermusical
Theater Lichtermeer
SA 05. 14:00 & 17:00 SO 06. 14:00 NOV

ZAUBERFLÖTE RELOADED
Oper – Hiphop – Rap
Nach Wolfgang Amadeus Mozart
Berliner Symphoniker und
Hagel Productions
DI 20. 19:30 MI 21. 19:30 DEZ

VORVERKAUF
Stadttheater Schaffhausen
MO–FR 16:00–18:00 SA 10:00–12:00
+41 (0) 52 625 05 55

www.stadttheater-sh.ch

[1]Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

Inklusive Selbstabholung, Zulassungskosten werden separat berechnet. Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Bei vorheriger Erreichung der Stückzahl kann die Aktion vorzeitig beendet werden. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.

Taigo R-Line 1,0 l TSI OPF, 81 kW (110 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,0 l, außerorts 4,2 l, kombiniert 4,9 l; CO_2-Emission kombiniert 111 g/km; Effizienzklasse B.

Ausstattung: Automatische Distanzregelung ACC „stop & go", mit Geschwindigkeitsbegrenzer, Fahrassistent „Travel Assist" und Spurhalteassistent „Lane Assist", Notbremsassistent „Front Assist", Digital Cockpit Pro mehrfarbig verschiedene Info-Profile wählbar, Klimaanlage „Air Care Climatronic", Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Mittelarmlehne vorn, Multifunktionslenkrad in Leder, Vordersitze beheizbar, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Digitaler Radioempfang DAB+, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklapp- und beheizbar, 4 Leichtmetallräder „Valencia" 6,5 J x 17, Dynamische Fernlichtregulierung „Dynamic Light Assist", Fahrlichtschaltung automatisch mit LED-Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer und Abbiegelicht u. v. m.

Fahrzeugpreis: inkl. Selbstabholung	32.485,00 €
einmalige Sonderzahlung:	2.500,00 €
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	24 Monate
24 mtl. Leasingraten à	**189,00 €[1]**

KURZFRISTIG VERFÜGBAR!

Ihr Volkswagen Partner
Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 | 78224 **Singen**
Tel. 07731/8301-0

www.grafhardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner
Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 **Konstanz**
Tel. 07531/5816-0 | 07531/5816-0

Abigstr. 2 | 88662 **Überlingen** | Tel. 07551/8095-0

GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

» WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

– Anzeigen –

Riesen-Flohmarkt
findet statt! Einfach vorbeikommen! Ohne Anmeldung!
Sa., 17.09.2022, Stockach, Dillplatz (Dillstraße 4)
9 - 16 Uhr, Aufbau ab 7 Uhr, pro m 9,- €
Info: Tel. 0172 / 7 97 60 02 ▪ www.geros-flohmarkt.de

tanzschule vögtler adtv
Telefon 07732/558 20 www.tanzschule-voegtler.de
Kostenlose Schnupperstunden
für Paare, Singles, Schüler und Kinder
Samstag 17.09.2022
Standard+Latein, Salsa, Discofox, Westcoast Swing, Boogie, Linedance, Tango Argentino und Hip Hop
Nähere Infos finden Sie auf unserer Homepage
Neue Kurse ab dem 19.09.22, wir freuen uns auf Sie!
Güttinger Str. 19 Milchwerk Radolfzell

22.-24. Sept. 2022
JOBS FOR FUTURE
Messe für Arbeitsplätze Aus-und Weiterbildung Studium
www.jobsforfuture-vs.de
9-17 Uhr
Eintritt frei
Messegelände VS

» MEHRTAGES-EVENTS

ENGEN

Eiszeitpark | 17.09. bis 18.09. | Petersfelstage. Wo vor 15.000 Jahren Rentierjäger lebten, werden an diesem Wochenende Steingeräte hergestellt, Nadeln geschnitzt, Muschelschmuck gefertigt und auf alte Weise geräuchert. Das Leben in der Vergangenheit wird auf anschauliche Weise begreifbar gemacht. Infos unter www.engen.de.

GAILINGEN

| 17.09. bis 18.09. | Töpfermarkt Gailingen. Aussteller aus dem gesamten Bundesgebiet präsentieren traditionelle und moderne Handwerkskunst vom Feinsten, jeweils zwischen 10 und 18 Uhr. Weitere Informationen unter www.maerkte.info.

MESSKIRCH

Campus-Galli |17.09. bis 18.09. | Für Suppe und Brei: Der Löffelschnitzer. Thomas und Sieglinde Dobrowitz – Der Löffelschnitzer und sein Weib – besitzen umfangreiche praktische Erfahrung und Fachwissen zum Thema. Infos: www.campus-galli.de.

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

| 23.09. bis 25.09. | Ehinger Herbstfest. Mit viel Musik und Unterhaltung unterhält das Ehinger Herbstfest seine Gäste. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Weitere Infos unter www.herbstfest.de.

» DO. 15.09.

ENGEN

Felsenparkplatz P2, Am Maxenbuck | 19:00 Uhr | Die Grenzgängerin. Eine historische Erlebnisführung. Engen, anno 1868. Mit der Grenzgängerin z'Enge und in vergangne Zeite neigschmeckt! Anmeldung erforderlich. Weitere Infos unter www.engen.de.

FÜHRUNGEN

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum | 15:00 Uhr | Klassische Führung. Eine Zeitreise in das Dorfleben auf der Schwäbischen Alb, im Schwarzwald und am Bodensee. Jedes Haus hat seine eigene Geschichte zu erzählen. Online-Voranmeldung erforderlich. Infos unter www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 17:30 Uhr | Öffentliche Führung: Joan Miró – Magie der Zeichen. Mit einem Glas Sekt in die poetische Traumlandschaft der Zeichen, Farben und Formen eintauchen. Infos unter www.stadtmuseum-stockach.de oder 07771 / 802-300.

LESUNGEN

SINGEN

Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | Kafir. Allah sei Dank bin ich Atheist. »WissensWert«-Buchvorstellung mit Amed Sherwan und Katrine Hoop. Der Autor erzählt die Geschichte seiner Kindheit und Jugend – und von seinem Leben als »Flüchtlingsgesicht« in Deutschland. Weitere Infos unter www.stadthalle-singen.de.

PARTIES & FESTE

MESSKIRCH

Innenstadt | 17:00 Uhr | Meßkircher Streetfood Abend. Schlemmen und genießen mit dem Team vom Foodtruckcatering aus Sigmaringen ist angesagt. Der Eintritt ist frei. Weitere Infosrmationen finden Sie unter www.messkirch.de.

» FR. 16.09.

GENIESSEN

WAHLWIES

Gasthaus Adler | 18:00 Uhr | Miró-Feinschmecker-Abend im Adler Wahlwies. Genießen Sie Miró mit allen Sinnen. Zwischen den einzelnen Gängen werden Mirós Werke und die begleitenden Weine vorgestellt. Weitere Informationen unter www.stadtmuseum-stockach.de oder 07771 / 802-300.

KINDER

SINGEN

Stadtbücherei | 18:00 Uhr | HEISS AUF LESEN – Ferienleseclub in Singen feiert Abschluss. Es wird eine rasante, akrobatische Slapstick-Show zum Zuschauen und Mitmachen geben. Zum Abschluss der Aktion

presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

– Anzeigen –

Landgasthaus Bohl

Fr. & Sa. Kesselfleisch

Samstag bis 17 Uhr geschlossene Gesellschaft

Köstritzer Schwarzbier vom Fass

***Sonntag:* Frische Schlachtplatte**

Singen-Hausen • Auf dem Bohl 5 • Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Besuchen Sie unsere große Garagentor-Ausstellung!

Hausmesse für Tore und Antriebe

Freitag, 16.9.22 von 10:00–18:00 Uhr

- Messepreise für Neutore und kostenlose Fachberatung
- Sonderangebote bei Lager- & Ausstellungstoren

Pfullendorfer TOR-SYSTEME

Kipptorstraße 1 – 3
Ortsteil Aach-Linz
88630 Pfullendorf
Telefon: 07552 2602-0

TÖPFERMARKT GAILINGEN

Rhein Ufer Park

Eintritt 2,- Euro

17/18. Sept. Sa/So 10 - 18 Uhr www.maerkte.info

FLOHMARKT

Samstag, 24.9., Festplatz OFFWIESE Singen

9 – 15 Uhr, Aufbau 7 Uhr

Infos: www.timke.com

» THEATER

DIE FÄRBE SINGEN

- **»Schätzchen, streit mit mir!«** Eine Liebesgeschichte in Briefen frei nach dem Roman von Benjamin Rakidzija. Fr., 20:30 Uhr.

STADTTHEATER KONSTANZ

- **Beginn der Spielzeit 2022/23 23.09.2022**

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

- **»Calender Girls«** Das Stück behandelt auf umwerfend komische wie berührende Art wichtige Themen unseres Lebens – Jugendwahn und Vergänglichkeit, Freunschaft und Solidarität, Mut und Toleranz. Fr., 19:30 Uhr.

TICKETS UND INFOS

DIE FÄRBE SINGEN
www.die-faerbe.de
Tickethotline: 07731 / 64646

THEATER KONSTANZ
www.theaterkonstanz.de
Tickethotline: 07531 / 900 2150

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN
www.stadttheater-sh.ch
Telefon: 0041 / 52 625 05 55

Großes Theaterfest. Mit buntem Programm, Infoständen und zahlreichen Mitmachaktionen für Klein und Groß auf den Münsterplatz, ins Stadttheater, die Werkstatt und auch in und an die Spiegelhalle unten am Hafen. Infos unter www.theaterkonstanz.de.

WORKSHOPS

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum | 14:00 Uhr | Auf Rumpelstilzchens Spuren – Strohflechten. Die Strohhalme werden selbst aus den Roggengarben gezogen, um diese anschließend kunstvoll zu flechten. Anmeldung unter Tel. 07461 / 926 3200 oder info@freilichtmuseum-neuhausen.de notwendig. Weitere Informationen unter www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

» SO. 18.09.

SINGEN

MAC1 Museum Art & Cars | 14:30 Uhr | Öffentliche Führung MAC1 »Dolce Vita«. Das MAC Museum Art & Cars ist ein Erlebnis für Kunst-, Oldtimer- und Architekturinteressierte und bietet eine Fülle an spannenden Informationen. Das kompetente MAC-Team führt durch die aktuelle Ausstellung »DOLCE VITA«. Weitere Informationen unter www.museum-art-cars.com.

BÜHNE

ENGEN

Neue Stadthalle | 19:00 Uhr | Hillu s Herzdropfa. Mit Spontanität sowie Flexibilität und Freude auf der Bühne zu stehen, begeistern Hillu s Herzdropfa ihr Publikum, jeden Alters! Die beiden beherrschen es mit Bravour aneinander vorbeizureden und sich misszuverstehen. Weitere Informationen unter www.engen.de.

FÜHRUNGEN

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum | 10:30 Uhr | Der Dorfpolizist. Er erzählt viel über sein Leben und seine vielen Aufgaben, denn er ist nicht nur Polizist, sondern auch Postbote, Landwirt und mehr. Online-Anmeldung erfolderlich. Info: www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 17:00 Uhr | Öffentliche Führung: Joan Miró – Magie der Zeichen. Mit einem Glas Sekt in die poetische Traumlandschaft der Zeichen, Farben und Formen eintauchen. Infos unter www.stadtmuseum-stockach.de oder 07771 / 802-300.

HANDEL/SHOPPING

MESSKIRCH

Ortsmitte, 88637 Leibertingen | 11:00 Uhr | Wildensteiner Jahrmarkt. Historischer Mittelaltermarkt. Altes Handwerk wird dieses Jahr zum 44. Mal zum Leben erweckt. Infos unter www.messkirch.de.

SINGEN

Stadthalle Singen | 11:00 Uhr | Der schönste Tag. Die Hochzeitsmesse mit vielen kreativen Tipps. In entspannter Atmosphäre tummeln sich eine Vielzahl an Ausstellern und Hochzeitsprofis aus der Region, die mit vielfältigen Angeboten die Herzen der Brautpaare und Interessierten höherschlagen lassen. Infos unter www.stadthalle-singen.de.

Der zerbrochene Krug am Freitag, den 23. September 2022 um 20 Uhr im Stadttheater Konstanz. *Ist es eine Komödie? Oder ist es nicht doch eine Tragödie? Es ist Gerichtstag in Huisum und das Corpus Delicti ist ein Krug, den ein unerkannter Eindringling in der Nacht zerbrochen hat. Er gehört Marthe Rull und befand sich im Zimmer ihrer Tochter Eve. Im Verdacht steht, neben Eves Verlobtem Ruprecht, am Ende sogar der Teufel höchstpersönlich. Weitere Informationen unter www.theaterkonstanz.de.* *Copyright: Ilja Mess*

MUSICAL/SHOWS

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum | 16:00 Uhr | So war's doch .... Aufführung des Seniorentheaterprojekts »Theater freilich!« Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

SPORT

ORSINGEN-NENZINGEN

Golf-Club Schloss Langenstein | 11:00 Uhr | Schnupperkurs. Der richtige Einstieg für Golfer mit und ohne Vorkenntnisse. Immer sonntags von 11 bis 12:30 Uhr. Infos unter www.schloss-langenstein.com.

» DI. 20.09.

FÜHRUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum | 18:30 Uhr | Fromme Frauen oder falsche Nonnen?. Wir schreiben das Jahr 1643: Schwester Verena und die aus Frankreich stammende Schwester Madeleine laden die Besucher zu einem Rundgang um das ehemalige Kloster St. Wolfgang in Engen ein. Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen unter www.engen.de.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 17:30 Uhr | Themenführung: Fantasiereich – Vögel, Augen, Mond und Sterne bei Miró. Auge, Mond und Vogel in Mirós Werken auf völlig neue Weise sehen und sich von ungeahnten Assoziationen überraschen lassen. Weitere Informationen unter www.stadtmuseum-stockach.de oder 07771 / 802-300.

KONZERTE

ENGEN

Städtisches Museum Engen | 20:00 Uhr | Leonkoro- Quartett. Klassisches Konzert mit Werken von D. Shostakovich: Streichquartett Nr. 3 in F-Dur, op. 73 und L. v. Beethoven: Streichquartett Nr. 13 in B-Dur, op. 130. Weitere Informationen unter www.stubengesellschaft-engen.de.

» AUSSTELLUNGEN

BÜSINGEN

Galerie Alte Schmiede, Junkerstr. 59. Nostalgia. Der Künstler Martin Becker zeigt unter anderem fast mystisch wirkende Bilder und ergänzt diese durch Landschaftsbilder aus seinem Schaffen. Infos unter www.alte-schmiede-buesingen.de.

ENGEN

Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. The other space. Die Figuren und Geschichten der Künstlerin Gunilla Jähnichen könnten illustrierten Kinderbüchern oder Comics entsprungen sein. Infos unter www.museum-engen.de.

MESSKIRCH

Schloss Meßkirch. Kreisgalerie, Kirchstr. 7. Ausstellung »Die Mozarts – Wunderkinder auf Reisen«. Am 6. Juni 1763 verließ die Familie Mozart ihre Heimatstadt Salzburg, um eine dreieinhalbjährige Westeuropa-Reise anzutreten. Infos unter www.messkirch.de.

RADOLFZELL

Waldfriedhof. Skulpturenpfad auf dem Waldfriedhof. Der Friedhof als Ort der Erinnerung, Begegnung und kulturellen Vielfalt. Mit diesem Gedanken werden dort 14 verschiedene Skulpturen ausgestellt. Infos unter www.radolfzell-tourismus.de.
Stadtmuseum. Seetorstraße 3. Sonderausstellung: »Musikstadt – Stadtmusik«. Die Ausstellung nimmt das 250-jährige Jubiläum der Stadtkapelle Radolfzell zum Anlass, einen Blick auf das gesamte musikalische Geschehen in Radolfzell zu werfen. Weitere Informationen unter www.stadtmuseum-radolfzell.de.
Compurama. Kunststoff-Fabrik. CompuRama aktuell. Am 16.09. um 17:00 Uhr, eröffnet die neue Ausstellung über antike Rechenmaschinen. Info: www.compurama-radolfzell.de

SINGEN

MAC Museum Art & Cars
MAC 1
Parkstraße 1.
Dolce Vita – oder die wunderbare Leichtigkeit des Seins.
Galerie im MAC 1
Metamorphosen. Bilder von Birgit Vischer-King.
MAC 2
Parkstraße 5.
Level 1. Concept Cars und Werner Pawlok.
Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Bildern von **James Francis Gill –** 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.
Level 3. Faszination Superbikes & Thüga Erlebniswelt.
Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung sowie Auto-Fotografien von Dirk Patschkowski.
Weitere Infos zu MAC1 und MAC2: www.museum-art-cars.com

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Salmannsweilerstraße 1. Sonderausstellung: Joan Miró – Magie der Zeichen. Mirós magische Welten sind Heimat für Menschen und Tiere, aber auch für Fantasiegestalten und kuriose Formen. Infos unter www.stadtmuseum-stockach.de oder 07771 / 802-300.

» MUSEEN

- **Städtisches Museum Engen + Galerie**
  Klostergasse 19, Engen
  Tel.: +49 (0)7733 / 501400
  Öffnungszeiten:
  Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
  Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,
  Mo. geschlossen.
  Eintritt: 3,– Euro,
  ermäßigt 2,– Euro.
  www.engen.de

- **Stadtmuseum Radolfzell**
  Seetorstraße 3, Radolfzell
  Tel.: +49 (0)7732 / 81-534
  Öffnungszeiten:
  Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,
  Mo. geschlossen.
  Eintritt: 6,– €,
  ermäßigt 4,– €,
  Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.
  www.stadtmuseum-radolfzell.de

- **Kunstmuseum Singen**
  Ekkehardstraße 10, Singen
  Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
  Öffnungszeiten:
  Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
  Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr.
  www.kunstmuseum-singen.de

- **MAC Museum Art & Cars**
  MAC1, MAC2
  Parkstraße 1+5, Singen
  Öffnungszeiten:
  Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,
  So. & Feiertag
  11:00 – 18:00 Uhr,
  Mo. – Di. Ruhetag
  (letzter Einlass 17:00 Uhr);
  Eintritt: 12,– €,
  ermäßigt 9,– €.
  www.museum-art-cars.com

- **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
  Salmannsweilerstraße 1
  Öffnungszeiten:
  Di. – Sa. 10:00 – 17:00 Uhr
  So. und feiertags
  13:00 – 17:00 Uhr,
  Mo. (auch an Feiertagen) geschlossen.
  www.stockach.de

- **Campus Galli Meßkirch**
  Öffnungszeiten:
  01.04. – 29.10.2022
  von 10:00 – 18:00 Uhr
  30.10. – 06.11.2022
  von 10:00 – 17:00 Uhr
  Buchungen unter
  Tel. 07575 / 2061423
  www.campus-galli.de

PARTIES & FESTE

KONSTANZ

Stadttheater Konstanz | 15:00 Uhr |

– Anzeigen –

Vom 17. Sept. bis 6. Nov. hommer wieder uf !

Homboller Besenstüble

Öffnungszeiten: Mi. – Fr. ab 18.00 Uhr, Samstag ab 16.00 Uhr
Sonn- u. Feiertag ab 11.00 Uhr
Montag und Dienstag Ruhetag

Es lädt herzlich ein: Fam Buhl, Hofgut Homboll
78247 Weiterdingen, Tel. 0 77 39 / 236, Fax 1485

presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Interview mit der Wirtschaftsförderin Regina Schlecker

»Gemeinsam in eine erfolgreiche Zukunft«

Im vergangenen Jahr kam Regina Schlecker als neue Wirtschaftsförderin nach Stockach. Eine große Menge an Aufgaben standen und stehen ihr dabei bevor. Ein erstes großes Projekte für die Stadt war, beziehungsweise ist, die Organisation der Tischmesse.
Wir haben mit ihr gesprochen und genauer nachgefragt.

Die neue Wirtschaftsförderin Regina Schlecker und Kämmerer Sebastian Scholze enthüllten im Rahmen der Medienkonferenz die Plakate, die auf das Wirtschaftsevent hinweisen. swb-Bild: of

Wochenblatt: Frau Schlecker, Sie sind noch nicht lange in Stockach. War die Tischmesse ihre erste große Herausforderung in Ihrer Funktion bei der Wirtschaftsförderung und wie äußerte sich diese besonders?
Regina Schlecker: Im Rahmen meiner beruflichen Laufbahn habe ich verschiedenste Veranstaltungen entwickelt und organisiert. Als »Neuling« in Stockach galt es, die örtlichen Gegebenheiten sowie interne und externe Ansprechpersonen kennenzulernen. Für die Tischmesse konnte ich auf Bewährtes zurückgreifen und mit neuen Ideen ergänzen. Unser Stadtkämmerer Sebastian Scholze hat mir hilfreiche Tipps und seine Erfahrungen von den letzten beiden Tischmessen der Jahre 2016 und 2018 weitergegeben. Darüber hinaus habe ich im Kollegenkreis viel Unterstützung erfahren.

Wochenblatt: Warum sind Sie bei dem Format der Tischmesse geblieben und haben es nicht als Gewerbeschau deklariert? Und auch nur an einem Tag und nicht ein ganzes Wochenende wie in andere Städten und Gemeinden?
Regina Schlecker: Die Idee hinter dem Format einer Tischmesse ist, allen Ausstellern die gleichen kompakten Zugangsvoraussetzungen für ihren Auftritt zu geben. Vom kleinen Einzelhändler bis zum großen Industriebetrieb können alle Teilnehmenden ihr Produkt- und Dienstleitungsangebot mit einem relativ geringen Zeit-, Organisations- und Kostenaufwand präsentieren. Diese Chancengleichheit ist mir und uns wichtig. Vielleicht wird es ergänzend zur Tischmesse auch eine Art Gewerbeschau geben, die dann abwechselnd in den verschiedenen Gewerbegebieten stattfinden soll. Dieses Vorhaben gilt es noch zu verfeinern.

Wochenblatt: In diesem Jahr haben sich die unterschiedlichsten Branchen – und innerhalb dieser, die unterschiedlichsten Fachfirmen für die Tischmesse angemeldet. Was glauben Sie, woher kommt dieser Branchenmix?
Regina Schlecker: Genau das war mein Ziel. Möglichst viele unterschiedliche Betriebe zu gewinnen und der Bevölkerung zu zeigen, welche Unternehmensvielfalt in unserer Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft vorhanden ist. Ich freue mich, dass wir dieses Mal beispielsweise auch einige Unternehmen aus dem Industriesektor dabei haben. Auch die Firmen untereinander kennen sich oft wenig und haben so eine gute Gelegenheit, neue Kontakte zu knüpfen.

Wochenblatt: Sind die Erwartungshaltungen je nach Branche denn unterschiedlich, was ihre Teilnahme an der Tischmesse angeht?
Regina Schlecker: Ein Ziel der Einzelhändler und Handwerksbetriebe ist sicherlich, ihren Kundenkreis zu erweitern. Anderen wiederum, wie größeren Industrieunternehmen, geht es mehr um Imagebildung, z. B. im Hinblick auf die Gewinnung von Auszubildenden und Mitarbeitenden.

Wochenblatt: Gehen wir noch kurz weg von der Tischmesse: Welchen Eindruck haben Sie in den vergangenen Wochen von Stockach und seinen Unternehmen bekommen?
Regina Schlecker: Stockach ist eine Stadt mit einer spannenden Historie, und zwar über die Fastnacht hinaus, wofür sie über die Landesgrenzen hinweg bekannt ist. Für die Größe mit etwa 17.500 Einwohnern gibt es eine beachtliche Anzahl und Vielfalt von Unternehmen und attraktiven Arbeitsplätzen. Diese sind sowohl im Stadtgebiet als auch in den Gewerbegebieten Blumhof und Himmelreich sowie dem Industriegebiet Hardt angesiedelt. Dies zeigt, dass auf die Weiterentwicklung der Stadt und des Wirtschaftsfaktors von Herrn Bürgermeister Stolz und seinem Team schon seit jeher viel Wert gelegt wurde.

Wochenblatt: Besitzen Sie in der Zwischenzeit auch eine »To-Do-Liste« mit Projekten oder Anliegen von Firmen, die an sie herangetragen worden sind? Wenn ja, welcher Art? Und wie möchten Sie diese umsetzen?
Regina Schlecker: Im Rahmen der bisherigen Unternehmensbesuche sind vielerlei Themen an mich und die Stadt herangetragen worden. Dazu gehören Wünsche und Fragen zu Gewerbeflächenbedarf und Immobiliensuche für neue Betriebsansiedlungen oder Weiterentwicklung bestehender Betriebe, Anbindung an den ÖPNV, Verkehrssituation innerhalb Stockachs und um das Stadtgebiet, Förderprogramme, Fachkräftesituation, Digitalisierung, Breitbandausbau u.v.m.
Diese gilt es zu kanalisieren und zu bearbeiten. Die Anforderungen werden je nach Zuständigkeit intern in der Stadtverwaltung besprochen oder ich gebe sie an zuständige Stellen im Landkreis und darüber hinaus weiter.

Wochenblatt: Was ist Ihr langfristiges Ziel bei der Wirtschaftsförderung und was glauben Sie, mit Ihrer Arbeit bewirken zu können?
Regina Schlecker: Neben den klassischen, bereits geschilderten Aufgaben einer Wirtschaftsförderin liegt mir die Vernetzung der ansässigen Unternehmen mit der Stadt und untereinander am Herzen. Viele Aufgabenstellungen sind miteinander besser lösbar als im Alleingang, wenn es etwa um Fachkräftegewinnung und -bindung geht. Stockach und die umliegenden Kommunen sollen als eine Region bekannt werden, in der es sich gut arbeiten und leben lässt. Ein kreativer Austausch innerhalb der verschiedenen Abteilungen im Rathaus und im Kulturamt ist hierfür ebenso wichtig, um beispielsweise die Innenstadt attraktiv und lebendig zu gestalten. Weiterführen und vertiefen möchte ich auch die Zusammenarbeit und den Erfahrungsaustausch mit den Kommunen der Verwaltungsgemeinschaft, mit weiteren Akteuren in der Stadt wie zum Beispiel der Interessengemeinschaft Handel, Handwerk und Gewerbe (HHG), dem Umweltzentrum oder den Stadtwerken und genauso mit Wirtschaftsförderern im Landkreis Konstanz und in anderen Landkreisen.
Diesen Gedanken »Gemeinsam in eine erfolgreiche Zukunft« symbolisiert auch unser neu entwickeltes Logo für die Wirtschaftsförderung der Stadt Stockach:

WIRTSCHAFTS FÖRDERUNG STOCKACH

Die Fragen stellte K. Reihs.

Wir freuen uns, Sie auf der Tischmesse begrüßen zu dürfen!

ess MIKROMECHANIK GMBH
Ihr Spezialist für luftgelagerte Apparate und Anlagen
ess Mikromechanik GmbH
Gewerbestraße 10 • 78333 Stockach - Windegg
Tel. 0 77 71 / 8 70 10 • **www.ess-mikromechanik.de**

WIR BEDRUCKEN WÄNDE
Mit unserem innovativen Drucksystem bringen wir jede digitale Grafik an die Wand. Ob Kunstwerk, Leitsystem oder Firmenlogo: Wir gestalten und drucken Ihr Wunschmotiv – fragen Sie jetzt unverbindlich an!

think.ink
www.wanddruck.team
DESIGN CONNECTION
konzept | artwork | produktion

Kranken- und Altenbetreuung zu Hause
engagiert • ganzheitlich • kompetent
Wir freuen uns, Sie auf der Gewerbeschau begrüßen zu dürfen!

bekra©
bekra©GmbH & Co. KG
Ambulanter Pflegedienst
Goethestraße 21
78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 40 60
Fax 0 77 71 / 92 07 03

ZEIT FÜR FEUER
Präsentation in unseren 250 m² großen Ausstellungsräumen
Kaminöfen | Zubehör | Feststoffherde | Pelletgeräte | Kaminöfen mit Wassertechnik | Ersatzteile | Schornsteintechnik
Ofen-Joos – Ihr Fachgeschäft für Schornsteintechnik, wie Sanierungen, Außenkamine, Kaminverlängerungen und Verkleidungen.
Wir beraten Sie gerne nach vorheriger Terminabsprache.
Daniela Joos | Wahlwieser Straße 3 | 78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 0 77 74/12 64 | www.ofen-joos.de | info@ofen-joos.de
JOOS ORSINGER OFEN STUDIO

Fliesen-Paradies
Grathwohl
wir gestalten Lebens(T)räume ...
www.armingrathwohl.com • armin.grathwohl@googlemail.com
meßkircher straße 23
78333 Stockach
fon 0 77 71 - 40 13
fax 0 77 71 - 6 18 61

BACHER®
www.bacher–edelstahl.de

Stockach

Tischmesse 2022
So., 18.09. · 10:30 – 17: 00 Uhr
Jahnhalle · freier Eintritt

Baumer
Passion for Sensors

Wo sich Talente und Leidenschaft treffen.

Besuchen Sie uns bei der Tischmesse am 18.09.2022

Als Verstärkung für unser Team am Standort in Stockach suchen wir:

- Technischer Zeichner (m/w/d)
- Projekteinkäufer R&D (m/w/d)
- Mitarbeiter technischer Vertriebsinnendienst (m/w/d)
- Fertigungsgruppenleiter (m/w/d)
- Mitarbeiter Elektronikfertigung (m/w/d)

Wir freuen uns Sie kennenzulernen und mit Ihnen in Austausch zu kommen.

Weitere Informationen finden Sie unter
www.baumer.com/karriere

swb-bild: © DesignConnection

» Die Tischmesse ist ein Schaufenster der Aktivitäten im Raum Stockach. Für uns eine willkommene Chance, einem breiten Publikum unsere einzigartige Dienstleistung „Wanddruck“ zu präsentieren. «

Andreas Klatt,
Geschäftsführer DesignConnection

swb-bild: © LBS

» Wir sind aus der Region und haben deshalb eine große regionale Verbundenheit zu Stockach und sehen wir uns als zuverlässigen, kompetenten Ansprechpartner ›Rund um das Thema Immobilien kaufen, verkaufen und finanzieren‹. «

Ralf Reitz,
Bezirksleiter LBS Immobilien

swb-bild: © Susanne Pokropp

» Die Kammerer Medical Group zieht 2023 nach Stockach. Wir kommen zur Messe um uns vorzustellen und schon jetzt auf unsere spannenden Job-Angebote aufmerksam zu machen. «

Uli Kammerer, Kammerer Medical Group

swb-bild: © Wacker Umzug

» Die Tischmesse in Stockach ist eine gute Gelegenheit, als ortsansässige Firma persönlich mit den Menschen in Verbindung zu treten damit sie uns kennenlernen können. «

Beate und Reinhold Wacker,
Wacker Umzug + Einlagerung

swb-bild: ® Illd

» Für unsere Werbeagentur ist die kreative Arbeit mit den verschiedensten Medien nicht nur eine Berufung, sondern Passion mit viel Leidenschaft für´s Detail. Getreu unserem Motto ›Gestaltung wächst im Herzen‹ fließt in unsere Konzepte, Gestaltungen, Texte, Fotografien für alle Kunden Begeisterung mit ein. «

Jennifer Wohlhüter, livelovelife Design
Geschäftsführende Gesellschafterin

swb-bild: ® Bacher

» Als Unternehmen, das seit 40 Jahren in Stockach zuhause ist, gehört für uns die Teilnahme an der Tischmesse von Anfang an zum Selbstverständnis. Wir haben hier die Möglichkeit, die Vielfalt unseres Unternehmens zu vermitteln. «

Mario Bacher, Bacher Edelstahl

swb-bild: © Baumer

» Wir freuen uns, ein Teil der Messe als regional verwurzeltes Familienunternehmen zu sein und auf viele interessante Kontakte und Gespräche. Besuchen Sie uns gerne an unserem Messestand! «

Baumer

Stockach

Tischmesse 2022

So, 18.09. · 10:30 – 17:00Uhr

Jahnhalle · freier Eintritt

WIRTSCHAFTS FÖRDERUNG STOCKACH

Regionale Unternehmens-vielfalt erleben

Mit buntem Rahmenprogramm für Jung und Alt

Mit Gewinnspiel

STADT STOCKACH

www.stockach.de

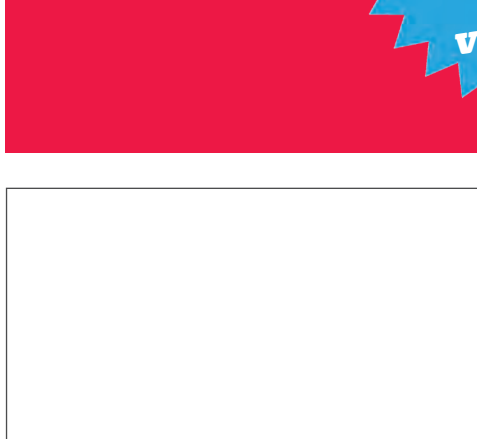
Bitte beachten: Teil 2 der Beilage zur Tischmesse beginnt vor Seite 17!

ZORN Maschinenbau

Groß in kleinen Dingen

Höchste Präzision – Made in Stockach. ZORN Maschinenbau steht für Präzisionsarbeiten und einen ganz besonderen Anspruch. Bauteile im Mikrobereich, unkonventionelle Maschinen- und Automationskonzepte, Roboterzellen und Drahtverarbeitungsanlagen.

Drahtverarbeitung
Sondermaschinenbau



Mikromontage
Sondermaschinenbau

Mikrozerspanung
Werkzeugmaschinenbau

ZORN Maschinenbau GmbH
Höllstraße 11, 78333 Stockach
Tel: +49 (0) 7771–87373-0
www.zorn-maschinenbau.com

Qualität Made in Germany

TOP JOB Arbeitgeber 2022

Ein Unternehmen aus der BODENSEE

Stockach

Tischmesse 2022
So., 18.09. · 10:30 – 17:00 Uhr
Jahnhalle · freier Eintritt

PROGRAMM

In der Jahnhalle

10:30 Uhr	Feierliche Eröffnung mit musikalischer Umrahmung durch die Musikschule Stockach (Foyer)
12:00 Uhr	Zaubershow mit Mischter Toscana
13:15 Uhr	Vorführung »Body Balance«, Injoy Stockach
14:15 Uhr	Zaubershow mit Mischter Toscana
15:30 Uhr	Jumping-Vorführung, YoungGo MoveCenter Stockach
16:30 Uhr	Gewinnauslosung

Auf der Bühne (Schulhof)

11:15 Uhr	Unterhaltung mit der Musikkapelle Winterspüren
13:30 Uhr	Unterhaltung mit der Jugendkapelle WiSeLi
14:45 Uhr	Unterhaltung mit dem Jugend-Blasorchester der Musikschule Stockach (JBO)

Während der gesamten Veranstaltung

- Jobwand im Foyer – regionale Stellenangebote
- Klecksen mit Sammy – Schmink- und Basteltisch im Foyer der Jahnhalle
- Ballonkünstler, Stelzenläufer und Zauberer Mischter Toscana
- Kletterwand der Stadtjugendpflege im Außenbereich (nur bei gutem Wetter)
- Outdoor-Kicker und verschiedene Spielstationen der Stadtjugendpflege
- Bogenschießen

Grundlagen entwickeln, kundenspezifische Lösungen erarbeiten, Probleme in der Leistungselektronik als Herausforderungen betrachten, darin bestehen die Schwerpunkte von STS. Als weltweit tätiger Technologieführer und Hidden Champion bieten wir mit unseren 170 Mitarbeitern am Standort in Stockach wegweisende Lösungen in den Geschäftsfeldern Bahntechnik, Medizin- und Industrietechnik sowie erneuerbare Energien.

Zum weiteren Ausbau unseres Unternehmens suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Facharbeiter (m/w/d) für den Betriebsmittel- und Vorrichtungsbau**
- **Zerspanungsmechaniker (m/w/d)**
- **Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)**
- **Mechatroniker / Elektroniker (m/w/d)**
- **Industriemechaniker (m/w/d)**
- **Montagemitarbeiter (m/w/d) Zusammenbau von Transformatoren**

Arbeiten Sie mit uns an den induktiven Bauteilen der Zukunft, z.B. in den Bereichen Smart-Grid und der Elektromobilität, und leisten Sie einen Beitrag zur CO_2- Einsparung mit Green Power.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Die ausführliche Stellenanzeige und weitere Informationen zu unserem Unternehmen finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Bei Fragen zum Bewerbungsverfahren wenden Sie sich an Herrn Bauer, den Sie unter der Rufnummer +49 7771 9300 417 erreichen.
Möchten Sie sich direkt bewerben, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an: m.bauer@sts-trafo.de

STS Spezial-Transformatoren-Stockach GmbH & Co. KG
Am Krottenbühl 1, 78333 Stockach/Hardt - www.sts-trafo.de

Sieger 2021
jobmotor
IN SÜDBADEN

Gewinnen kann so einfach sein

Da muss Fortuna nicht nur den Daumen, sondern am besten gleich die ganze Hand drücken:
Nach dem großen Erfolg von 2018 wird es auch bei dieser Auflage der Stockacher Tischmesse ein großes Gewinnspiel geben – und das mit einer Fülle von Gewinnen.
Dabeisein ist kinderleicht! **Einfach die Gewinnspiel-Fragen am Stand der Wirtschaftsförderung im Eingangsbereich in der Nähe des Foyers beantworten.**

Ist der aktive Part des Gewinnspiels erledigt, bleibt nur noch das Abwarten und Hoffen auf Fortuna.

Um 16:30 Uhr, kurz vor Ende der Tischmesse, werden die glücklichen Gewinner ausgelost, erklärt Regina Schlecker von der städtischen Wirtschaftsförderung.
Voraussetzung für einen Gewinn ist natürlich, dass die Fragen richtig beantwortet wurden. Ist das der Fall, können sich die Ausgelosten

Auf folgende Preise können sich die Teilnehmer des Gewinnspiels freuen:

Waschgutscheine im Waschpark Auer
Anwendungen in der Massage- & Energiewelt „Aufrecht durchs Leben“
1 Wochenende mit einem E-Auto nach Wahl des Autohauses Martin
Warengutschein über 100 € der Insektenschutzprofis
Wanddrucke von DesignConnection
Gutscheine des Weinfachgeschäfts Zimmermann von Eltroplan Industrial
Rebscheren für den perfekten Garten von EstateCare
Gutschein für einen maßgefertigten Schallschutz von Hörwelt Ritter

Bild: Fattyplace - stock.adobe.com

Bild: karepa - stock.adobe.com

Gutscheine für die Metzgerei Knoll von Kammerer medical Group
Stockacher Einkaufsgutscheine im Wert von 50 und 100 Euro von der LBS Immobilien und der Wirtschaftsförderung Stockach
Gutschein für eine Bestickung von Nähmaschinen Höss
1,5 l Flasche Rotwein von Riegel Bioweine
Eintrittskarten für Miro-Führungen vom Kulturamt Stockach

Bild: LumenSt - stock.adobe.com

Bild: Lightfield Studios - stock.adobe.com

1 Wochenende mit dem Elektroauto Renault Zoe von den Stadtwerken Stockach
Straußenei der Straußenfarm
Paket mit u.a. Powerbank und Bluetooth Lautsprecher von STS
50-Euro-Gutschein für vhs-Kurs nach Wahl
Gutschein für das YoungGo MoveCenter
Taschen mit hochwertigem Inhalt des Steuerbüros Zimmermann

Bild: Blue Planet Studio - stock.adobe.com

Bild: Milan - stock.adobe.com

Liegestuhl von Vollmer KommunikationsDesign
Sparschweine der Sparkasse Hegau-Bodensee
Einkaufsgutschein von Wundervoll
Kennenlern-Workshop zur Handpan von Wundervoll
Geschenke-Tasche von Zorn Maschinenbau

Knoll
Ihre Metzgerei
bekannt für Qualität und Frische
Wir sorgen für Ihr leibliches Wohl.
Hauptstraße 29, Aacher Straße 4
Tel. 07771/2404
E-Mail: kontakt@metzgerei-knoll.de

Hörwelt
JANA RITTER
HÖRWUNSCHERFÜLLER
Testen Sie Ihr Gehör und informieren Sie sich über moderne Hörsysteme sowie Gehörschutz!
Besuchen Sie uns auf der Tischmesse oder in den Fachgeschäften in **Engen**, **Stockach** und **Radolfzell**!
+49 7771 6474777
www.hoerwelt-jana-ritter.de

s' andere Lädele
- Toto-Lotto seit 1993
- Fahrkartenverkauf, DHL-Paketshop
- Schreibwaren, Papeterie
- Geschenkartikel
- Gold- & Silberankauf
- Zeitschriften
- Glückwünschkarten
- Tabakwaren, Zigarren, Shisha-Tabak

Ch. Trimborn Tel. 07771/92 00 70
Bahnhofstr. 4 Fax 07771/92 00 72
78333 Stockach
Mail: laedel@freeent.de

wacker
UMZUG & EINLAGERUNG
DIE PROFIS FÜR UMZÜGE UND LAGERLÖSUNGEN
Meßkircher Straße 29 · 78333 Stockach · 0 77 71 / 87 59 890
info@wacker-umzug.de

AZUWA
Selfstorage-Lager
Stockach · Owingen
0 77 71 - 87 59 891
info@AZUWA.de

Rahmenprogramm für die Kleinen

Schmetterlinge, Raubkatzen und die Toscana zu Besuch

Während sich die großen Besucher an den Ständen der Tischmesse in der Stockacher Jahnhalle umschauen, Gespräche führen, Fragen stellen oder einfach nur ein Schwätzchen mit Bekannten halten, müssen sich die kleinen Gäste nicht langweilen. Auch an sie wurde gedacht. Es gibt ein spezielles Kinderprogramm mit vielen Überraschungen und einer gehörigen Portion Spaß.

Er verbreitet in Kinderaugen ein Strahlen ähnlich der Sonne in der Toskana: »Mischter Toscana« ist ein Fun-Entertainment-Allrounder, der Zaubereien, Jonglage, Ballonmodellagen und andere Tricks auf Lager hat. Meist ist er ganz leicht zu erkennen und nicht zu übersehen: Er hat nämlich eine stattliche Größe, da er bevorzugt auf Stelzen unterwegs ist.

Und das Kinderprogramm der Stockacher Tischmesse hat noch mehr zu bieten: Ein beliebter Klassiker jeder Veranstaltung ist das Kinderschminken. Samantha Utz sorgt unter der Überschrift »Klecksen mit Sammy« im Eingangsbereich der Jahnhalle dafür, dass es von Schmetterlingen und Raubkatzen nur so wimmeln wird. Dazu ein Basteltisch, um eine Erinnerung an diesen Tag mit nach Hause nehmen zu können.

Und sportlich wird es auch: Wer ganz hoch hinaus will, kann sich bei gutem Wetter im Außenbereich an der Kletterwand der Stadtjugendpflege versuchen. Dazu ein robuster Outdoor-Kicker, der nicht nur Fußballfans spannende Kicks mit Treffern und Toren ermöglicht, sondern auch zum Freundschaftswettstreit einlädt. Und für die ganz Treffsicheren, für die, die es werden wollen und für die, die einmal in die Fußstapfen von Robin Hood treten möchten, stehen sogar Pfeil und Bogen für Schießübungen auf Zielscheiben bereit.

Langeweile für kleine Besucher – oder für den Fall, dass die Großen wieder klein werden – gibt es also nicht bei der Stockacher Tischmesse, denn auch an sie wurde natürlich gedacht.

Kathrin Reihs

Er ist der Entertainment-Allrounder schlechthin: »Mischter Toscana« beherrscht sein unterhaltsames Handwerk perfekt. Bei der Stockacher Tischmesse wird der Fun-Profi zwei Auftritte haben – um 12 Uhr und 14:15 Uhr wartet er mit allerlei Späßen, Tricks und Kniffen für junge Gäste auf.
swb-Bild: Archiv/sw

So oder so ähnlich kann es aussehen, wenn Raubkatzen die Tischmesse stürmen. Bild: Jean Kobben - adobe.stock.com

Vorbeikommen, hospitieren, anfangen!

Kommen Sie auf der Tischmesse vorbei und lernen uns kennen!

Wir suchen

Pflegekräfte
Auszubildende

Wir bieten flexible Arbeitszeiten für Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Krankenhaus Stockach
Am Stadtgarten 10
78333 Stockach
info@kh-stockach.de

STADTWERKE STOCKACH
Wir bewegen.

- RegionalStrom
- ÖkoGas
- THG-Prämie
- E-Ladestation
- Glasfaser

Besuchen Sie uns an der Tischmesse!
www.stadtwerke-stockach.de

PRINTMEDIEN LOGOS
WEBSITES FOTOGRAFIE

livelovelifedesign
WERBEAGENTUR

OB WIR NEU SIND?
Nö, seit 5 Jahren schon die Agentur mit Herz. Lernen Sie uns kennen!

TISCHMESSE 2022
LOS GEHT'S.

www.llldesign.de

hautnah PARFÜM KOSMETIK

Lassen Sie sich von uns verwöhnen!

hautnah | Parfüm & Kosmetik
Gerda Widmann
Hauptstr. 35 | 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 917 22 50